

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Jueves 24 de enero de 1985
Año LXXXV.—Núm. 25.826

País Vasco

Ardanza, nuevo lendakari

Elegido con los mismos votos de ayer, 34

José Antonio Ardanza, del PNV, ha sido elegido nuevo lendakari del Gobierno vasco en la votación celebrada hoy en el Parlamento vasco, en Vitoria.

El candidato nacionalista obtuvo, al igual que ayer, un total de 34 votos a favor, los correspondientes a los parlamentarios de su partido más dos pertenecientes a parlamentarios de otros grupos cuya identidad se desconoce, mientras el resto de los parlamentarios de la oposición (PSE-PSOE, EE y CP) votaron en blanco.

La sesión se había iniciado ayer a las once de la mañana y se suspendió poco después de las siete, una vez celebrada la primera votación en la que el candidato no alcanzó la mayoría absoluta exigida.

Esta mañana, pasadas las once y media se reinició la sesión procediéndose directamente a celebrar la segunda votación, en la que el candidato le bastaba con obtener mayoría simple para ser elegido lendakari.

PROCLAMACION

Una vez conocido el resultado del escrutinio, a las 11,54, el

presidente de la Cámara, Juan José Pujana procedió a la proclamación del candidato elegido que fue acogido con aplausos por parte de los parlamentarios nacionalistas y socialistas.

Carlos Garaicoechea, una vez levantada la sesión, se dirigió al escaño que ocupaba José Antonio Ardanza, para felicitarle por la elección, al igual que otros parlamentarios del Grupo Nacionalista.

Pujana se desplazará a Madrid para presentar al Rey las actas de la sesión y, posteriormente, se publicará el nombramiento en el Boletín Oficial del Estado.—Efe.

Entrevista González-De la Madrid, en Palma



El Presidente de Méjico, Miguel de la Madrid, llegó ayer a Palma de Mallorca en una escala técnica camino de Yugoslavia y la India. El presidente del Gobierno, Felipe González, y el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, recibieron al primer mandatario mejicano. En una rueda de prensa Felipe González y Miguel de la Madrid señalaron que en el tiempo que iban a permanecer juntos tratarían cuestiones de interés bilateral. Ambos cenaron en el hotel de Palma en el que se ha hospedado el Presidente mejicano, que hoy a primera hora emprende viaje

PCE

Estudio de alternativa económica

Madrid.— El Comité Ejecutivo del PCE se encuentra reunido desde las diez y media de la mañana para estudiar un documento con la alternativa comunista a la política económica del Gobierno Socialista. El documento, de más de trescientos folios, ha sido elaborado por un grupo de economistas del partido dirigidos por Nicolás Sartorius.—Efe.

«FITUR 85»

Todo el turismo, en España

Madrid.— Países de todos los continentes enviarán sus representantes a Madrid para uno de los mayores encuentros del sector turístico: «Fitur-85, que se celebrará del 5 al 10 de febrero.

El recinto ferial de la Casa de Campo albergará en 15.120 metros cuadrados a 238 stands con 2.500 expositores de 66 países y 17 comunidades autónomas.

Por primera vez tomarán parte en él Feria Aruba, Honduras, Islas Seychelles, Irak, Nepal y Zambia.—Efe.

Seguridad Social Cotizaciones de los trabajadores a tiempo parcial

Madrid.— Los trabajadores a tiempo parcial, mayores de 18 años, cotizarán sobre una base de 1.446 pesetas por día o 217 pesetas a la hora, según una orden del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

Para los de 17 años la base será de 886 pesetas por día y 133 por hora, y para aquellos menores de 17 años la cotización se eleva a 560 pesetas por día y 84 por hora.

En la misma orden figuran todas las normas sobre cotización a la Seguridad Social, desempleo, fondo de garantía salarial, formación profesional y fondo de solidaridad para el empleo durante 1985.

La orden incluye la cotización a la Seguridad Social en el régimen general, para los trabajadores por cuenta propia o autónomos, para los representantes de comercio, toreros y artistas.

También estudia la sección de regímenes especiales de la Seguridad Social de los trabajadores del mar y de los ferroviarios y los coeficientes reductores de la cotización aplicables a empresas excluidas de alguna contingencia o a las empresas colaboradoras.—Efe.

SEGOVIA

Detenidos los autores de numerosos robos cometidos en la provincia

(Pág. 3)

Preocupación de la Cámara de Comercio e Industria por la seguridad ciudadana

Concurso para construcción de la nueva estación de autobuses

(Pág. 5)

Crónicas de Cuéllar, Gomezserracín y Santiuste de San Juan Bautista

(Pág. 6)

DEPORTES: No desaparecerá el Caja-Segovia de balonmano

(Pág. 11)



En homenaje al cardenal Enrique y Tarancón

Madrid.—El cardenal Vicente Enrique y Tarancón pronuncia unas palabras en el acto de presentación de la obra «Iglesia, Estado y Sociedad 1930-1982», editada en su homenaje. Le acompañan el ministro de Justicia, Fernando Ledesma (centro) y el Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz-Giménez.

(Foto EFE)

HOY, en el SUPLEMENTO JUEVES

- El hospital de pobres «La Cruz» y la tradición sanitaria de Aguilafuente (I).
- El mundo de la microinformática
- Página literaria
- Musical
- Arte y Letras
- Motor
- Los toros
- Roldán el Temerario

apunte del día

¿SOLUCIONES?

La situación planteada en el Hospital General se encuentra en un punto en el que ya no cabe esperar el fruto de ningún acuerdo entre las partes enfrentadas. Después de la pérdida de confianza del comité de huelga por parte de la asamblea de trabajadores, rechazando ésta las propuestas más conciliadoras de aquél, la dirección del centro tendrá que decidir con urgencia sobre las dos únicas alternativas que quedan. O dejar los turnos como están, o imponer los más racionales según el criterio que viene manteniendo. En el primer caso, el conflicto se desvanecería si bien en el seno interno del Hospital quedarían las secuelas de un profundo enfrentamiento. En el segundo, al ser más que probable que los trabajadores planteasen un conflicto colectivo, sería la autoridad laboral y la Magistratura en último caso, las que quitarían y darían razones, sin más solución que el acatamiento de su dictamen.

La decantación por una de estas dos vías tiene carácter de urgencia, dado que no puede esperarse que surja ninguna otra que contente a todos, y teniendo en cuenta que mantener cualquier compás de espera no hace sino repercutir negativamente en los usuarios del Hospital.

La Prensa opina

«YA»: Pone de relieve que «las pensiones serán más bajas y se revalorizarán según la inflación». «Afectan especialmente estas reformas a quienes, cercanos a su jubilación, ven cercenadas en esa medida sus expectativas legítimas», lo que puede plantear «cuestiones de legalidad e incluso constitucionalidad».

«EL PAIS»: Se refieren a la «incertidumbre en el Magret», acerca de las gestiones para preparar una cumbre magrebi y la eventual participa-

ción en ella del Frente Polisario, y «el palmetazo de Reagan», sobre las limitaciones impuestas a España para acceder a la tecnología estadounidense de doble uso.

«ABC»: Escribe sobre «Interior y Justicia», para criticar «una estrategia política cuyo único objetivo lógico parece ser la desembocadura en el frente-populismo», y respecto al problema de saturación la ciudad sanitaria «Primero de Octubre», bajo el título de «Morir en el pasillo».

HORAS DE BELLEZA

Un cuadro, una sinfonía, una escultura, pueden llegar a convertirse en el símbolo de una época. La historia del arte revela la historia de las ideas estéticas y ésta es la expresión de los valores, de las actitudes y de las mentalidades que, en cada período, han formado el comportamiento humano.

En filosofía clásica, en el ser, aquello que es bueno, aquello que es verdadero y aquello que es hermoso, convergen, se encuentran. Es un principio que responde a la experiencia. Ante algo que es bueno para nosotros captamos su verdad y su belleza. Si una cosa no es del todo buena para el hombre es que, en el fondo, no es del todo verdadera, ni del todo bella. En este sentido, el lenguaje coloquial es revelador: «Esto no es bonito» quiere decir «esto no está bien». Afear a una persona es vituperarla. «Solamente lo bonito es cierto, nada es cierto sin belleza» escribía Alfredo de Muset. La emoción estética que sentimos ante una obra de arte puede, pues, adentrarnos en la ética y en la verdad de la época que la ha creado.

Hay un cuadro figurativo que podría ser símbolo de nuestro tiempo o, por lo menos, de algunos aspectos de nuestro tiempo. Es «Persistencia de la memoria» de Salvador Dalí (Museo de Arte Moderno, Nueva York). En él, unos relojes blancos, como si se fueran a fundir, yacen en una playa surrealista.

Es como la plasmación pictórica de nuestro tiempo. Un tiempo que, a veces, se vive reblandecido y donde los relojes parecen incapaces de medir o marcar el verdadero pulso cronológico.

Ha habido épocas de crisis que han hecho crujir las estructuras sociales. Era el anuncio del nacimiento de nuevas realidades. Pero hoy parece que las estructuras ya ni crujan, sino que se enflaquezcan, que se fundan en un amorfismo vacío de sentido (abocado al nihilismo). Mucha gente, muchos jóvenes han perdido no sólo el sentido de la verdad sino, incluso, el del propio bien.

Por eso hoy se giran los ojos hacia la experiencia estética. Van cayendo los cánones estrechos y mezquinos que la restringían a unos parámetros bien reducidos. Ni la belleza arquetípica ni la derivada del hedonismo parecen satisfacer al hombre de hoy. «Todo ser tiene un alto grado de belleza por el solo hecho de existir», escribe Angel Marsá. Y el gran esteta José M.^a Valverde ha afirmado que toda cosa es bella si la miramos con ojos de belleza. Dos polos, uno objetivo y otro subjetivo, entre los cuales puede surgir, como una chispa, el complejo delicadísimo de la existencia estética.

Urge, sin embargo, una nueva pedagogía de la estética que ayude a poner de relieve que la belleza abunda en la realidad. No podemos encorsetar a los jó-

SECTOR VIDEOGRAFICO: PELIGRO DE EXTINCION

José Luis Samaniego
Crítico de cine. C.E.C.E.

Durante muchos años nuestro país se promocionó con el slogan: «España es diferente». Y lo era. Ahora podemos decir: «España es única». Y lo es. Y además, paradójica.

En una situación de crisis general, con un índice de paro superior al 20%, y con una desinversión empresarial progresiva, la Administración se propone, al parecer, masacrar al sector videográfico, que es, en estos momentos, uno de los pocos con posibilidad de futuro y en el que, se calcula, trabajan alrededor de ochenta mil personas, directa o indirectamente.

En estudio poco profundo, podemos comprobar que en la actividad videográfica intervienen más ministerios que en ninguna otra: Cultura, Hacienda, Sanidad y Consumo, Industria e Interior. Lo cual supone un gran índice en los fallos de coordinación y en las líneas de actuación, a veces contradictorias, entre ellos.

Para no cansar excesivamente al lector me referiré, en este caso, sólo al Ministerio de Hacienda. En futuras ocasiones, concretaré, si procede, los demás.

Las empresas distribuidoras, —mal llamadas editoras—, de video/películas han de quedar inscritas legalmente en el Ministerio de Cultura, dependiendo de la Dirección General de Cinematografía. Tal departamento entiende de la regulación, clasificación y entrega de la posterior licencia de distribución de las películas. En una palabra, el sector se rige por la misma normativa del cine, que es al mundo al cual pertenece.

Sin embargo, ambas actividades se diferencian claramente por la cualidad de sus soportes. El cine, para su proyección en las salas comerciales, utiliza en su composición/soporte, celuloide, el video se distribuye en un soporte de banda magnética. Ahí, en esta diferencia es donde se inicia todo un proceso impositivo que puede acabar con la actividad videográfica a escasos años de su nacimiento en España.

En la ley reguladora textualmente se lee: «Todas las cin-

tas magnetoscopias, vírgenes o grabadas, quedan sujetas al gravamen del Impuesto de Lujo en Origen, y su devengo será del 20%.

La Administración, en base a ello y con una interpretación muy particular del sistema impositivo denominado «en origen», está levantando actas de forma indiscriminada a las empresas distribuidoras, con efectos retroactivos, reclamándolas un impuesto que no han cargado en las facturas a sus clientes pero sí han pagado al comprar los derechos, «en origen».

Prestigiosas personalidades y catedráticos en Hacienda Pública han señalado la improcedencia de la aplicación de tal impuesto, ya satisfecho, poniendo de manifiesto la errónea interpretación de la Ley en el tratamiento de su referencia a «en origen».

La Inspección, que parece ser, no tiene claro el asunto, a juzgar por la diversidad de criterios con que se están levantando las actas, continúa su tarea implacable con un espíritu netamente recaudatorio, sin importarle la equidad y la justicia de tal actuación. Ello supone poner a las empresas videográficas en una situación de quiebra inmediata al situarlas en un claro «estado de indefensión».

Nuestra más alta Ley, la Constitución, señala que todo ciudadano español es igual ante la Ley y que es inocente mientras no se demuestre lo contrario. Pues bien, en el caso del Canal-Video no es así. Y no lo es, porque ante la cuantía de las actas no se puede presentar aval bancario, lo que supone no tener opción a recurrir sin antes ser embargado por la acción recaudatoria.

Como es fácil suponer, ello representa la paralización total de la actividad empresarial antes de conocer el fallo de los organismos competentes en el tema, produciéndose, por lo tanto, una situación plena de injusticia y contraria a Derecho.

A esta insólita realidad, propia de países tercermundistas, se suma una situación más lacerante, si cabe, todavía. La

propia Administración fomenta y protege la «piratería» ayudando a quienes defraudan y han defraudado a la Hacienda Pública. Los que voluntariamente han elegido el camino de la legalidad y han respetado la normativa vigente, están siendo y —han sido— expoliados de forma constante y repetida. El «premio» de esa postura legal es la corona de espinas en forma de doble pago del impuesto de lujo, y la patada en salva sea ese sitio, mientras que la distribución ilegal —perseguida, pero menos— goza en el seno de su propia ilegalidad de total impunidad impositiva.

Tales actividades ilegales por todos conocidas, sabidas, anunciadas y denunciadas por revistas especializadas, y cuya identidad de personas y de empresas, han sido dado a conocer públicamente, han recibido «grandes premios» por sus ventas relacionadas en los «hit parades» de la distribución. Sin embargo, la Administración de la Hacienda Pública pocos dedos ha movido al fin de investigar y perseguir tales actividades. Opta por el camino fácil de machacar impositivamente a unas empresas legales al socaire de una interpretación «sui generis» de la Ley Impositiva. Como colofón de este triste episodio puede afirmarse que el editor de video/películas debe de ser a más de cornudo, apaleado.

Y cuando toda esta triste relación de despropósitos alcanza ya tintes dantescos, la directora general de Cinematografía en una reunión con empresarios del sector celebrada en el diario «ABC» de Madrid, en la que se la expusieron una vez más las quejas por esa discriminación y agravio comparativo del que son objeto, señalaba que «no conoce a ningún empresario del mundo videográfico que se haya arruinado». Realmente increíble, demencial o de pena, veremos a ver si puede decir lo mismo de ahora en adelante.

España «era diferente», antes. «Única», ahora, y posiblemente, por este camino, «nada», dentro de poco.

ASETRA AGRUPACION SEGOVIANA EMPRESARIAL DE TRANSPORTES

Convoca a todos los transportistas segovianos, afiliados o no a la Agrupación, a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar el próximo SABADO día 26, a las 12 de la mañana en los locales de la Agrupación, c/ Domingo de Soto, n.º 3, 1.º

En dicha Asamblea, entre otros puntos se tratará sobre las Medidas Urgentes para el Sector, acordadas por la Junta Directiva de la Confederación Nacional de Organizaciones Empresariales de Transportes por Carretera (CONETRANS), y que han sido elevadas al Presidente del Gobierno y al Ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

Por la importancia de los temas a tratar, rogamos tu asistencia.

JAIME AYMAR RAGOLTA
Historiador del arte.
Del Ambito María Corral.

SUCESOS

DETENIDOS LOS AUTORES DE NUMEROSOS ROBOS EN LA PROVINCIA

El Gobierno Civil nos informa de que en un servicio llevado a cabo por fuerzas de la Guardia Civil, de las Comandancias de Segovia, Valladolid, Avila y Valencia, se ha procedido a la detención de los presuntos autores de un total de ocho robos en chalets de esta provincia, de Avila y Valladolid.

Rafael Augusto Dueñas Pavón, natural de Santovenia (Segovia) y con domicilio actual en Madrid, fue detenido por fuerzas del puesto de Martín Muñoz de las Posadas (Segovia), éste en unión de sus hermanos Serviliano, actualmente huido, y Vicente, detenido por la Comandancia de Valencia, se confesaron autores de los siguientes robos. En la iglesia de Laguna Rodrigo (Segovia), de varios objetos ornamentales (no se han recuperado los objetos), en el Tele-Club de Santovenia (Segovia), sin recuperar lo robado, en un chalet de Aldeonsancho, de televisores en color y otros objetos, recuperándose todo ello, en Juarros de Voltoya (Segovia), de objetos musicales, televisión en color y tres escopetas, todo ello recuperado posteriormente, en la finca «Navalperal», del término de Martín Muñoz de las Posadas (Segovia), de objetos valorados en 210.000 pesetas, los cuales fueron recuperados, en una casa de Martín Muñoz de las Posadas, por valor de 80.000 pesetas, no recuperándose dichos objetos, en la provincia de Valladolid, de televisor en color, recuperado tras la detención, y en la provincia de Avila, de bicicletas y otros objetos, siendo recuperado dicho material.

Las diligencias efectuadas demostraron que los objetos no recuperados fueron vendidos en el rastro de Madrid. Todos los objetos recuperados, fueron encontrados en los domicilios de los receptores, los que igualmente han sido encartados en la causa y puestos, conjuntamente con el expediente de atestado, a disposición judicial.

UN JOVEN SE QUITA LA VIDA EN MOZONCILLO

En Mozoncillo se ha producido la muerte violenta de un joven de 25 años. José Herranz Casado, una persona absolutamente normal, según nuestras noticias, se ha quitado la vida colgándose en una vivienda de su familia, que se encontraba deshabitada. Por el momento, no se conocen posibles causas que le hayan llevado a tan fatal determinación.

DOS PERSONAS A DISPOSICION JUDICIAL

La Comisaría de Policía nos informa de que han pasado a disposición judicial dos personas como presuntas autoras del

robo de varias joyas en un domicilio.

Por su parte, la Policía Municipal nos da cuenta de un accidente de tráfico en la Vía Roma, al colisionar dos vehículos. No hubo que lamentar daños personales.

Si se imponen los nuevos turnos de trabajo

Huelga en el Hospital General para los días 6, 7 y 8 de febrero y marzo

Los trabajadores del Hospital General, que hoy concluyen una huelga de tres días de duración, han acordado en asamblea celebrada esta mañana, por mayoría, la convocatoria de nuevas huelgas para los días 6, 7 y 8 de febrero y 6, 7 y 8 de marzo, en el caso de que tal y como ha anunciado la dirección del centro el próximo día 4 comiencen a regir los nuevos turnos de trabajo que los trabajadores rechazan. En caso contrario las huelgas quedarían desconvocadas.

De nada sirvió por tanto la reunión que con la asamblea de trabajadores mantuvieron ayer por la tarde el director del I.N.S.A.L.U.D., Eduardo Vigil, y el del Hospital, Luis Fuente, horas después de que los trabajadores en huelga se manifestaran sobre la una de la tarde frente a las oficinas del INSALUD. En dicha reunión ambos directores explicaron nuevamente el contenido y repercusiones de las propuestas realizadas sobre los nuevos turnos. Con la decisión adoptada esta mañana por la

El presidente de la mesa nacional pro-referéndum de la OTAN y promotor del partido Federación Progresista, Ramón Tamames, intervino ayer en el transcurso de un acto que se celebró en el salón de la Delegación Territorial de Educación y Cultura. En una reunión previa

asamblea se entiende que todas ellas han vuelto a ser rechazadas.

COMUNICADO DE CC.OO.

La Unión Provincial de Comisiones Obreras nos ha hecho llegar una carta que ha dirigido al presidente de la Ejecutiva Provincial del INSALUD y en la que expone que la propuesta hecha por la Dirección Provincial del INSALUD sobre los turnos de trabajo en el Hospital General modifica los artículos 50 y 57 del Estatuto del Personal de Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social, que en ningún otro hospital del Estado se aplican en los términos que se pretenden por dicha dirección y que esta aplicación supondría pérdida de puestos de trabajo, empobrecimiento del nivel asistencial y repercutiría en la vida social y familiar de los trabajadores. CC.OO. entiende que el problema de fondo es la falta de personal, tantas veces denunciada en el Hospital General.

Comenzó el seminario sobre «El catolicismo en la España de hoy»



(Foto, Aurelio Martín)

Organizado por el Colegio Universitario «Domingo de Soto», se inició ayer en dicho centro un seminario sobre el tema «El Catolicismo en la España de hoy». La dirección del mismo corre a cargo del obispo de la diócesis, monseñor Palenzuela

Velázquez (que aparece en la fotografía junto al director del colegio). Este seminario continúa hoy, a partir de las 8 de la tarde, con participación libre. Continuará después los días 29 y 30 y la última jornada será el 6 de febrero.

Ramón Tamames teme el bloqueo del referéndum de la OTAN

«Si el PSOE hace un referéndum sabe que lo va a perder»

con los informadores dijo, entre otras cosas, que los militares en España tienen poderes importantes que corresponden a la soberanía nacional y que, si las elecciones gallegas se retrasan, el referéndum puede quedar bloqueado.

La mesa pro-referéndum de Segovia, que preside el alcalde de San Ildefonso, Luis Erik Clavería, también presidente de la mesa regional, está integrada por las centrales sindicales CC.OO., UGT y USO, los partidos PCE, CDS y JJ.SS. e independientes.

Erik Clavería señaló ante los informadores que la mesa pro-referéndum se trata de un amplio movimiento ciudadano de organizaciones sindicales y partidos políticos ante una situación concreta de confusiónismo



e inhibicionismo en cuanto a la consecución de un aspecto concreto del programa electoral del PSOE. Se pretende que se haga un referéndum para que el pueblo pueda decidir el sí o el no referente a la posición de España frente a la OTAN, que la pregunta sea clara y concisa y que el resultado del referéndum tenga un carácter vinculante.

«Dadas las presiones que se están ejerciendo —dijo Clavería— y las negociaciones de otra índole, en las que posiblemente entre el pacto secreto de que se permanezca en la OTAN, hace que, de alguna manera, tenga mayor importancia la presencia de estas mesas y hace necesaria una gran movilización de todos los españoles para intentar obligar al Gobierno de que haga el referéndum».

OCASION HISTORICA

Para Ramón Tamames, un referéndum es una ocasión histórica y única que tiene España y es una situación importante porque todo el pueblo va a opinar sobre una cuestión de carácter internacional y de defensa, y ya no va a haber materias reservadas para la soberanía popular, materias reservadas que hoy existen. «Si el PSOE hace un referéndum, sabe que lo va a perder porque las encuestas están muy claras».

La mesa nacional pro-referéndum tiene previsto llevar a cabo

un plan de presentación de mociones en los ayuntamientos, diputaciones y comunidades autó-

nomas, hacia el mes de febrero, antes de que se celebre el debate parlamentario sobre el consenso. En abril habrá una semana pro-referéndum para pedir su más inmediata convocatoria.

BLOQUEO DEL REFERENDUM

El antiguo miembro del PCE y ahora fundador de la Federación Progresista afirmó que hay maniobras en el sentido de que, si las elecciones gallegas se retrasan a diciembre, el referéndum queda bloqueado si no se convoca en esta primavera, porque con la disposición de la ley de referéndum que no se puede convocar ni tres meses antes ni tres meses después de una convocatoria de elecciones generales o autonómicas, estando bloqueado ya desde finales de febrero por las andaluzas, si se ponen las gallegas en diciembre, queda bloqueada toda posibilidad, a menos que se celebre en marzo o septiembre. «Si eso se hace en Galicia, todo el mundo entenderá que ha sido un pacto secreto González-Fraga».

Tamames, dijo, por otra parte, que en las manifestaciones hechas por Alfonso Guerra sobre el tema de los militares de la Unión Militar Democrática (UMD), caben las conjeturas de que eso va a ser un pacto para, al mismo tiempo que se indulta a los miembros de la UMD que podían haber participado en la primera amnistía y última porque la Constitución no la establece, «que se haga ahí una especie de combinación contra todo planteamiento democrático y se indulte también a los militares del 23-F, lo cual nos parece que sería una operación absolutamente impresentable».

Por último, señaló que habría la posibilidad de que si la respuesta es negativa, el Gobierno puede decir que el pueblo no está de acuerdo con las Cortes, disolver las Cortes y, antes de tomar una decisión convocar elecciones generales y que de esas elecciones salga una postura sobre el tema.

A. M.
(Foto, Aurelio Martín)

El director de «El Adelantado», en Radio Segovia

Esta mañana, en el espacio que a través de FM emite Radio Segovia a partir de las 9, Alfredo Matesanz ha hablado durante casi 40 minutos con el director de nuestro periódico, con ocasión de celebrarse hoy la fiesta de San Francisco de Sales, Patrono de los periodistas. La conversación, distendida y familiar, ha girado en torno a temas de prensa y radio y a las actividades propias de nuestro diario.

SANTA TERESA
La Lastrilla.
Telf. 43.77.06

TODAGRES

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 25 de enero

Van 25 días, faltan 340.
Sol, de 8,31 a 18,25.

SANTORAL

Santos: Ananías, Sabino y Elvira.

PENSAMIENTO

«Si revelas tus secretos al viento, no culpes al viento por revelarlos a los árboles.» (Jalil Gibran).

FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana, plaza Ramiro Ledesma, 1.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 23

Con cien mil pesetas

5.783

Con cinco mil pesetas, los terminados en

783

Con quinientas pesetas, los terminados en

83

Con cincuenta pesetas, los terminados en

3

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números

5.782 y 5.784

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 671,6 m / m.

Viento del N.

Temperatura máxima, 6,4°.

Lluvia recogida, 4,4 litros por metro cuadrado.

En la mañana de hoy

Presión, 679,4 m / m.

Viento del NO.

Temperatura mínima, -2,8°.

Temperatura a las 10, -2,2°.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario. De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30. Sábados, 10,30 a 13,30. Domingos, no hay servicio. Teléfono 430780.

ESPECTACULOS

CINES

LAS SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30. ESTRENO.

Aventuras

EL LAGO AZUL

De Raldal Kleiser. Con Brooke Shields y Christopher Atkins
Mayores 14 años

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Alonso Piñuela. dibujos.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Artistas de la Casa de Velázquez. Hasta el 30 de enero.

Exposición «Eduardo Saavedra, ingeniero y humanista». Hasta el 27 de enero.

CASA DE LA JUVENTUD

«Conoce tu ciudad», con participación de alumnos de colegios públicos.

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos y 5 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Sara Calvo y Sedeño, hija de Teudiselo y de Fuencisla. Daniel Quintana y Herrero, de Juan Luis y de María Fuencisla. Javier de Andrés y Núñez, de Marcelino y de M.ª Elena. Jesús Manuel Yubero y Trenado, de José Manuel y de Francisca.

Defunciones: Acacia Calvo y Pastor, de 75 años. Teodora Antón y Ruiz, de 58. Matías Ruano

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

Hospital General de la Seguridad Social:

MAÑANAS:

De lunes a sábados:
De 9 a 13,30 horas

TARDES:

De lunes a viernes (excepto miércoles):
De 16,30 a 19 horas

Hospital Policlínico de la Seguridad Social:

MAÑANAS:

De lunes a viernes:
De 9 a 13,30 horas.

Nuevos cursos MICRO WORLD

- Lenguaje Básico
- Programación
- Especial niños
- **PRECIOS ECONOMICOS**
- Abierto plazo matrícula

GALERIAS GIGANTE

E. González, 28
Teléfono 43 68 65

AZAFATAS. AUXILIARES MASCULINOS

(Vuelo, congreso, tierra)

El Centro Superior de Azafatas comienza nuevos cursos 1985 para cubrir plazas de Azafatas, Guía Turístico, Relaciones Públicas. **Oferta laboral para primer empleo.** Preparamos acceso Universidad para Diplomados Enfermería (A. T. S.) o Magisterio. Ven a vernos al Paseo de las Delicias, 22 —Madrid—, o llámanos a los teléfonos: (91) 228 14 03 y (91) 228 14 02

y Nieto de 79. Fernando Pascual y Herranz, de 15 días. Ana García y Martín, de 49 años.

PUBLICACIONES

«A E D E»

La Asociación de Editores de Diarios Españoles ha publicado el número 9 de su revista «A E D E», número al que pone el título general de «Nuevos rumbos». Y es que el medio periodístico está mirando, en verdad, hacia nuevos rumbos, que se concretan en aspectos de organización, informatización, reconversión, etc. Sobre estos aspectos escriben una serie de personas profesionales de la prensa, tanto desde su ángulo editorial como del redaccional y técnico. Antonio Fontán, Rafael Conte, Alejandro Echevarría, José Luis Duteirriño, Francisco Escudero, José Altabella... son algunos de los nombres que firman las distintas colaboraciones incluidas en el número, las cuales se han dividido en cuatro temas de singular actualidad todos ellos. Formas y contenidos nuevos del diario, una empresa cambiante, nuevas tecnologías informativas y la Prensa en España.

La revista lleva 90 páginas más portadas, con numerosas ilustraciones en color y en blanco y negro, los dibujos van firmados por nombres tan destacados como Ballesta, Cabañas, Cebrián, Goñi, Grau, Loriga, Máximo, Mena, Mingote, Ops, Pablo, Parra y Payró.

FABRICA DE COLCHONES

precisa

DISTRIBUIDOR SEGOVIA y provincia

Llamar teléfono (96) 153 16 20, de 8,30 a 13 y 17 a 19 horas

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Juan A. Campo Guerras

OCULISTA

Cirugía de los ojos
Lentillas para operados de cataratas

Consulta mañana y tarde, previa cita

Privado y Compañías

Paseo Ezequiel González, 39, 4.º A - Teléfono 42 63 93

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

ACERCA DE UN SUPUESTO RAPTO

Ayer tuvimos noticias, bastante alarmantes por cierto, que daban cuenta de un supuesto rapto de una joven de determinado pueblo segoviano, realizado por un señor de edad respetable. Ni que decir tiene que inmediatamente se desplazaron algunos de nuestros redactores para inquirir noticias en los centros oficiales y realizar pesquisas en los lugares señalados como «fuentes» notables de información, por suponerse que en ellos se habían desarrollado algunos de los episodios del espectacular suceso.

Mediada la tarde teníamos la impresión de que pudiera tratarse no de un rapto, sino de un asunto de índole privada que no podemos ni debemos traer a estas columnas.

Y si publicamos estas líneas débese al deseo de tranquilizar a la opinión pública, en la que había arraigado la creencia de que, efectivamente, se trataba de un rapto.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1928 Nace en Barcelona el actor y director teatral Adolfo Marsillach.

1949 Muere en Miami, a los 48 años de edad, Al Capone, el ganster más conocido de Chicago.

1955 España es invitada a enviar un observador a la ONU.

1959 El Papa Juan XXIII



PARA MAÑANA

- 6,00 El despertador.
- 7,00 Matinal SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,03 Onda media. Aquila SER.
- 9,25 A ti, mujer.
- 9,30 Onda media. Aquila SER.
- 9,55 El tiempo.
- 10,03 Onda media. Aquila SER.
- 10,25 Telescopio.
- 10,30 Onda media. Aquila SER.
- 10,55 Telescopio.
- 11,03 Onda media. Aquila SER.
- 11,30 La saga de los Porreta.
- 11,50 Segovia en directo.
- 14,15 Regional: Castilla-León.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Información local.
- 15,45 Su programa.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,03 Tardes sin fronteras.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,20 Informativo de las ocho.
- 20,20 En punta.
- 20,45 Música y noticias.
- 22,10 Onda pesquera.
- 22,30 Información local.
- 22,40 Angel Alvarez.
- 23,00 Hora 25.
- El deporte.
- La trastienda.
- 00,30 El loco de la colina.
- 03,03 De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

- 6,00 Programación simultánea con O. M.
- El despertador.
- Matinal Cadena SER.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,03 Encuentros en la radio.
- 13,00 Los 40 principales.
- 22,50 Ultimo informativo local.
- 23,00 Hora 25.
- El deporte.
- La trastienda.
- 00,30 El loco de la colina.
- 03,03 De la noche a la mañana.



PROGRAMACION REGIONAL

- 09,05 «Castilla y León a las nueve y cinco».
- 13,05 «Panel Trece». Deportes. Reportajes. Informativo (13,30 h)
- 15,05 «Si yo te contara»
- 18,05 «Castilla y León a las seis y cinco».

anuncia la celebración del Concilio Vaticano II.

1983 Muere en Hollywood, a los 83 años de edad, el director de cine norteamericano George Cukor.

1984 La invasión norteamericana de la isla de Granada (15-X-84) causó 87 muertos y 512 heridos, ha anunciado hoy el Pentágono.



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

- 7,00 El primero de la mañana.
- 8,30 Segovia ciudad abierta.
- 9,05 Viva la gente.
- 10,30 Vamos de compras en el expés de Antena 3.
- 10,45 Viva la gente.
- 12,05 Antena de Segovia.
- 14,05 Segovia ciudad abierta.
- 14,32 Deportes en Antena 3 de Segovia.
- 15,00 Crónica 3.
- 15,30 Volver a empezar.
- 17,05 Los 33 en Antena de la tarde de Segovia.
- 21,00 Barbacoa.
- 22,03 La salud es lo que importa
- 23,00 Hora cero.
- 23,57 Información comercial.
- 24,00 Supergarcía en la Hora 0. Polvo de Estrellas.
- 4,00 Volver a empezar. Repetición.
- 5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición. Coincidiendo con las horas, informativos de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL, 97,06.

Canal musical. De 9 a 24 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00 Telediario.
- 15,35 Falcon Crest.
- 16,30 La tarde.
- 17,20 Un país de Sagitario.
- 17,50 Barrio Sésamo.
- 18,20 El kiosco.
- 18,50 Informativo juvenil.
- 19,05 La cueva de los cerrojos.
- 19,30 Disco visto.
- 20,00 Telediario.
- 20,30 Baloncesto. Banco di Roma - Real Madrid.
- 21,45 Ahí te quiero ver.
- 22,45 Paisaje con figuras.
- 23,30 Telediario.
- 23,45 Teledporte.
- 23,55 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,00 Agenda.
- 19,10 Curso de inglés.
- 19,40 Arco iris.
- 20,00 Minder.
- 21,00 Fila 7.
- 22,20 Cine club.
- 24,00 Telediario.
- 00,30 Tiempo de creer.
- 00,45 Despedida y cierre.

Concurso sobre la construcción de las estaciones de autobuses de Segovia y León

El anuncio del concurso para la construcción y explotación de las estaciones de autobuses de León y Segovia fue publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León del pasado día 22 mediante una orden de la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio, de fecha 15 de enero.

El pliego de condiciones técnicas, económicas y administrativas, requisitos exigidos y datos complementarios de interés estarán a disposición de los licitadores tanto en la propia Consejería de Transportes, Turismo y Comercio como en las delegaciones territoriales de

este departamento en Segovia y León. Las proposiciones, cuyo plazo de presentación es de 20 días hábiles a partir de la inserción del anuncio, deberán ser entregadas en mano, en la Consejería de Transportes, de 10 a 13 horas en cualquiera de los días citados.

Con esta decisión adoptada por la Junta, asumidas totalmente las transferencias en este área, se otorga cobertura en materia de servicio de transporte de viajeros por carretera a las nueve capitales de provincia de la Comunidad.

Pleno de la Cámara de Comercio

Placa para la Cámara de Comercio e Industria de Madrid

Preocupación por la inseguridad ciudadana

Ha tenido lugar pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria que acordó, a propuesta de su presidente, conceder la placa de honor a la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, «que tiene méritos sobrados, de todos conocidos, para ostentar nuestro máximo galardón, por los servicios y ayudas que desde hace muchos años viene prestando a nuestra Cámara». En ruegos y preguntas, intervino J. Arnaldo Rascón que se lamentó de la inseguridad ciudadana que se vive

en Segovia, pues en quince días su establecimiento ha sufrido cuatro robos.

Los miembros del pleno se expresaron en términos similares y se acuerda que una comisión de la Cámara visite a la gobernadora civil, «poniendo de manifiesto la preocupación y el malestar general del comercio, la industria y los servicios de los miembros de nuestro censo corporativo, por esta situación que podemos calificar de caótica en Segovia».

Cerca de cien compromisarios de Segovia al congreso nacional del PDP

Cerca de cien compromisarios acudirán por la provincia de Segovia al II Congreso Nacional del Partido Demócrata Popular (PDP) que el próximo sábado comienza en Madrid, según un comunicado que dicho partido nos remite.

Los compromisarios mantuvieron recientemente una reunión en la que se hizo la adscripción de todos ellos a las dieciséis comisiones que tiene establecidas el congreso y estudiaron el envío de algunas resoluciones al mismo sobre la vida rural, agricultura, diputaciones provinciales y estatutos, para ser tratadas y debatidas en las diferentes comisiones y pleno del congreso.

Según el comunicado el Comité Ejecutivo Nacional del PDP hará propuesta al pleno del Congreso de diferentes personas de nuestra provincia para ocupar cargos dentro del mismo. «Así —dice la nota— Carlos Gila está nominado para ser vicepresidente de la Mesa del Congreso, José María Herrero será ponente de Agricultura, Modesto Fraile presidente de la Comisión de Estatutos del partido, Rafael de las Heras vicepresidente de la Comisión de Vida Local, Emilio Fuentetaja de la de Política Juvenil, y Atilano Soto y Emilio Zamarrigo actuarán como secretarios de las comisiones de Cultura y Política Social».

LOS PLASTICOS

ARTISTAS

DE LA CASA

VELAZQUEZ

Siete pintores, tres grabadores, un medallista y un arquitecto son los artistas plásticos que constituyen con su obra esta muestra itinerante que ahora podemos ver en las salas de «El Torreón de Lozoya».

La Casa de Velázquez —según nos informa el programa de mano— fue fundada en el año 1928 por iniciativa del Rey Alfonso XIII, con el fin de favorecer intercambios culturales y artísticos entre Francia y España. Todos los años esta institución recibe a un grupo de investigadores y artistas, de edades comprendidas entre los 25 y los 40 años, que durante un periodo de un año trabajan y desarrollan sus aptitudes; los pensionados disponen de estudios individuales, talleres de trabajo, biblioteca y equipamiento total. Todos los años la Casa de Velázquez organiza una exposición con los trabajos realizados durante el curso en el mes de junio, y en octubre la traslada a París.

Dentro de estilos y maneras de hacer diferentes, los pensionados pintores nos presentan sus cuadros. Jean Mihel Bacquet con sus amplias perspectivas y horizontes. Cordeaux con su delicadeza expresiva, Dominique Chauveau, de pincelada expresionista en sus acuarelas, Carmen Calvo y sus invasiones de puntos menudos, las figuras de colores planos y elementales de María Montes, la soledad de los edificios oficiales de Sechet, y el trazo a lo Kojotska de Gilte Sequela.

También se cuelgan los grabados de Quérioz (que se acercan a los dibujos japoneses), los de Annie Rodrigues, y los de Jean Pierre Tingaud (briznas, hilaturas o telares).

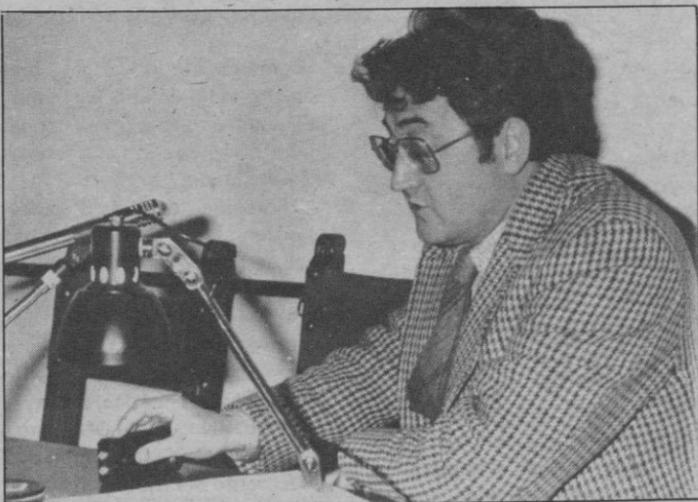
En cuanto al medallista René Mayot, yo resaltaría sus sólidos dibujos de desnudos humanos.

Francois Pougheol exhibe unas bellas fotografías a color y blanco y negro; nos acordamos con agrado de un viejo y musgoso portalón, y de una roja y alegre proa de barquichuelo.

(Sala de «El Torreón de Lozoya»).

JUANELO TURRIANO

Conferencia sobre la figura de Eduardo Saavedra



El ingeniero de Caminos José Mañas Martínez, habló ayer, en el Torreón de Lozoya, de la

figura de Eduardo Saavedra, ingeniero y humanista. Como hemos informado a los lectores, Eduardo Saavedra, de cuya obra hay una exposición en el propio Torreón, fue el descubridor de la localización definitiva de Numancia.

José Mañas, que apoyó su conferencia con la proyección de diapositivas, explicó la exposición sobre Eduardo Saavedra, hablando también de la vida de este insigne ingeniero, de sus anécdotas y del significado de su figura.

(Foto, Aurelio Martín)

El domingo, recogida de papel

El domingo próximo se efectuará una campaña de recogida de papel en nuestra ciudad. Está promovida por los muchachos del Grupo Scout «Siete Picos», que ruega a todos los donantes que depositen el papel que les sobre a la puerta del respectivo templo parroquial.



PRIMER ANIVERSARIO
EL NIÑO
FERNANDO MENDOZA REDONDO
Que falleció en Santander el día 27 de enero de 1984
D. E. P.
El funeral que se oficie el día 26, a las 12, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso de su alma.
LA FAMILIA,
Agradecerá su asistencia.

En abril habrá un festival internacional de marionetas

Del 19 al 25 de abril se va a celebrar en Segovia un festival internacional de teatro de marionetas que en futuro tendrá carácter bienal.

El festival, que tiene un presupuesto de unos 10 millones de pesetas, está organizado por alguno de los miembros del grupo «Libélula» y patrocinado por la Junta de Castilla y León. Intervendrán siete compañías extranjeras y nueve españolas que, además de participar en el festival de Segovia, las extranjeras harán una gira por todas las capitales de la comunidad autónoma.

Reivindicaciones de los transportistas por carretera

La Agrupación Segoviana Empresarial de Transporte (ASETRA) nos remite los últimos acuerdos de la junta directiva de la Confederación Nacional de Organizaciones Empresariales de Transporte por Carretera (CONETRANS), de la que ASETRA es miembro. Esta organización segoviana celebrará próximamente una asamblea para tratar sobre estos temas.

Dichos acuerdos fueron tomados ante la «grave situación creada por la absurda y discriminatoria subida del precio del gasóleo de automoción», según la directiva de CONETRANS y elevadas al presidente del Gobierno y al ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones. Los acuerdos consisten en la petición de un conjunto de medidas que la Administración debería de tomar con carácter de urgencia: aprobación de un nuevo marco tarifario con un incremento mínimo del 7 por ciento sobre las tarifas oficiales de 1 de enero de 1984, inmediata aplicación de la inspección con sanciones firmes para los ve-

hículos indocumentados, vehículos de servicio privado haciendo uso público, intermediarios clandestinos, usuarios que sobrecarguen vehículos o incumplan tarifas, publicación en el BOE de una orden o real decreto que flexibilice la aplicación del real decreto sobre limitación de periodos de conducción, creación de una comisión mixta RENFE-asociaciones del sector constitución provisional del Comité Nacional de Carretera, compromiso firme de la Administración sobre la contingencia total de autorizaciones de servicio público de ámbito nacional y comarcal para servicio público, restricción máxima en la concesión de autorizaciones de servicio privado de transporte de mercancías por carretera e implantación de la declaración del porte antes del 31 de junio de 1985 y compromiso de la Administración de confiar la gestión de dicho documento a las asociaciones profesionales.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú, que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

F. R.

Cambio de titularidad

Don Manuel Lobo Alvaro, titular de la FONDA LOBO, de Navafria, comunica a sus clientes y público en general que cesa como titular de la misma, haciéndose cargo doña Carmen García Vicente.

CUELLAR

Comienzan las obras del centro sociocultural

(J. C. LL., CORRESPONSAL) Han comenzado las obras de lo que será un centro socio cultural y que estará ubicado en el edificio que fue sede del Juzgado de Primera Instancia y que fue destinado a tal efecto los años veinte. El inmueble antes de esta adaptación era una «casona» que por la portada de

arco de medio punto conformado y principios de éste como pudiera datarse como del siglo XVI, si bien ha sufrido serias transformaciones en el siglo pasado y principios de éste como ya hemos señalado.

Sumido en un estado de semi-ruina, tuvo que ser desalojado trasladándose los juzgados a unas dependencias cedidas por el Ayuntamiento a tal efecto mientras que el edificio volvía a ser propiedad del Ayuntamiento que pensó en rehabilitarlo como centro socio cultural en que se establecieran las distintas asociaciones culturales y artísticas.

Las obras ascienden a nueve millones y medio que ejecutará el Ayuntamiento por Administración, nombrando a algunas empresas colaboradoras; consistirán en arreglo de cubiertas, nuevos forjados y rehabilitación general con tratamiento de fachadas para su conservación.

ACTIVIDADES DE «LA STRADA EN TORNO AL CINE»

El nuevo grupo cultural «La Strada en torno al cine» sigue adelante con sus programaciones, que como ya informábamos consisten en la proyección, todos los viernes, de un film, habiéndose programado ya dos películas con una asistencia de unas doscientas personas; estas películas fueron «En la ciudad blanca» y «El tambor de hojalata» ambas muy aplaudidas.

Ahora «La Strada» inicia sus actividades con películas de 16 mm. que se proyectarán los miércoles en el centro cultural «Cronista Herrera» a las que podrán asistir los abonados a las proyecciones de los viernes.

SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA

Renacen las fiestas de Santa Agueda y la cofradía

Hace una veintena de años que dejó de existir la Cofradía de Santa Agueda y asimismo lo que hasta entonces había sido tradicional fiesta de las mujeres. Pero ahora, por fortuna, se recuperan ambas cosas. La cofradía ha sido reestructurada y reorganizada y ya pertenecen a ella 63 señoras, por lo que se prepararán unas fiestas dignas, en un intento de dejarlas nuevamente como tradicionales en la localidad. Como mayordomas y alcaldesas para este año han sido elegidas Juana Herrero, Concepción Arranz, Julia Sancho y Sara García.

El día 5 del próximo febrero se celebrará de nuevo la fiesta de Santa Agueda. Habrá, según fue siempre costumbre, una misa, seguida de procesión y, al final, un refresco, con bollos, pastas y una rica limonada preparada con el vino de cosecha de este pueblo, que ya se sabe que está muy bien considerado por su calidad. Las mujeres dicen que invitarán también a los maridos para compartir la alegría de la recuperación de esta fiesta, que promete estar muy animada.

B. Z. G.

GOMEZSERRACIN

Adjudicación de las subastas de madera

(A.H.D., CORRESPONSAL).

Ha tenido lugar en el Ayuntamiento de nuestra localidad la anunciada subasta de maderas del monte n.º 29 de los propios de este municipio, que correspondía a 560 pinos de la variedad «pinaster», con un volumen total de 226 metros cúbicos de madera y 43 metros cúbicos de leña de copas. La tasación era de 369.020 pesetas.

A ella han concurrido 6 licitadores que elevaron notablemente el valor de sus proposiciones sobre el precio de tasación, siendo adjudicada a Rodrigo Pascual Arenas, de Chañe (Segovia), en la cantidad de 655.500 pesetas, lo que supone un nada despreciable aumento de más del 75 por ciento sobre el precio de salida.

SOBRE EL DESTINO DE UNA CARTA

En más de una ocasión hemos leído noticias que hacían referencia a los injustificados retrasos y curiosas peripecias de algunas cartas hasta llegar a su destino. Pues bien, éste no es nuestro caso.

La carta a que nos referimos podría añadir nuevos e insospechados datos a la información aparecida en EL ADELANTADO DE

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

Como encargado del Registro, CERTIFICO: Que este pliego contiene solamente correspondencia oficial.

S. N.

Sr.

JUEZ DE PAZ DE LA PROVINCIA DE

GOMEZSERRACIN

SEGOVIA el pasado sábado 19 de enero, sobre el proceso de comarcalización de la región castellano-leonesa, pues —si la dirección del sobre fuera correcta— Gomezserracin pasaría a tener el rango de provincia.

La carta es del Instituto Nacional de Estadística, lleva franquicia de 8 de enero de 1985 y va dirigida al «Sr. Juez de la Provincia de Gomezserracin».

Nosotros preferimos pensar que se trata de un pequeño error mecanográfico y no del inicio de una nueva distribución territorial de España, pues en tal caso no sabemos cómo quedaría el resto de la actual provincia de Segovia.

Sólo cabe añadir —en honor al Servicio de Correos— que, a pesar del error, la carta llegó a su destinatario con toda normalidad.

PABLO CANTALEJO ORDENADORES

1.ª Semana de Demostración Ordenadores



Del máximo interés para
PEQUEÑA Y MEDIANA INDUSTRIA,
PROFESIONES LIBERALES,
ENSEÑANZA...

Ezequiel González, 25
Teléfono 43.26.41

Su informática profesional al mejor precio

TELETIPO DE LA REGION

PRESENTADAS 664 ENMIENDAS A LOS PRESUPUESTOS DE LA COMUNIDAD PARA 1985

Un total de 664 enmiendas han sido presentadas por los tres grupos parlamentarios al proyecto de Presupuestos de 1985 para la Comunidad Autónoma de Castilla y León, entre las que se cuentan dos a la totalidad.

El Grupo Mixto ha presentado 178, el Grupo Popular 450 y 36 el Grupo Socialista.

El Grupo Popular presentó 449 enmiendas parciales y una a la totalidad, en la que se pide una reducción de los gastos de 3.000 millones de pesetas, aunque no se descontarían de las partidas de inversión, sino de los gastos corrientes.

Las enmiendas a la totalidad solicitan la devolución del proyecto de Presupuestos a la Junta de Castilla y León. En el caso de la del Grupo Popular se acompaña de unos presupuestos alternativos.

LEON

DEMETRIO MADRID SATISFECHO DE LA VISITA INSTITUCIONAL

Demetrio Madrid López, presidente de la Junta de Castilla y León, ha manifestado estar muy satisfecho de la visita que está realizando a la provincia leonesa porque ha encontrado sincera colaboración con los representantes de las entidades con los que se ha reunido.

El presidente ha manifestado su sorpresa por la aceptación que están teniendo estos estamentos, lo que «pone en entredicho la labor de las tendencias tan marcadamente leonesistas».

La conciencia regional está adquiriendo un creciente predominio en la provincia, según palabras del propio presidente del ejecutivo castellano-leonés.

Por otra parte, el presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid López, dijo ayer en Pola de Gordón (León) que uno de los objetivos de su Gobierno es potenciar la estructura económica para evitar la emigración de la región.

Demetrio Madrid visitó ayer la localidad leonesa de Pola de Gordón, donde prometió ayudar en la solución de los problemas de la localidad en la que se aglutinan todas las características de la región, ya que en ella se conjugan la agricultura, la ganadería y la industria minera de la hulla.

BURGOS

SE APROVECHARA EL GAS DEL CAMPO PETROLIFERO DE AYOLUENGO

Las compañías explotadoras del campo petrolífero de Ayoluengo (Burgos) han acordado iniciar el aprovechamiento industrial del gas que se produce en dicho yacimiento.

La explotación del campo la realizan las compañías «Chevron Oil Company of Spain», «Texaco Spain Inc.» y la «Empresa Nacional de Investigación y Explotación de Petróleo, S.A.», (ENIEPSA).

El presupuesto inicial de las instalaciones es de 532 millones de pesetas y el gas será utilizado para generación de energía eléctrica, aunque durante la puesta en marcha sólo atenderá a las necesidades de las propias compañías.

Desde que comenzó a explotarse este campo petrolífero, hace veinte años, el gas que se extraía asociado al petróleo era quemado sin darle utilidad industrial.

LOS TRABAJADORES DE «INOXA» SIENTEN AMENAZADO SU PUESTO LABORAL

Los 233 trabajadores de la empresa burgalesa «INOXA, S.A.» temen por la pérdida de su puesto laboral si no se adoptan medidas urgentes, dijeron ayer fuentes del comité de empresa.

El comité de empresa de «INOXA» ha indicado que los trabajadores, reunidos en asamblea han tomado el acuerdo de dirigirse por escrito a las autoridades regionales y provinciales para exponerles «la grave situación por la que atraviesan los trabajadores».

Al mismo tiempo han anunciado que toda la plantilla se concentrará en las oficinas de la empresa hasta el próximo viernes, para lograr del administrador un plan de viabilidad para «INOXA».

AVILA

LOS COMERCIANTES DE LA PLAZA DE SANTA TERESA, CONTRA SU PEATONALIZACION

Los comerciantes de la Plaza de Santa Teresa están en contra de la retirada de aparcamientos en la zona, por considerar que sus ventas se van a ver disminuidas, y el centro de la capital va a quedar considerablemente aislado. Estas quejas fueron manifestadas en una reunión convocada por el Ayuntamiento, en la que estuvieron presentes miembros de la Cámara de Comercio e Industria y la Corporación Municipal.

**Se desvela ahora
En 1983 se truncó
un atentado contra
el Papa en Polonia**

Varsovia.— El general Zenon Platek, de 58 años, uno de los principales testigos del juicio que se sigue en Varsovia contra los asesinos del sacerdote Jerzy Popieluszko, reveló ayer ante el Tribunal de Torun que la Policía polaca truncó un plan urdido para atacar contra la vida del Papa Juan Pablo II durante la última visita de éste a Polonia, en junio de 1983. Platek comparece ante el tribunal de Torun que juzga a cuatro subordinados suyos acusados del asesinato del cura Popieluszko, ocurrido el 19 de octubre de 1984.

El portavoz del Gobierno, Jerzy Urban, desmintió ayer categóricamente la declaración de Platek.

Zenon Platek informó que su departamento, encargado de los cultos en el Ministerio del Interior de Varsovia, adoptó medidas especiales para evitar el atentado contra el Papa sobre cuya ejecución existieron posibilidades reales.

El general Platek anunció que su servicio detuvo entonces a personas provistas de explosivos y armas especiales, pero que la información no fue publicada. El general no brindó más detalles sobre los arrestos.

**Trece millones de
parados en la CEE**

Bruselas.— La CEE, excepto Grecia, alcanzó a finales de 1984 la cifra de 13 millones de parados, que equivale al 11,6 por ciento de la población activa del Mercado Común, según anunciaron ayer las autoridades comunitarias.

En noviembre y diciembre pasados el número de desempleados se incrementó en 146.000 personas, según estadísticas de la CEE, en las que se excluye a Grecia por no disponerse de datos.

La media de desempleados en la Comunidad durante el año pasado fue de 12,6 millones, con un incremento respecto al año anterior del 5,7 por ciento que se tradujo en 680.000 parados más.

Sólo un país miembros, Dinamarca, presenta una disminución en el desempleo. 289.200 a finales de 1983, frente 263.000 a finales de 1984, lo que supone un descenso de cerca del 2 por ciento.

Para el resto de los países, Alemania Federal ofrece el incremento del desempleo más bajo (0,3 por ciento), seguida de Bélgica (0,9), Holanda (2,7) y Gran Bretaña (3,7), en lo que respecta a los Estados miembros por debajo de la media comunitaria.

PANORAMICA

RFA: Sven Axel Springer, nieto del magnate de la Prensa alemana Axel Springer, fue liberado a las nueve y veinte de la noche de ayer, según confirmaron fuentes oficiales de Zurich, e inmediatamente trasladado al aeropuerto de esta ciudad para tomar un avión, con destino a Hamburgo. Las circunstancias de la liberación del joven, que fue secuestrado en la noche del domingo al lunes en el internado suizo en el que se encontraba, no se han dado a conocer.

**Francia prolonga el estado de
emergencia en Nueva Caledonia**

París.— La prolongación del estado de emergencia en Nueva Caledonia hasta el 30 de junio, aprobada ayer por 288 votos contra 144, sometida ayer al Parlamento francés, provocó un duro enfrentamiento en la Asamblea Nacional. Los diputados de la oposición protestaron vehementemente por la presencia en la tribuna del público del líder independentista Jean-Marie Tibaou, que se declaró presidente de un Gobierno provisional, ilegal según la ley fran-

cesa.

El debate parlamentario coincidió con un endurecimiento del tono de los independentistas y una oleada de acusaciones de dejadez contra el Gobierno central por parte de la Comunidad isleña de origen europeo. 24 horas antes de que se votaran las medidas excepcionales, un comando, presumiblemente independentista, sabotó las instalaciones de la única mina que seguía funcionando normalmente en la isla.

**Reagan asegura que persigue
la eliminación de las armas nucleares**

Washington.— El presidente norteamericano, Ronald Reagan, ha confirmado que el «objetivo más importante» de su segundo mandato es negociar una reducción y, en última instancia, la eliminación completa de las armas nucleares. El jefe del Estado reiteró este propósito en la reunión que mantuvo en la Casa Blanca con el equipo norteamericano que negociará con los soviéticos.

Reagan dio «las órdenes de marcha» a Max Kampelman,

que dirigirá las negociaciones y negociará a su vez las armas defensivas en el espacio; a John Tower, encargado de las armas estratégicas, y a Maynard Glitman, que discutirá con los soviéticos sobre euromisiles. El presidente aseguró que ve con la máxima seriedad los compromisos alcanzados a primeros de mes en Ginebra para negociar con Moscú el control de todo tipo de armas nucleares.

Fuentes de la Casa Blanca dijeron que el presidente se comprometerá personalmente en las futuras negociaciones, abandonando la actitud pasiva que mantuvo en anteriores conversaciones con los soviéticos sobre las START y las INF.



Grupos pro-vida protestan frente a la Corte Suprema norteamericana en el doce aniversario de la legalización del aborto en aquel país. En estos años se estima que se han realizado en Estados Unidos más de quince millones de abortos legales, con una media de 400 diario. En los últimos cuatro años los atentados contra clínicas que practican el aborto han aumentado espectacularmente, como ya informamos

**Se confirma el precario estado
de salud de Chernienko**



Constantin Chernienko.—

Moscú.— El recién decidido aplazamiento de la visita a Moscú del dirigente socialdemócrata alemán Willy Brandt y otros indicios similares de «congelación» de compromisos de este tipo, confirman en las últimas horas los rumores sobre la precaria salud del líder del Kremlin, Constantin Chernienko. La cuestión es, al mismo tiempo, progresivamente «reconocida» por los medios oficiales soviéticos, aunque sea en la versión menos alarmante posible.

En la pasada semana una fuente oficialista admitía a «Efe» que el aplazamiento de la «cumbre» de los siete dirigentes del Pacto de Varsovia, previsto para este mismo mes de enero en Sofía, podría estar relacionado «también» con «una ligera indisposición» del máximo dirigente soviético.

De la misma forma, una delegación del Ministerio francés de Asuntos Exteriores recibió un comentario similar de parte de uno de los responsables de información del Comité Central, Vadim Zagladin, también referida a la suspensión temporal de la «cumbre»

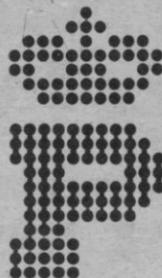
Willy Brandt tenía previsto viajar a Moscú a mediados de febrero y en la jornada de ayer se consumó una gestión soviética de aplazamiento de esta visita, sin otros motivos aparentes que poder incluir en la estancia aquí del presidente del Partido Socialdemócrata alemán una audiencia de Chernienko.

Igual iniciativa podrían adoptar las autoridades soviéticas respecto al anunciado viaje a Moscú del primer ministro griego, Andreas Papandreu, quien es esperado el próximo día once de febrero.— Efe.

**Colombia
40 muertos en dos
tragedias aéreas**

Bogotá.— Cuarenta personas perdieron la vida en dos accidentes aéreos simultáneos ocurridos en regiones montañosas colombianas a consecuencia del mal tiempo, informaron las autoridades.

Las dos aeronaves, una de la compañía «ACES», y otra de la aerolínea «Aires», se dirigían a Medellín y a Cali, respectivamente, cuando fueron dadas por desaparecidas y posteriormente por accidentadas.— Efe.



PAGARES DEL TESORO

**Tipos de interés medio ponderado
en la subasta del 17 de Enero**

A 12 meses: 11,95% A 18 meses: 12,39%

Nueva emisión

Viernes 1 de Febrero de 1985.

Fechas de amortización

31 de Enero de 1986 (364 días).

1 de Agosto de 1986 (546 días).

Las peticiones de Pagares deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 29 de Enero.

El pago se hará el viernes 1 de Febrero hasta la una del mediodía en la oficina del Banco de España donde se presentó la petición.

Si la compra se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados. (Una hora antes en Canarias).

Inversión mínima desde 500.000 pesetas, pero como el interés se cobra por diferencia entre el valor nominal del Pagaré y el precio de compra, se puede adquirir un Pagaré del Tesoro por una cantidad apreciablemente menor.

Información

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los despachos de los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.



TESORO PUBLICO.

PARA COBRAR PENSION SE NECESITARAN QUINCE AÑOS DE COTIZACION

Madrid.— Adolfo Jiménez, director general de régimen económico y jurídico de la Seguridad Social, presentó ayer el documento base sobre la reforma del organismo, que la comisión tripartita del Acuerdo Económico Social estudiará en sus próximas reuniones. En resumen, la novedad más destacada es la supresión de la garantía de mínimos en la pensión profesional, fijándose en quince años el período mínimo de cotización exigido para tener derecho a pensión.

Otras modificaciones son las siguientes:

—Se propone la refundición en un solo marco y consideración de la incapacidad laboral transitoria y de la incapacidad provisional, de modo que a partir de los 65 años sólo exista la pensión de jubilación. El período de la incapacidad laboral será de 18 meses que deben ser agotados en todo caso antes de pasar a la situación de invalidez, por lo que se suprime la invalidez provisional. La cuantía del subsidio será entre un 60 y un 75 por ciento de la base.

—Maternidad: se amplía en una semana su protección pasando de las 14 semanas actuales a 15 semanas de las que 9 de ellas habrán de ser tomadas en el período post-parto. Será beneficiarias todas las trabajadoras aseguradas en casos de alumbramiento y de adopción de menores. En este último caso la duración de la prestación será de 4 semanas.

—Prestaciones familiares: se aumentará la actual cuantía de 250 pesetas por hijo a cargo, financiándose la diferencia con la supresión de otras prestaciones cuya supresión se propone como son los subsidios de pago único por nupcialidad y natalidad y subsidios periódicos por esposa a cargo. Los beneficiarios serán los pensionistas, subsidiarios y asegurados con ingresos bajos exentos de declaración para el IRPF.

Por lo que respecta a las pensiones de jubilación se sigue

manteniendo la edad normal de jubilación a los 65 años pero se incorpora un cuadro completo de alteraciones de esa edad con bonificaciones, reducciones o sin efectos según los casos.

La cuantía de la pensión de jubilación estará constituido por la suma de una parte, de cuantía uniforme, a determinar cada año en la ley de Presupuestos y una cuantía proporcional que será el resultado de aplicar un porcentaje al producto de la «base media mensual» por el número de años cotizados y acreditados.

Se suprimirá la garantía de mínimos en la pensión profesional y se establece en 15 años el período mínimo de cotización exigido para tener derecho a pensión.

Se producirá también una mayor diversificación de las pensiones de jubilación entre las que se distinguirán: de cuantía plena, anticipada con cuantía reducida, anticipada de cuantía no reducida, por razón de trabajos penosos, tóxicos o insalubres, aplazada, parcial con contrato de relevo, total no reducida con contrato de relevo.

Las revalorizaciones de estas pensiones se harán con carácter automático en función de los niveles de incremento del IPC.

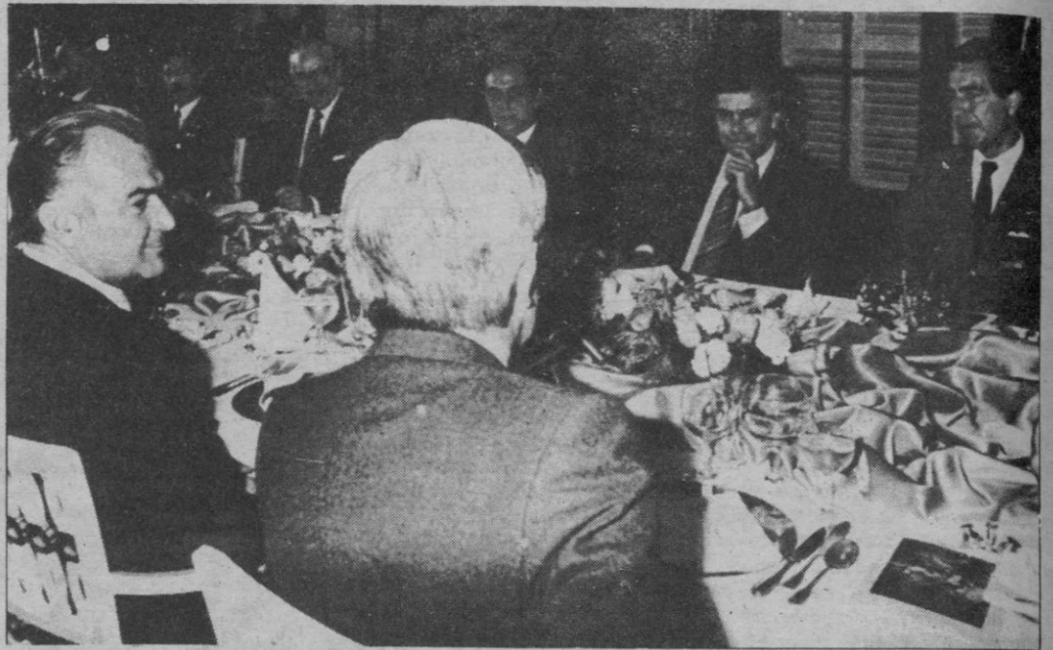
Consejo de Ministros

Se declara de interés preferente el sector de la electrónica

Madrid.— El Consejo de Ministros aprobó ayer la creación de un banco de datos en el Instituto Nacional de la Seguridad Social sobre personas y haberes pasivos de cada uno de los sistemas y regímenes públicos de protección social. Con ello —ya previsto en la ley de Presupuestos para 1985— se conocerá la cuantía de los ingresos anuales de los pensionistas con el fin de mejorar la aplicación de las pensiones mínimas.

El Presidente de Méjico abandona Palma de Mallorca

Anoche se entrevistó con Felipe González



Palma de Mallorca.— El presidente de Méjico, Miguel de la Madrid, ha abandonado Palma de Mallorca a las nueve y media de esta mañana, tras haber permanecido en la isla poco más de doce horas, y haberse entrevistado con el jefe del Gobierno español, Felipe González.

En la base aérea de Son San Juan, el presidente de la Comunidad Autónoma Balear, Gabriel Canellas acompañó al primer mandatario mejicano hasta el avión que le llevará a Yugosla-

via, donde permanecerá tres días, antes de viajar a Nueva Delhi.

Previamente, De la Madrid recibió, en el hotel donde se hospedó, al presidente del Parlamento autónomo, Antonio Círrerol, al alcalde de la localidad de Petra —cuna de fray Junípero Serra— Antonio Oliver, así como al experto en temas misioneros jiniperianos, Bartolomé Font Obrador.

De la Madrid escuchó atentamente los relatos de Font Obrador sobre la vida y obra de franciscano evangelizador de Méjico, así como los detalles sobre sus orígenes.

los principales temas tratados en su encuentro con el presidente mejicano, fundamentalmente los referentes a desarme, inestabilidad centroamericana y deuda de los países latinoamericanos.

De la Madrid viaja acompañado por un séquito de 40 personas, entre las que se encuentra su canciller, Bernardo Sepúlveda y el presidente del Senado mejicano, Miguel Angel Avelar.— Efe.

ENTREVISTA CON FELIPE GONZALEZ

El presidente de Méjico mantuvo anoche una entrevista de una hora y tres cuartos con el presidente del Gobierno español, Felipe González, tras la cual compartió una cena en la que le acompañaron los miembros de las delegaciones de los dos países.

Tras la cena, el presidente González convocó una rueda de prensa en la que dió cuenta de

Ardanza será elegido hoy lendakari, en segunda votación

Vitoria.— El candidato a lendakari, José Antonio Ardanza, que ayer se sometió en el Parlamento vasco a la votación de investidura sin alcanzar la mayoría absoluta, subrayó en su discurso institucional que el presidente del Gobierno vasco tiene obligaciones con el Estado.

«El lendakari —dijo— es también representante del Estado en el País Vasco, por lo que tiene derechos y obligaciones, y en este sentido será representante para todo o para nada».

Posteriormente, intervinieron los representantes del resto de las formaciones políticas, PSE-PSOE, EE y Coalición Popular, que no dieron sus votos para que Ardanza consiguiera ser nombrado lendakari.

Hoy continuará la sesión parlamentaria para repetir la votación en la que será elegido lendakari Ardanza, al no necesitar más que la mayoría simple y ser suficientes los votos de los diputados de su partido, el PNV.

EN POCAS LINEAS

El Grupo Socialista del Congreso dejó ayer abierta la posibilidad de que los veinte jueces del Poder Judicial sean elegidos por las Cortes, merced a una enmienda presentada por el diputado de Euskadiko Ezquerria, Juan María Bandrés.

La «inquietud» empresarial por el anuncio de la reducción de la desgravación fiscal a la exportación fue comunicada al ministro de Economía y Hacienda, quien contestó que se trataba de un «puente» a la aplicación efectiva del IVA y anunció el estudio de otros elementos de apoyo.

El Juzgado de Primera Instancia número 4 de Gijón ha ordenado el embargo del piso y el sueldo del alcalde de Oviedo, el socialista Antonio Masip, por impago de una deuda con la imprenta que confeccionó la propaganda de la candidatura unidad regional en las elecciones de 1977.

Los médicos rurales plantearán una serie de medidas restrictivas al INSALUD si este organismo aplica la política de no permitir el cobro de iguales a beneficiarios de la Seguridad Social.

La Federación de Químicas de Comisiones Obreras (CC.OO.) ha convocado una huelga en este sector para los días 12, 13, 21 y 22 de febrero ante los escasos avances en la negociación del convenio, informaron fuentes del sindicato.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		Duro Felguera		325	330
Bilbao	312	Fasa Renault	—	91	
Bankinter	204	Motor Ibérica	69	71,50	
Central	306	Ponferrada	43	43,50	
Esp. Crédito	339	Tubacex	65	66	
Exterior	200	QUIMICAS			
Hispano	160	Cross	—	52	
Popular	372	Papelera Esp.	51	51	
Santander	332	Petróleos	160,25	165,50	
Vizcaya	417	Petromed	449	447	
INV. MOBILIARIA		Resinera	231	—	
Cartinbao	172	Sniace	72	73	
Fibansa	232	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES			
G. Inversiones	118	Dragados	166	169	
Patrisa	305	Urba Metro	—	425	
Popularinsa	396	Urbis	72,50	71,25	
ELECTRICAS		Vallehermoso	58	56,50	
Española	86,75	ALIMENTACION			
Fecsa	68	Ebro	750	741	
Iberduero	90,25	El Aguila	262	262	
Sevillana	75	Koipe	300	298	
U. E. Fenosa	74,25	Tabacalera	175	178	
SIDEROMETALURGICAS		VARIAS			
Altos Hornos	33,75	Catalana Gas	102	101	
Citroën Hisp.	P. 42	Telefónica	116,25	119	

El hospital de pobres «La Cruz»

y la tradición sanitaria de Aguilafuente (I)

Por Juan Jesús Díez Sanz

Hace algunos meses, en los pueblos próximos a Aguilafuente se suscitó la polémica sobre la conveniencia, o no, de instalar allí un pequeño hospital o centro de salud, para atender las necesidades de la zona.

Por tal motivo, y ante el desconocimiento general, incluso de los propios vecinos de Aguilafuente, de la antiquísima tradición sanitaria y humanitaria que esta villa segoviana posee, me veo obligado a ratificar, con estas líneas, la decisión de las autoridades sanitarias provinciales, por devolver de nuevo, en parte, y en el mismo sitio, esta actividad que durante tantos años alivió las necesidades de todos aquellos, vecinos o aje-

le en frente de la iglesia de Sta. María, por su parte de atrás, exactamente donde actualmente se va a instalar el nuevo centro sanitario y que se conoce popularmente, este edificio, como «Hogar Rural».

La administración de este centro sería de carácter mixto, o sea, llevada entre los dos alcaldes ordinarios que por entonces regían la villa: el estamento noble y el de los pecheros o pueblo llano; y por los dos párrocos de las iglesias existentes en aquella como eran Sta. María y S. Juan Bautista. Estos personajes se les denominaría con el nombre de patronos, teniendo la máxima responsabilidad en el

hizo que sus ingresos fueran aumentando cada año más y ya en 1788, este hospital, cuenta con siete «censos perpetuos».

PROPIEDADES DEL HOSPITAL

La renta que se cobraba de las obradas de terreno del hospital se pagaba en especies, por lo que el importe líquido de la misma fluctuaba según los precios de los granos en ese momento en el mercado; así, en el año 1752 los ingresos por este concepto son de: 201 reales y 6 maravedies, mientras que en 1780 estas rentas alcanzan un total de 682 reales; lo que nos demuestra, la tesis ya conocida, de que el precio del grano se triplicó a lo largo del S. XVIII y por tanto las rentas arrendatarias subieron considerablemente.

Como curiosidad para los vecinos de Aguilafuente detallaré los parajes donde se encontraban las fincas propiedad del hospital de «la Cruz»:

—Una de tres obradas y media en «el sendero de los villares».

—En «la Calera» de tres obradas y media, linda al norte con el valladar de este nombre.

—En el «Arroyo Concejo» de una cuarta, linda al poniente con el valladar de dicho arroyo.

—En «Carra Quemado» una finca de tres cuartas.

—En «Carra Turégano» tres fincas, dos de una cuarta y otra de media obrada, que linda al sur con el camino de ese nombre.

—En «Las Rozas» tres fincas: dos de media obrada y una de tres cuartas.

—En «Carra Portellada», una de tres cuartas.

—En «Carra Vezanzones», una, pero desconozco la extensión.

Como ya he dicho, además de estas tierras de «pan llevar» y las viñas, este hospital poseía una casa de adobes, en la «cuadrilla de la Peña», de dos plantas, donde se refugiaban los mendigos que visitaban la localidad.

En la planta baja, de dicha casa, se encontraba la cocina donde a finales del S XVIII se colocó un escudo de piedra, posiblemente representaba las armas de esta villa; en este lugar se encendía lumbre para calentar a los destemplados mendigos que



Detalle de un cuadro de Murillo, «San Diego de Alcalá dando de comer a los pobres»

en épocas invernales, sobre todo, recorrían las calles y caminos pidiendo limosna, así como, para cocinar algunos alimentos, con la sartén que les cedía el hospitalero y que deberían devolver, pues eran años de carestía profunda.

En la planta alta, se encontraban varios cuartos o dormitorios, donde, los mendigos pasaban la noche, no teniendo otro lecho que la paja existente en el suelo o alguna saca que con la misma llenaban. No obstante, los mendigos que se encontraban enfermos eran atendidos personalmente por el hospitalero y a los cuales se procuraba un lecho más confortable, así como, mantas, pues el hospital contaba con dos soportes de cama, una manta de sayal buena, dos viejas, una de borra y tres cabezales viejos.

Otra de las fuentes de ingreso, como ya sabemos, lo constituían los «censos a perpetuidad» que suponían todos los años fuertes ingresos; pero también hay que tener en cuenta, en sus propiedades, los numerosos donativos del vecindario que esporádicamente entregaba a este hospital, tal es el caso el 1.º de julio de 1757 en que D. Martín Herrero otorga 500 reales de vellón a los patronos del mismo.

Todos estos conceptos económicos anteriores, hacían que el hospital de «la Cruz» de Aguilafuente fuera uno de los que más posibilidades económicas tenía en toda la comarca, lo que atraía en mayor número a los mendigos de la época, así como, la posibilidad de recabar limosna en un núcleo de población de más de mil habitantes, no muy frecuentes en nuestra provincia.



Mendigo, de un dibujo de Holbein

nos que a la misma se acercaban.

ORIGENES DEL HOSPITAL DE «LA CRUZ»

Posiblemente a finales del S. XV, pues ya en 1545 tenemos noticias de ello, D. Gonzalo y D.ª María... viuda de Francisco de Frutos, deciden fundar un hospital: «Para refugio de pobres, enfermos y desvalidos», estableciendo sus reglamentos o constituciones.

Para tal fin, dan en propiedad once obradas de tierra de «pan llevar», así como, tres aranzadas y media de viñas. Estas propiedades serían arrendadas a un vecino de Aguilafuente y el producto de la renta serviría de base económica de este hospital; de todos estos recursos se deberían apartar unas cantidades para que cada tres años se dijera cincuenta misas por el alma del fundador y cuatro por el alma de la fundadora.

También D. Gonzalo Sanz, dona una casa de adobes que poseía en la «cuadrilla de la Peña» y cuya fachada principal sa-

buen funcionamiento del hospital.

Anualmente, los patronos elegían un mayordomo, el cual, se encargaba de una manera más directa de las compras, obras, limpieza, etc. del hospital; pero siempre con la autorización de los patronos.

También funcionaba un «casero hospitalero» encargado de velar por los enfermos y necesitados que llegaban, limpieza del hospital y el traslado, a otros pueblos próximos, de aquellos mendigos que su estado físico les impedía caminar, entre otras funciones.

A esta institución se le dio el nombre oficial de «Hospital de la Cruz», aunque durante muchos años después se le siguió llamando de Gonzalo Sanz, posiblemente en recuerdo de su fundador.

Con el paso del tiempo y en vistas de la gran labor social que desempeñaba, varios vecinos, le conceden censos «post mortem», o sea, unas rentas de propiedades que dejaban para tal fin; estos censos la gran mayoría eran a perpetuidad, lo que



Reparto a los pobres

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

© AGENCIA EFE

EL MUNDO DE LA



MICROINFORMATICA

Compatibles y «clónicos»

Dos términos, especialmente el primero, que hemos usado con mucha frecuencia en anuncios e informaciones relativas al mundo que nos ocupa. Por tanto, ¿qué quiere decir eso de «compatibles»? Muy brevemente, para no andarnos por las

de llevarse bien, esto es, de ser compatibles, han sido, primeramente las sucesivas versiones de Apple (el famoso ordenador de la manzanita), y ahora el **personal** de IBM, que no es ninguna cosa del otro mundo, pero cuenta con el respaldo de unas

siglas que son toda una potencia (la primera potencia, con mucho) en el campo de la informática.

Los «clónicos» en cambio, no se limitan únicamente a ser compatibles con éste o el otro aparato, sino que constituyen una copia monda y lironda de la máquina imitada. En su sentido literal **clon** es una voz inglesa que significa copia exacta. Y en eso estamos, porque de una copia, y no de otra cosa, se trata. Eso suscita unas batallas legales épicas, pero hasta que estas se sustancian a lo largo del ancho mundo, los «clónicos» siguen vendiéndose, y sus fabricantes haciendo un buen negocio.

Los copistas más aventajados han sido, desde luego, los chinos, de cuyas fábricas de Taiwan salen algunos «clónicos» del Apple II, el más antiguo de esta serie, que son como esos hijos que parecen un calco del padre. Algunos son tan «respetuosos» con el original, que llevan incluso un traje idéntico, es decir, que no han disimulado siquiera su aspecto externo.

Los más conocidos en el mercado español de estos «clónicos» son el Base 64/A, el Katson, el MPF-III y el UNITRON-II. Como puede imaginarse el lector, la ventaja de estos hijos «legítimos» es que son como el padre — y hacen lo que el padre —, pero resultan bastante más baratos, que para algo están fabricados en Formosa.



El MPF III, un «clónico» sin ninguna apariencia externa de Apple, pero con todas las características internas del célebre «micro» de la manzanita. —(Foto EFE)

ramas: se dice que un aparato o un equipo es compatible con otro cuando puede trabajar con los mismos programas —y en definitiva hacer los mismos trabajos— que el segundo.

Lo normal es que los equipos secundones, o de menor difusión, o que aparecen más tarde, tiendan a adaptarse a las máquinas que han causado un gran impacto en el público, dando origen a una gran cantidad de programas. A fin de utilizar esta facilidad los fabricantes avisados construyen o modifican sus aparatos de modo que puedan utilizar tales programas y disponer, de entrada, de unas posibilidades operativas mucho mayores que si tuvieran que hacerlo todo desde el principio.

Los dos equipos con los que muchos fabricantes han tratado

En el número anterior explicamos el significado de las principales palabras que hacen referencia al almacenaje exterior de datos, como los lectores de discos y sus componentes, y hoy nos ocupamos de otros elementos auxiliares del trabajo del ordenador.

Joysticks. — Palancas de mandos de juegos. Puede tratarse de una sola palanca, para manejarla un jugador detrás de otro, o pueden simultanearse dos palancas, a fin de dar entrada a dos jugadores al mismo tiempo. Hay equipos, como una versión del SpectraVideo, que llevan incorporado un «joystick» junto al teclado.

Lápis óptico. — Es una barra luminosa que permite detectar

Palabrario informático

un punto determinado en la pantalla mediante la luz que emite la mencionada barra o «lápiz». Es muy útil para la elección de un «menú» (lista de opciones posibles que ofrece el ordenador al operador), ya que basta apuntar el lápiz al punto deseado. Otra aplicación usual es el tratamiento de gráficos. Se trata de un «periférico» de utilización creciente en los ordenadores personales.

Digitalizadores. — Son mesas o tableros de dibujo que permiten, mediante el desplazamiento de un lápiz o puntero especial, el trazado de gráficos, planos, dibujos, etc., en la pantalla,

y por conducto del ordenador, en la impresora.

Modem. (MODulador-DEMODulador). — Es un dispositivo que «abre la puerta del ordenador al mundo exterior», permitiendo, a la máquina, comunicarse o «charlar» con otra situada en el mismo edificio, en un edificio diferente y hasta en las antípodas del planeta. Un «modem» convierte el lenguaje del ordenador (códigos digitales) en señales acústicas que puede transmitirse por teléfono. En el otro extremo, un «modem» similar cambia las señales acústicas en códigos inteligibles por la máquina receptora. De ese modo, dos o más equipos pueden

intercambiarse información.

El «modem» puede tener un gran desarrollo en el futuro, porque a través del mismo —que es poco más o menos como un aparato telefónico—, los usuarios de ordenadores domésticos y personales —cuanto más los profesionales de gestión— podrán comunicarse —puede ya en ciertos casos— con diversos bancos de datos, bibliotecas, archivos, el propio banco donde se tiene la cuenta corriente, etc., etc., recibir gran cantidad de información, que se puede archivar en casetes, discos o pasarla a «copia dura», o transmitir órdenes fehacientes con nosotros. Todo eso sin moverse de casa y con la misma facilidad, o más aún, con que ahora se usa el teléfono.

¿Vender o «epatar»?

Uno ya no sabe lo que pretenden ciertos supuestos vendedores del ramo de la microinformática, si vender o farolear, asombrar o achantar al pobre y abrumado comprador. «Epatar» llaman a esa figura los franceses, de moda en la clase distinguida española según nos recordó Rafael Duyós en su famoso poema dedicado a «La Chata».

Hay que ver la cantidad de «palabrotas», anglicismos, barbarismos —brutalismos más bien—, términos extranjeros y expresiones crípticas que utilizan algunos de estos señores para presentar sus productos.

Copiamos del anuncio elegido un tanto al azar: Microprocesador X de tantos bits y 4,5 MHz, teclado QWERTY, slots de expansión, apertes, pixels, joystick, A.D.S.R. envolvente, floppy disk, Centronics, RS232, plotter, etc., etc., o sea, la gallina.

Y encima se quejarán de que sus anuncios son poco rentables o que el público no acaba de reaccionar ni de enterarse. ¡Naturalmente!, como que le hablan en chino. Por lo tanto volvemos a la pregunta del principio: pero muy señores nuestros, ustedes qué quieren, ¿vender o demostrar lo mucho que saben? Bueno, allá cada cual con su particular manera de ver las cosas, pero deben saber que el público siente poco interés por los criptogramas o acertijos, y que al final siempre le gusta saber «un poco» lo que compra.

V.A.G.



Los monitores Microvitec son fabricados en Gran Bretaña por una firma creada por dos ingenieros españoles. —(Foto EFE)

EL MEJOR CAMINO HACIA UN PUESTO DE TRABAJO CURSOS INFORMATICA

NIVEL I (MICROORDENADORES)

- LENGUAJE BASIC
- ENSEÑANZA VIDEO-PROGRAMADA

AMPLIA DOCUMENTACION • METODOLOGIA EMINENTEMENTE PRACTICA • GRUPOS REDUCIDOS • ENTREGA DE DIPLOMA

NIVEL II (ORDENADORES PROFESIONALES)

- 1.º CICLO: PROGRAMACION EN BASIC
- 2.º CICLO: PROGRAMACION AVANZADA-FICHEROS (DISCOS)

INFORMACION Y MATRICULA: **CENTRO DE ESTUDIOS INFORMATICOS gonzález & maseda**

Gobernador Fdez. Jiménez, 1 - Edificio CENTRO UNO - Teléfonos 43 26 09 - 43 32 12

PAGINA LITERARIA

(Para mis amigos Tomás Venganzones, Carmen, su esposa y Marití, su hija, de Peñafiel, cariñosamente.)

PEÑAFIEL Y EL INFANTE DON JUAN MANUEL

Escribir de Peñafiel es hacerlo de la familia Manuel, cuyo solar primero fue Carrión de los Condes (Palencia) lugar éste quizá el más interesante de su provincia, por su iglesia de San Agustín (románico del XII) y el claustro de San Zoilo; en este monasterio se conservan los sepulcros de los infantes que casaron con las hijas del Cid... Los Manuel pasaron a Peñafiel (Valladolid), Escalona (Toledo), Villena (Alicante), Cartagena y Lorca (Murcia), etcétera... En Peñafiel vivieron los más interesantes de esta estirpe, a mi modesto modo de ver:

El infante don Juan Manuel es el más conocido de la familia en nuestros días; sin duda, por sus libros llenos de ingenio y de pluma sagaz, como «El Conde Lucanor» y «Del Caballero y del Escudero», entre otros... Nació en Escalona (Toledo) en 1282, ciudad de favoritos, como don Alvaro de Luna y el Marqués de Villena... Este Juan Manuel, el literato, era nieto de Fernando III, el santo, y sobrino de Alfonso X, el sabio. Descendía de gentes de piedad y de letras. Contaba tantas posesiones, que podía recorrer Castilla descansando cada noche en uno de sus señoríos... Luego de 67 años de vivir y escribir y hacer mil cosas, murió entre abril y junio de 1348, en Córdoba, siendo enterrado en Peñafiel, en el convento que él fundara en 1318, en su palacio y que entregó

a la Orden de Predicadores..., palacio éste que primero fue alcázar de Alfonso X, en las orillas del Duratón (río de aguas limpias como pocos, incluso a su paso por Peñafiel, antes de tributar su caudal al Duero).

Los edificios más visitados son el Castillo y el convento de San Pablo, que es el que fundara este personaje citado.

El Castillo, allá cerca del cielo, en Peña Blanca y dominante, es de forma de navío, de unos 210 metros por 20 metros, con torre del homenaje de unos 35 metros de altura. Comenzado en el siglo XI, ha sido restaurado hace pocos años; y hay dos cosas que no quiero omitir: los paseos tras las almenas y saeteras, son peligrosos según están; los matacanes de la torre son peligrosísimos, si suben niños.

La iglesia de San Pablo suele estar cerrada, excepto en horas de misa... Llamé a la atención su fachada, ábside y contrafuertes, todo gótico-mudéjar, de bellos ajimeces, arcos de herradura y lobulados, y, de pronto, bruscamente, entesta en el gótico de ladrillo un renacimiento-plateresco que es joya estimada también... Llamamos a la puerta del monasterio y nos recibe

un padre pasionista, que nos invita a conocer el interior. (Tienen la iglesia cerrada porque una vez les robaron. ¡Qué pena!). Un olor a enebro tiene la virtud de transportarme a otras realidades más íntimas, más del alma... cosa ésta que tenemos ahí, tan cerca y a veces tan lejos, pero que es un trocito del mismo Padre, que es nuestro guía, nuestro censor...; y ya metido yo en aires monacales, como si me hubiese soplado el espíritu piadoso del fundador del cenobio, escucho del amable cicerone que, años después de la exclaustación de 1835, el obispo de Palencia entregó estos bienes a los PP. Pasionistas. (Yo conocí hace unos años a un pasionista que era gran hombre, por sencillez y bondad)... Nos muestra el claustro, ahora acristalado, y en otros tiempos patio de caballos de Alfonso X... De algunos enterramientos, no dejaré de mencionar tres: el del infante don Juan Manuel, el escritor y fundador del convento. El de la venerable Juana de Aza, madre de Santo Domingo de Guzmán, fundador de la Orden de Dominicos; y el de otro Juan Manuel, éste biznieto del literato... ¡Tanto me agradó esta capilla, que renuncié a ver más cosas de la ige-

lesia... Y miré mil veces la puerta entre capilla y claustro, y la emboadura entre esta capilla y la siguiente... Jambas, impostas, arcos, frisos, cornisas, modillones, bóveda ojival con medallones en las claves de los nervios... Creo es difícil hallar ejemplares tan platerescos, barrocos y bien acabados...

Algo de historia de los dos últimos enterramientos mencionados: el Juan Manuel literato, hombre piadoso, deseó que su parienta Juana de Aza reposara en su monasterio, y, como en el traslado de los restos de Caleruega a Peñafiel hubiera desavenencias entre los porteadores, él mismo los llevó gran trecho, a hombros, hasta el convento... En cuanto al otro Juan Manuel, biznieto del escritor, debo decir que, aun siendo menos conocido (nació en 1470) tuvo gran actividad en cargos importantes en los reinados de los Reyes Católicos, Felipe I, Carlos I y fue algo torpe con el Papa Adriano VI (hombre éste de no buen recuerdo para nosotros). Fue Señor de Belmonte de Campos, Caballero de la Orden del Toisón de Oro, Contador Mayor de Castilla, Alcaide de las fortalezas de Burgos, Atienza, Jaén, Plasencia y Segovia, etc. Si Fernando el Católico «le hubiera pillado»

pienso que la hubiera pasado bastante mal, «por meterse en cosas de padres e hijos»... Hoy se le recuerda más bien por esta capilla que supo hacerse en el cenobio que fundara su antepasado... En la Guerra de la Independencia quedó destruido el sepulcro de este Juan Manuel y su esposa Catalina de Rojas, biznietas de Pedro I, de Castilla.

Nuestro atento guía nos habló luego de su Orden, con colegios entre otros lugares, en Peñafiel (de estudios básicos), en Alcalá de Henares (de bachillerato) y en las Presas (Santander) de Teología (lugar éste que hace años visité).

Creo he dicho mucho en poco espacio (como dijera también el Infante en sus escritos), pero no quiero acabar sin recordar la iglesia de San Miguel, de ocho o nueve retablos barrocos y dorados, y un retablo de buenas tallas, que no me importaría volver para verlas de nuevo y mejor, pues apenas había luz.

Existió también en Peñafiel otro personaje de letras que no quiero olvidar de ninguna manera: el bachiller Diego de San Pedro, judío converso, que escribió hace unos 500 años... Poeta y prosista, siempre escribió de galanteos... Tuvo tal ingenio que influyó en la obra cervantina, al menos en temas amorosos del Quijote y de las Novelas Ejemplares... Pero igualmente Diego de San Pedro recibió influencias de otros, como Boccaccio.

Más cosas quedan, que nunca pongo todo, pero serán para otro día, si Dios quiere.

Cesáreo de la Cruz Gómez

Murmuración

Las alamedas están al viento. El sol juega por su talle, le han dicho al mirlo que duda su queja por fuego de hambre...

Se reparten parloteos unas a otras pasándose el movimiento en la vida, el chasquido de la tarde.

Viene el jilguero a decirles que callen su circunloquio sin sueño, crítica constante del ambiente que se burla en cimbreo imperdonable al ir y venir su lengua, picoteo de alcotanes, en un afán de enredar alfileres en la calle, palabras que en el viento llevan agudeza de puñales.

Va la mano a la pradera agitada en un donaire de decir palabra última en encuentro poco amable.

La mano que agita y mueve trapos de todas las clases, la mano que en ademán de imponer su gesto airante, la mano que con sus giros se hace trizas en el aire y tritura cuanto alcanzan monólogos irritantes. Árboles de mi alameda: no se lo digáis a nadie.

Caballeros de caminos, angustias itinerantes: lanzad al viento la copla escrita en vuestro semblante: la mejor lengua se calla, la mejor mano entretiene alhelios en sus sienes, en su boca una muralla y solamente interviene para bendecir cuando habla.

Basilio Bernardos Rodao

Noche y día

Que distinta es la noche del día Que diferente la vida de la muerte. La noche es vida para mí, y el día, muerte.

Gustavo Postigo

POEMAS

Mis versos te estaban esperando

Ni tan siquiera yo los conocía, fueron naciendo, como las cigarras, siempre cantando, por la pluma mía. Míos no son, lo juro, vive el cielo, pobre de mí, si yo jamás podría decirte lo que mis versos dicen, si... tiemblan en mi pluma y en el papel suspiran. Mis versos te estaban esperando, como invernan enterradas las semillas, como dormitan en el limbo los infantes, como se espera el desenlace de la vida; jamás lo supe yo, jamás lo supe, ni tan siquiera que la sed los consumía, hasta que un día se bañaron en tus ojos, y, agradecidos, te adoraron de rodillas.

Eulalia Reinoso Robledo.

Poema a la vida y a la muerte

Cuando la flor del centeno marchite, cuando ni el relámpago ni el trueno les tenga (temor,

me horrorizará la vida en cambio, la muerte no. Allí estoy vivo, sereno, en cambio en la vida no. Cuando el pino se seque, cuando la nieve y el granizo den calor yo no estaré para infundirles temor. Me horrorizará la vida en cambio la muerte no. Cuando la hurraca y el buitre sirvan al amor. Cuando la vida y muerte se digan hola y adiós. Ahí estaré yo para atemorizarles. La muerte me horrorizará ahora la vida no.

J.S.

Coordina: A. M. CASLA

Segovia

Un bloque de granito se levanta Entre los ríos Eresma y el Clamores, Que envían a Segovia sus rumores Y de ella son fresca y bella planta. Se asemeja a una Nave que agiganta Esta hermosa Ciudad y alrededores, Con sus Murallas sobre los alcores, Templos y Torres, de grandeza tanta. El Alcázar es Proa de esta Nave, y la Catedral, su Palo Mayor, Y el Acueducto, su alargada Popa. Su cielo azul-claro y su brisa suave a su arte románico dan color Y de su arboleda lanzan la copa.

II

Segovia refleja en la ordenación Del trazado urbano el molde cabal De lo que fue Sociedad Medieval: Rey, Clero, Nobleza, la Población. Es el Alcázar del Rey la mansión. De la Clerecía, la Catedral y de la Nobleza, hidalga y leal, Palacios hermosos, con su blasón. Afuera del Muro está el Pueblo llano, Todos con su oficio, todos en sus gremios: Alfareros, pelaires, curtidores... Entre aquéllos y éstos viven, no en vano, Judíos que buscan su lucro y premios, y los mozárabes, en sus labores. Así fue Segovia en la Edad Media. La que ahora admiran, cuantos la contemplan

Jullán Alonso Moreno

Cuenta...

Cuenta las horas del Universo como el viento. Cuenta las horas del firmamento como el silencio. Cuenta los sueños en los misterios. Cuenta en un verso tus encuentros.

José Córdoba Trujillano

Error

—«La baraja del tarot, negra suerte me ha echado; ¡ya soy señor caldo! ¡ya soy señor odiado!».

Largas crines de seda serpentean fantasmales por el rostro del Auriga, impotente ante las riendas de su destino cobarde.

—«¡Ah, Belofonte maldito! ¡Ah, Belofonte traidor! ¡No mataste a la Quimera... no la mataste... no!; sino a tu amada Corinna, sino a tu chispa de sol».

—«Ahora, la enredada en rojo terciopelo, blanca de tez y fría de cuerpo... yace tendida cuan larga en silencioso sueño».

—«¿Acaso infeliz, te dieron a beber [locura entre azurados pétalos de flor?».

El viento aúlla violentamente por esos mares del Oriente, ruge el sonido, el trueno hiere con su voz.

¡Tal el crimen cometido!, pues Dama Negra ha venido... ahí el campo segado por su hoz.

ABADT

Soliloquios

¡Cuántas veces en mi vida he pensado, Señor mío, que con un pequeño esfuerzo, sin duda alguna podría ser más bueno cada día! Mas, soy frágil, tan mezquino que aunque a veces lo intento soy inconstante en tus filas.

Perdona mi distracción. Siempre confíe en Ti. No permitas que por nada me olvide de Ti, mi Dios, para que pueda en mi tu voluntad soberana, endiosar mi corazón y así hacerme feliz

Manuel Gimeno Hernández

MUSICAL

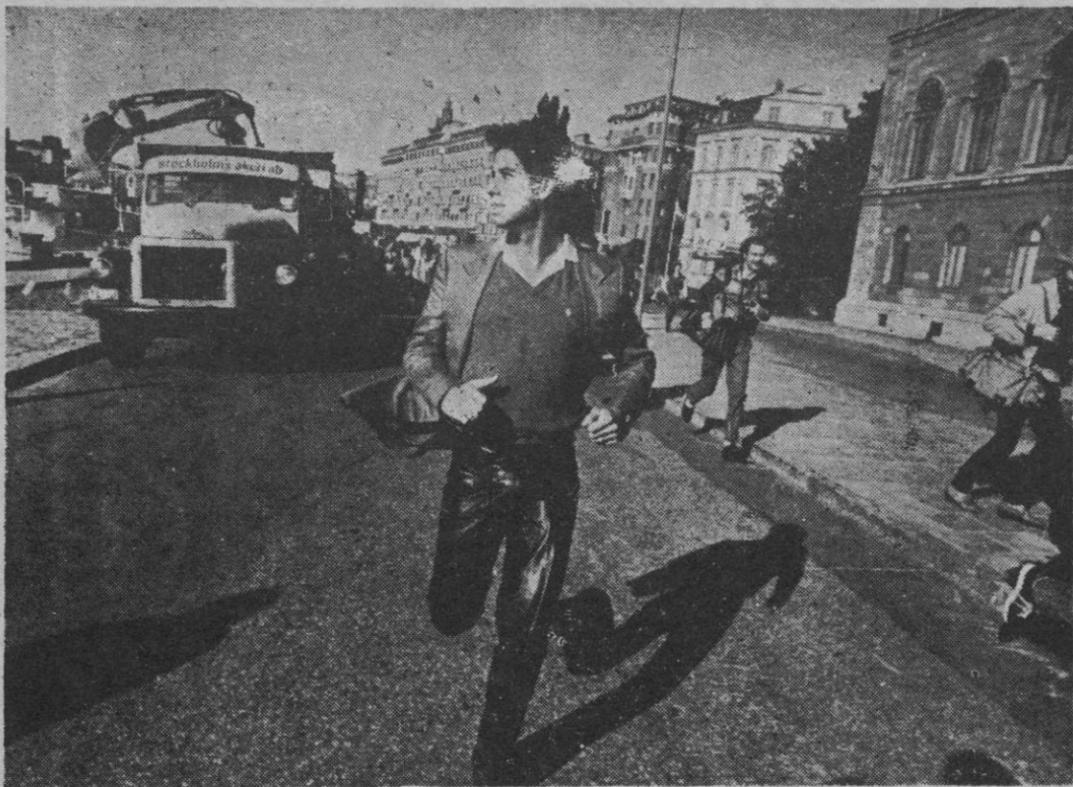
En su último film, «Perfect», bajo la dirección de James Bridges

JOHN TRAVOLTA, PERIODISTA

En «Fire», de Brian de Palma, encarnará a una estrella del «rock»

El famoso actor y bailarín ha escrito un libro sobre la necesidad de los ejercicios físicos en el hombre

Todos sus hermanos trabajan en actividades artísticas



JOHN TRAVOLTA

Su espectacular triunfo en «Fiebre del sábado noche» le presentó como la gran revelación del 70. Rodó a continuación «Grease», que alcanzó, también, un gran éxito comercial. Pero John Travolta no parecía un actor con posibilidades de mantenerse durante mucho tiempo. Su tercer film, «Moment by moment» y («Vivir el momento»), en el que quiso demostrar sus cualidades interpretativas (no bailaba, ni cantaba), fue un rotundo fracaso.

DIRECTOR, GUIONISTA E INTERPRETE

Tras una corta experiencia en la televisión para la que hizo «El muchacho de la burbuja de plástico», debutó en el cine a las órdenes de Brian de Palma, que le dio un corto papel en «Carrie», una historia de terror protagonizada por Sissy Spacek.

Tras el «boom» de «Fiebre» su nombre saltó al primer plano de la actualidad. Y a pesar de que no se le auguraba un éxito duradero, Travolta ha alcanzado una fama y una popularidad que ha causado la sorpresa de todos sus detractores, que no eran pocos.

En su último film, «Perfect» interpreta el papel de un periodista, al lado de Jamie Lee Curtis (la hija de Tony Curtis y Janet Leigh) y Marilú Henner, su compañera sentimental, bajo la dirección de James Bridges.

Y su actividad no cesa. Proyecta escribir un guión, dirigir un film y protagonizar una nueva aventura, con Brian de Palma, su descubridor en «Carrie», que, posteriormente, le dio otra gran oportunidad en «Impacto».

El guión que tiene en proyecto es la historia de un aviador (Travolta no ha revelado más detalles), «Greenwich» es el título del film que dirigirá para la Columbia... y con Brian de Palma trabajará en «Fire», donde encarnará a una estrella del «rock». «EL MANTENIMIENTO FISICO»

Pero, además de su ininterrumpida actividad cinematográfica, Travolta ha escrito un libro titulado «John Travolta: el mantenimiento físico», en el que proclama la necesidad de unos ejercicios físicos para mantenerse en forma.

El libro va dirigido a los hombres y lo curioso de las teorías y ejercicios que contiene es que no sólo van encaminados a conseguir esa inapreciable forma física, sino que con su práctica se puede conseguir un mejor funcionamiento hormonal, conducente a una mayor potencia

Raffaella Carrá, con el Papa

Raffaella Carrá fue recibida en audiencia, con todo su equipo del programa de la TV italiana, por el Papa Juan Pablo II. Su Santidad regaló a la cantante-presentadora un rosario de nácar y le dijo: «Que vuestra dedicación profesional sea siempre portadora de valores y de ideales, contribuyendo de este modo a un auténtico progreso moral y social».

Luego, Juan Pablo II, dijo tener noticias de los méritos del programa de la Carrá, aunque reconoció no haberlo visto nunca. Y posteriormente comentó: «Tendré que mirar un poco más la televisión».

sexual. El propio autor afirma: «Desde que comencé a realizar estos ejercicios comprobé un sensible aumento de mi capacidad para las relaciones amorosas».

De origen italiano, como lo indica claramente su nombre, John Travolta, soñaba desde niño con triunfar en el mundo del espectáculo. Su madre, Helen, fallecida hace seis años, formó parte de un grupo musical que trabajaba preferentemente en la radio.

Sus hermanos también trabajaban en diferentes actividades físicas: Ellen, la mayor, que ha cumplido cuarenta años, es actriz de televisión; Margaret, la segunda, hace, preferentemente, films publicitarios, Joey es actor y cantante, aunque no ha alcanzado, ni con mucho, la fama de John.

El personaje de Tony Manero fue el de su lanzamiento definitivo. El triunfo de John Travolta ha sido uno de los más espectaculares de los últimos años. Su personalidad, su simpatía, su talento... son cualidades que nadie puede negarle.

Cuando debutó en Broadway en 1971, enrolado en una compañía que representaba «Bye, bye Birdie» su contrato era de cincuenta dólares a la semana. Hoy cobra más de un millón por film. A los treinta años es el ídolo de las jovencitas norteamericanas y ha confirmado su éxito, contra la opinión de los críticos que no confiaron en él, a pesar del éxito mundial de «Fiebre del sábado noche».

Por J. CASTILLO
(Servicios Especiales EFE)

DESIGUAL TEMPORADA PARA LOS CANTANTES ESPAÑOLES EN IBEROAMERICA

No parece muy propicia la temporada invernal para los cantantes españoles en Iberoamérica a la vista de las listas de ventas y de éxito que nos llegan de aquel continente, donde en los números uno figuran en casi todos los países intérpretes nativos o están copados por las grabaciones de los intérpretes norteamericanos, que acaparan, en su mayoría, los mercados discográficos de dichos países.

Claro está que estas listas no reflejan, objetivamente, las actuaciones de nuestros cantantes en los países hermanos, pero es un dato a tener en cuenta, en cuanto a la promoción exterior y la influencia de nuestra música en los países iberoamericanos.

La lista de los intérpretes españoles con más influencia en Iberoamérica son José Luis Perales, que tiene tres títulos colocados en las listas de otros tres países —«Celos de mi corazón», en Uruguay; «Hoy me acordé de ti», en Chile, y «Tentación», en Nicaragua—; Paloma San Basilio figura entre los intérpretes de mayor éxito en la República Dominicana y Colombia, con «Por qué me abandonaste»; Raphael figura en las listas de Uruguay y Venezuela,

con «Estar enamorado» y «Frente al espejo», respectivamente; Rocío Dúrcal, en Venezuela y Honduras, con «Perdóname, olvídalos» y «Amor eterno», y Miguel Gallardo, que también tiene dos canciones en las listas de Colombia y Costa Rica —«Muchachita» y «Corazón»—.

Con una canción —y en un país— figuran Mocedades, que ostentan el primer puesto en las listas de Uruguay con «La música eres tú»; Camilo Sesto se encuentra en las listas de Puerto Rico con «Corazón encadenado»; Miguel Bosé, con «Amante bandido», y Julio Iglesias, con «Me va, me va», en las listas de Chile; Manolo Galván —cantante español radicado desde hace varios años en Argentina—, con «Tanto amor»; Angela Carrasco —«Siempre tú»— y José Vélez —«Un año más»— figuran en las listas de Uruguay, Miguel Ríos, con su disco «Sonido en la ciudad», figura entre los diez primeros de las listas de Perú.

Mínima representación si tenemos en cuenta la gran cantidad de intérpretes españoles que acuden cada año a los países de habla española en el continente americano, aunque quizá ésto se pueda disculpar por el periodo de vacaciones estivales que se disfrutaban ahora en aquellos países.

Apoteosis del rock

A estas alturas, cuando el milenio posa ya sus manos fantasmales en la aldaba, pocos habrá aún que duden de que la música «pop» (o el «POP» en general, y tomemos el rábano por la zona más ancha) constituye una de las parcelas más boyantes del panorama cultural contemporáneo. De expresión de cierta rebeldía juvenil en la América triunfal y prekenedyana (Elvis Presley, Chuck Berry, Buddy Holly..., ídolos que repugnaban toda autoridad y que, por tanto, se convertían inmediatamente en deseables) a elemento esencial, e incluso avasallador, del folklore cotidiano, la música «pop» ha ampliado sus fronteras en un cuarto de siglo mal contado.

Expresiones como «punk», «funk», «new Wave», «heavy metal», «hard rock» y decenas similares han echado raíces en la jerga de las calles donde las nuevas generaciones y novísimas tribus tienen sus campamentos y sus territorios de caza. Mes tras mes el vestuario se renueva y los paisajes cambian de peinado. Movimientos que otrora duraban un lustro y hasta una década sobreviven hoy meses escasos. Clónicos de Boy George (el cantante del grupo Culture Club y el mascarón de proa de la androginia a ultranza) deambulan por el salón de los festejos entre clónicos, algo más polvorientos, de Gene Vincent y de Nina Hagen.

Diseminadas por el poderoso y ubicuo viento de las multinacionales (el «pop» es, por supuesto, un negocio redondo y saneado, capaz de resistir a crisis de todas las dimensiones y pelajes) las señas de identidad, los códigos de la comunicación musical y estética, pasan de ser locales a convertirse en planetarios. Su versatilidad, su carencia de otras estructuras que no sean las internamente impuestas por su propio mercado, le permite instalarse en cualquier parte. Con mínimas diferencias de matiz, se oye la misma música en Londres y en Madrid, en Atenas y en Dallas. Incluso los jerarcas de la nomenclatura moscovita se extasian (hoy por hoy) con las baladas tiernas de Lennon y McCartney. Hoy por hoy, hay, trepidando y disonando, «punk» hasta en Checoslovaquia...

El «pop» vale como camino de creación y hay que reconocerlo así, aunque no se deba imponer a nadie como camino del caos, de las descodificaciones. Es una estética del cambio, y por eso conecta como lo hace con la juventud. Ahora bien, el cambio por el cambio —si no se reafirma la libertad creadora— es capaz de desembocar en la más desorientada de las involuciones. Hay que tener la esperanza de que nuestros artistas del «rock» así lo comprendan.

(De «ABC»)

ARTE Y LETRAS

Presentación a la UNESCO de un estudio sobre el sector del libro en España

El «Estudio sobre formación y capacitación profesional del sector del Libro en España» realizado por la Fundación Germán Sánchez Ruipérez en cumplimiento del encargo recibido del Sector de Comunicación de la UNESCO ha sido presentado por Angel González Rivero, director gerente de la Fundación citada en la Casa de la UNESCO. El punto de partida para el «trabajo de campo» se basó en la elaboración de un cuestionario que fue distribuido a las entidades e instituciones que se consideró podrían facilitar información adecuada:

—Empresas del Papel y derivados.

—Empresas de Artes Gráficas.

—Empresas de Encuadernación.

—Empresas Editoriales.

—Asociaciones Gremiales y Profesionales del Sector del Libro.

—Institutos y Centros de Formación Profesional de la Rama de Artes Gráficas.

—Escuelas de Artes Aplicadas y Oficinas Artísticas.

—Centros de Biblioteconomía y Documentación.

—Centros de Traductores e Intérpretes.

—Centros de Formación de Dirigentes de Empresas y Mandos Intermedios.

La contestación de estos cuestionarios permitió recoger una valiosa información que ha servido de base a un inventario exhaustivo de entidades, centros y escuelas que en España desarrollan tareas y actividades de formación y capacitación de profesionales del Sector del Libro con aportación de datos referidos al curso 1983-84.

En el plano institucional, se ha contactado y recibido información de los organismos oficiales (Ministerios de Cultura, Educación y Ciencia y Asuntos Exteriores y del Instituto de Cooperación Iberoamericana, fundamentalmente y de las organizaciones profesionales que operan en el sector (Papel, Artes Gráficas, Edición, Comercialización, Biblioteconomía y Traducción).

Con toda la información recogida, adecuadamente analizada y sistematizada, se ha completado el Estudio que contiene 556 páginas mecanografiadas (485 páginas de texto y el resto de anexos, con 36 cuadros). En él se ha recogido igualmente información sobre los dos proyectos que la Fundación Germán Sánchez Ruipérez tiene relacionados con el Sector del Libro: el Centro Internacional del Libro Infantil y Juvenil de Salamanca, cuya inauguración está prevista para la primavera de 1985 y la Escuela Universitaria Politécnica del Libro que la Fundación promueve conjuntamente con la Universidad de Salamanca.

RETRATOS LITERARIOS



MERCEDES SALISACHS nació en Barcelona en 1916; estudió en la Escuela de Comercio hasta obtener el título de perito mercantil. En 1935 contrajo matrimonio. En 1955 publicó su primera novela, aunque no firmada con su nombre, sino el seudónimo de «María Ecin»; el libro se titulaba «Primera mañana, última mañana»; al siguiente año quedó finalista en el Premio Planeta con «Carretera intermedia», y en 1957, «Una mujer llega al pueblo» fue galardonada con el Premio Ciudad de Barcelona. Mercedes Salisachs continuó publicando novelas y en 1973 de nuevo quedó finalista en el Planeta con «Adagio confidencial»; por fin obtuvo el codiciado galardón del editor Lara en el año siguiente, 1975, con un título que se ha convertido en el más famoso de los numerosos que lleva editados: «La garrucha», que lleva más de veinte ediciones hasta la fecha. En 1983 logró el Premio Ateneo de Sevilla con «El volumen de la ausencia». Numerosos libros suyos han sido traducidos al francés, inglés, italiano, alemán, portugués, sueco y finlandés.

EL LIBRO, un gran amigo del hombre: Instruye y deleita

GALERIA DE ARTE



El segundo premio de pintura Durán, dotado con un millón de pesetas y destinado a premiar un óleo de estilo y temática libres, ha sido otorgado al pintor Adolfo Estrada por su obra titulada «En el comedor», que reproducimos sobre estas líneas.

ESCAPARATE

«EPINICIOS»

Famosas odas de Píndaro (518-438 a.C.) escritas por encargo de los vencedores en las pruebas atléticas (olímpicas, píticas, istmíacas y nemeas) para celebrar sus éxitos en las mismas. Estos cantos están estructurados en tres partes y tienen un lenguaje muy solemne y también, en buena parte, de difícil comprensión. Pedro Bádenas de la Peña y Alberto Bernabé Pajares han realizado una gran tarea en la traducción, la introducción y las notas explicativas incluidas en el libro. (Publica Alianza. El libro de bolsillo).

«LA VISITA DEL MAR». «LOS DONES DE LA TIERRA»

Es Justo Jorge Padrón (Gran Canaria, 1943) uno de los poetas españoles contemporáneos de mayor fama fuera de nuestras fronteras; su forma de versificar clara y profunda, con muy bellas imágenes, le han merecido numerosos destacados galardones. Una buena muestra de ese quehacer poético se recoge en este libro, con el soliloquio que es en realidad «La visita del mar» y un poema corto pero de gran trascendencia, «Los dones de la tierra». El libro lleva un estudio de Leopoldo de Luis. (Publica Espasa-Calpe. Seleccionados Austral).

«LA BASTARDA»

Violette Leduc es una escritora vigorosa, que no se arredra ante ningún tema ni ningún tipo de descripción; el fondo de su obra trasciende a materialismo y el pesimismo es también nota predominante, quizá como consecuencia de la vida un tanto desesperanzada de la escritora. El amor, cualquier clase de amor, impera en el relato, en el que, a lo largo de poco más de 500 páginas se muestra una narración obsesiva por parte de la protagonista. El libro lleva un prólogo de la escritora Simone de Beauvoir. La traducción es de María Helena Santillán. (Edita Edhasa).

«EL PARLAMENTO EUROPEO»

Joan Subirats y Pere Vilanova, que escriben la introducción a este libro, le han estructurado a base de trabajos de prestigiosas y especializadas firmas. A través de esos trabajos se conocen del Parlamento Europeo su historia, composición y funciones, los parlamentarios, competencias y poderes, relaciones interinstitucionales y un largo etcétera. Como final, un amplio anexo a cargo de Blanca Milá con el reglamento interior del Parlamento y abundante documentación. La traducción es de Juana Bignozzi y José Manuel Álvarez Flórez. (Edita Ariel. Col. Ciencia política).

NOVELAS DE MARGUERITE YOURCENAR

«RECORDATORIOS» y «ARCHIVOS DEL NORTE» son los dos primeros títulos de la trilogía que proyecta Marguerite Yourcenar, la sorprendente y conocida novelista belga (Bruselas, 1903), primera mujer que forma parte de la Academia Francesa. Libros autobiográficos, a la vez que de corte histórico, ya que la autora siempre se deja llevar de su sobresaliente educación y cultura clásica. Relatos hondos, de indudable altura literaria, cuya traducción ha realizado Emma Calatayud. (Publica Alfaguara. Col. Literatura).

COLECCION JUVENIL DE ALFAGUARA

Varias editoriales están dedicando, cada día con mayor interés, una especial atención a la juventud, por lo que vienen apareciendo colecciones juveniles con una cierta frecuencia. Editorial Alfaguara tiene también la suya, que ha rebasado ya el centenar de títulos, y ahora nos hace llegar los últimos salidos a los escaparates: «EL JUEGO DE LOS PAISES», de la berlinesa Irmgard Keun, traducido por Anton Dieterich; dos títulos de la italiana Federica de Cesco, una de las autoras de libros juveniles más leída en el mundo, «BAJO EL SIGNO DE LA LLAMA AZUL», en traducción de Germán Merinero, y «ANANDA», traducida por María Teresa Zubiaurre; «CHOCOLATE AMARGO», primer relato publicado de la alemana Mirjan Presler, en traducción de Anton Dieterich; «EL ESTANQUE DE FUEGO», último libro de la Trilogía de los Trípodes, de John Christopher, en traducción de Eduardo Lago; «LA EXCURSION», tres relatos del indio Gerald Durrell (1925), traducidos por Juan Antonio Santos; «ME IMPORTA UN COMINO EL REY PEPINO», libro de otra escritora alemana, Christine Nöstlinger, con traducción de María Jesús Ampudia, y, finalmente, «WILLIE EL RATIARDILLA», de Ted Allan, traducido por Héctor Silva y con ilustraciones de Quentin Blake. (Publica Alfaguara).

«EL UTILITARISMO»

Libro sobre filosofía moral del pensador John Stuart Mill (1806-1873), en el que «todo lo que el hombre hace lo hace en cuanto ser sintiente a la vez que racional», según escribe Esperanza Guisán, traductora también, en la introducción al libro. (Publica Alianza. Col. El libro de bolsillo).

P. M. C.

TELEVISION PARA EVANGELIZAR

Caracas (ICIA).— Amavisión Canal 7 de Puerto Ayacucho, se encuentra en el aire. Es un proyecto del Vicariato de Puerto Ayacucho, realizado por Mons. Enzo Ceccarelli, Vicario Apostólico del Territorio Federal Amazonas.

El Canal 7 de Puerto Ayacucho, es una emisora regional, sin fines de lucro, independiente del Estado y de los partidos políticos, sin ambiciones de competencia ni comercio de género alguno. Se ha definido como una iniciativa educativo-cultural, abierta a toda colaboración, un instrumento de trabajo apostólico y de promoción humana.

MOTOR

OBJETOS QUE DAÑAN



Cualquier objeto situado en el piso del coche, puede convertirse en un riesgo y un peligro potencial. La palanca de bloquear el volante, por ejemplo, nunca debe dejarse sobre el piso pues en cualquier movimiento brusco, frenazo o acelerón se puede desplazar y colocarse bajo cualquiera de los pedales, embrague, freno o acelerador, impidiendo de este modo que los pedales puedan realizar su recorrido normalmente y cumplir su función.

Cuesta la cuarta parte del normal

Motor a reacción a bajo precio

Se han utilizado piezas fabricadas en serie para motores diesel de camiones a fin de perfeccionar un pequeño motor de reacción que cuesta sólo la cuarta parte del precio de un tradicional motor de reacción. El nuevo motor, perfeccionado por un grupo de investigadores de la Queen's University, de Belfast, Irlanda del Norte, puede volar a 885 kph y tiene un empuje de 600 newtons, unidad corriente de medida. Este empuje equivale a 100 hp a las velocidades normales de vuelo. El motor, que pesa sólo 18 kg, tiene nada más que 305 mm. de ancho y 457 mm. de largo.

El secreto del gran ahorro en el costo reside en el uso de piezas fabricadas en serie para motores diesel. El perfeccionamiento de motores de reacción ha sido siempre sumamente costoso debido a la tecnología ultramoderna requerida en la construcción de la turbina y el compresor. Sin embargo, tanto las turbinas como los compresores del motor de Belfast se emplean en los turbosoplantes instalados en motores diesel de camiones. Al adquirir estas piezas ya listas, el grupo de investigadores logró reducir considerablemente el gasto requerido habitualmente al iniciarse la fabricación de piezas para motores de reacción.

El motor tiene dos ventajas. Primeramente, dado que todas las piezas de tecnología ultramoderna son artículos corrientes que se consiguen ya hechos, el motor puede fabricarse a un costo de sólo la cuarta parte de las unidades que existen en la actualidad. En segundo lugar, puesto que las piezas de turbosoplante se fabrican en diversos tamaños, puede producirse con poco esfuerzo adicional una serie de motores de niveles de empuje comprendidos entre los 100 y 1.500 newtons. En consecuencia, estos motores económicos podrían ofrecerse en diversos modelos, según lo requiera la demanda del mercado.

Las aplicaciones potenciales del motor son muchas y varia-

das. Una de las más prometedoras es para los aviones-blanco teledirigidos, que se utilizan para someter a prueba armamentos y misiles. Hasta la fecha, las turbinas de gases que los impulsan se han homologado para aviones de transporte de personal militar y cuentan aproximadamente 20.000 libras esterlinas (unos 4 millones de pesetas), cifra considerable como para acabar ardiendo en un tragal al cabo de 10 minutos de actividad. Este nuevo motor, a un costo estimado en 5.000 libras esterlinas (1 millón de pesetas), podría resultar muy importante en esta esfera. Si bien es de tamaño pequeño, su notable empuje y construcción económica brindan posibilidades muy interesantes. Así lo ha reconocido la industria aeroespacial y Normalair-Garrett, de Somerset, al sudoeste de Inglaterra, uno de los mayores fabricantes de equipos de ventilación para aviones, que ha brindado un nivel considerable de patrocinio y asistencia técnica.

(ECOMOTOR PRESS)

BUENAS VENTAS DEL BX DIESEL

Se ha confirmado el éxito del Citroën BX Diesel a lo largo de los diez primeros meses de 1984 habiéndose matriculado hasta esa fecha en España un total de 8.405 unidades, lo que representa más de un 50% de las ventas de la gama BX. El total del

Un «juguete» de casi dos millones

La firma italiana Ferrari ha construido el «Ferrari 308 GTS Junior», un coche para niños de siete a catorce años. Pero, al igual que ocurre con sus «hermanos mayores» de la popular casa, es sólo para millonarios puesto que se ha puesto en venta en la Quinta Avenida de Nueva York al precio de diez mil dólares, o sea más de 1.700.000 pesetas. Convendrán ustedes en que no es ninguna «ganga» aunque su longitud sea de 2,8 metros, su peso de 280 kilos y pueda alcanzar una velocidad de 45 kilómetros por hora.

Para los entusiastas de coches de época

Respondiendo a las necesidades de los entusiastas de los automóviles de época y antiguos de todo el mundo, varias compañías británicas ofrecen actualmente una variedad de servicios especiales que van desde la producción de réplica de coches completos hasta el suministro de repuestos para vehículos de época y antiguos. Crosthwaite and Gardiner, por ejemplo, tiene seis mecánicos especialistas en un taller de una granja de Sussex, en el Sur de Inglaterra, que restauran coches de carrera antiguos de todo el mundo, incluyendo Ferraris, Maseratis BMW y Mercedes Benz.

segmento diesel en los diez primeros meses asciende a 105.467 unidades, lo que significa un 24,83 por ciento del mercado de turismos. La participación de Citroën en este segmento es de un 12 por ciento.

Se unifica la venta de coches en Europa

El usuario puede comprar su vehículo en el país que crea más favorable

El Comité Europeo del Comercio y la Reparación de Automóviles (CECRA) ha tomado buena nota de la aprobación, el 12 de diciembre último, por la Comisión de la CEE, del Reglamento para la distribución de automóviles

Por tanto, como portavoz de los 70.000 concesionarios y agentes de marcas automóviles que mantienen 1.200.000 obreros y empleados, CECRA está satisfecha de que un Reglamento Europeo fije unas condiciones uniformes, mediante las cuales los concesionarios podrán vender un producto y ofrecer un servicio adecuado a su clientela de una manera equitativa, eficaz y productiva.

La determinación y seguridad de los territorios señalados para su actividad y el carácter duradero para sus relaciones con el fabricante, tienden a crear las condiciones necesarias para el funcionamiento de una red de distribución en la cual el concesionario encuentra las condiciones indispensables de seguridad para las cuantiosas inversiones que él debe realizar para estar en condiciones de dar un buen servicio a los consumidores.

En efecto, gracias a este Reglamento:

— El usuario europeo puede comprar su automóvil, mantenerlo y repararlo dentro del Mercado Común allí donde la oferta es más favorable tanto en precio como en calidad.

— Se admite que el usuario

puede beneficiarse de estas ventajas porque los servicios, antes y después de la venta, están realizados por especialistas, y que estos servicios pueden obtenerse en cualquier punto de la red, no importa en qué país de la CEE.

— El consumidor tendrá la oportunidad de comprar en otros Estados miembros, automóviles nuevos equipados conforme a las normas del lugar de matriculación y por tanto que el comerciante o importador ofrecerá este tipo de vehículo en toda su red, tanto en el lugar de matriculación como en cualquier otro Estado miembro.

— La duración mínima de los contratos de concesión será de 4 años, y el preaviso mínimo de cancelación de un año.

— Se prevé la posibilidad de utilizar piezas de recambio que no sean de origen, siempre y cuando tengan una calidad equivalente o superior a éstas.

La Comisión entiende que, para proteger al consumidor europeo y favorecer una competencia efectiva, era indispensable crear un equilibrio en las relaciones contractuales entre el fabricante y el distribuidor.

(ECOMOTOR PRESS)

Las mujeres corren más

El varón y la mujer tienen diferentes opiniones y comportamientos como conductores de coches. Esto es al menos alguna de las primeras conclusiones que se derivan de la investigación realizada por el Instituto de la Comunicación Pública a instancia del Ministerio de Transportes Turismo y Comunicaciones.

El estudio, que responde al título del «La conciencia social de seguridad en el transporte», ha realizado más de 2.000 encuestas en distintos puntos de España, y ha consistido en una batería de ocho sondeos en diferentes situaciones y modos de transporte, más una encuesta de contraste en el hogar.

En lo que se refiere a las actitudes y los hábitos de los españoles en torno a la seguridad de los distintos medios de transporte, a lo que los investigadores han denominado «tacógrafo sociológico», se han dado resultados como los que siguen:

— El 86 por 100 de los varones gozan conduciendo, mientras que entre las mujeres el porcentaje se queda en un 78 por 100.

— Sin embargo, las mujeres corren más que los hombres cuando se trata de viajes largos (450 ó más kilómetros), un 58 por 100 frente al 27 por 100 de los varones.

— Parar menos a descansar (12 por 100 contra el 25 por 100).

— En cambio son más precavidas que los hombres. Suelen llevar, por ejemplo, con más frecuencia linterna, señal de avería y extintor.

— Los hombres por el contrario se muestran bastante descontentos de las normas sobre velocidad, pero las cumplen.

— En determinadas circunstancias, el 45 por 100 de las mujeres se saltarían un semáforo en rojo, mientras que sólo lo harían el 34 por 100 de los varones.

— En lo que se refiere a las bebidas que prefieren tomar unos y otros durante los viajes, también difieren.

— Ellos se decantan mayoritariamente por el café, mientras que las mujeres lo hacen por la cola, la tónica y leche.

Lo que viene a demostrar que el sexo es la variable más significativa a la hora de establecer actitudes en relación con la seguridad en el transporte.

COORDINA:
AURELIO MARTIN

ANA

LOS TOROS

Hace treinta años se celebró en Segovia una novillada concurso de ganaderías segovianas

Fue el domingo 26 de junio de 1955, como primer festejo de feria, ya que posteriormente se celebraron, una corrida de toros el día de San Pedro, y una novillada al domingo siguiente.

La novillada concurso de ganaderías segovianas, atrajo a la plaza de toros de la carretera de la Granja, mucho público, hasta el punto de que casi se logra el milagro del lleno. Hizo mucho calor ese día, y las botas de vino, proliferaron por los tendidos, muy animados de aficionados segovianos deseosos de presenciar un buen espectáculo.

Este no resultó demasiado lúdico, pero los espectadores no salieron de la plaza decepcionados del todo. Actuaba el rejoneador portugués Orlando Domingo, ante un novillo de Rodrí-

guez de Arce, de El Espinar. En lidia normal, se corrieron cuatro novillos de las ganaderías de don Valentín Gómez Fernández de Llano, de El Espinar; don José Gómez Fernández, de El Espinar; «Peña Negra» de don Ramón de la Serna, de Pradenilla, y Hermanos Rueda, de «El Alamillo» (Campo Azábaro). Los espadas, Curro Montero y Manuel Benaya en mano a mano. El festejo tenía un carácter benéfico, cuyos fondos iban destinados a la Tómbola de Caridad. Presidió el entonces gobernador civil de la provincia don Pascual Marín, y fue asesor taurino, el comisario de Policía señor Sáez. Sólo se logró un trofeo y algunas vueltas al ruedo. El jurado otorgó los siguientes premios: A la bravura, al novillo de don José Gómez Fernández, de El Espinar. Al novillo mejor presentado, al de Hermanos Rueda; mejor faena de capa, a Manuel Benaya, y mejor faena de muleta, a Curro Montero.

Después, el día de San Pedro, se celebró una corrida de toros, con reses de la ganadería de don Manuel González, de El Escorial, que dieron mal juego. Actuaron Antonio Bienvenida, Chiscuelo II y Antonio Vázquez. Presidió el festejo, el alcalde de Lima don Luis T. Larco, huésped de la ciudad, acompañado del alcalde de Segovia don Jesús de Yraola.

El domingo día 3 de julio, un mano a mano entre los novilleros segovianos Andrés Hernando y César Rodrigo. Ambos cortaron una oreja. César se vestía de luces por segunda vez, y Andrés sufrió un puntazo en el tercio medio del muslo derecho, de ocho centímetros de extensión con oponeurosis de varios músculos, dejando al descubierto parte de la femoral. Pasó al Sanatorio de Toreros de Madrid. Firmaba el parte médico, el doctor de la Villa, que calificaba la herida de pronóstico reservado.

Ese mismo día, se celebraba el XXVI Día de Segovia.

Manuel Martínez «Agujetas»

Ha sido el varilarguero que más tiempo ejerció la profesión. Nació el 1 de enero de 1851 y picó por espacio de treinta y cinco años miles de toros y sin peto protector en el caballo. Al uso de la época, tomó la alternativa en Madrid, el 21 de octubre, de 1877, de manos de «Chuchi», en la décimo octava corrida de abono, en la que tomaron parte «Currito», «Frascuelo» y «Carra-Ancha». Se despidió en la antigua plaza de Barcelona, en una corrida a beneficio suyo, con toros de Arribas y con un cartel de lujo: «Morenito de Algeciras», Vicente Pastor y «Regaterín». Manuel Martínez, madrileño y cerrajero de profesión familiar. Figuró en las cuadrillas de Angel Pastor, Mazzantini, «Lagartijo el Grande», Reverte, «Mazzantinito» y Gaona.

Se lidiaba en Jerez una corrida de don José Orozco y éste era espectador de la misma. El ganadero quería quedar a gran altura como tal, por presenciar su novia el espectáculo. Salió un toro que tan pronto pisó la arena tomó una querencia y no había manera de sacarlo de allí. En esto pasó trotando «Agujetas», y al verle se incorporó aquél y le dijo: «Manolo, que no lo quemem». —mientras yo sea picador no quemam un toro suyo— respondió el gran varilarguero. Y llegó, logró dar un puyazo, sacó al toro de aquella querencia e hizo una pelea excelente. Por la noche se vieron ganadero y picador. «Manuel dijo el primero —ya sabes que yo no doy propinas, pero toma este billete de cien pesetas por el favor que me has hecho». Muchas gracias, don José. «No; esas gracias dáselas a Cupido». ¡Ya lo creo que le ha cupido, como que le metió la puya y le cabió. Sentenció «Agujetas».

ESCRIBE:
PABLO PASTOR

La revista taurina «Tauridia»

Tiene una publicación mensual, y también se vende en Segovia. Una mujer como directora, María del Mar Martínez-Raposo. Edita, Espetur, S.A. Lleva cerca de dos años saliendo a la calle, pero apenas si ha tenido hasta ahora incidencia entre los aficionados segovianos. Está muy bien presentada, aunque su contenido tenga algunas lagunas que para muchos lectores puedan resultar profundas. En el número correspondiente al mes de enero, fugura un enorme caudal de información taurina de países hispanoamericanos; de las ferias de Ecuador y Colombia. Llegan de la mano de Federico Sánchez Aguilar, enviado especial de la publicación. Algunas entrevistas y escasa in-

formación española. Noticias, muy pocas, y como temas de fondo, el editorial sobre el borrador del nuevo Reglamento taurino, y un artículo del periodista y aficionado a la Fiesta, Antonio D. Olano. La revista valenciana «Aplausos», con todos sus enormes defectos, tiene un contenido mucho más taurino que esta de «Tauridia». Pero de cualquier manera, ni las aludidas ni «El Mundo de los toros», que se edita desde hace muchos años en Palma de Mallorca, alcanzan las cotas de interés e importancia, que las desaparecidas «El Ruedo» y «Dígame», por poner dos ejemplos. «Tauridia» se vende al precio de 150 pesetas, o 1.800 pesetas anuales de suscripción.

Murió Oscar Cruz

Murió el torero colombiano Oscar Cruz, y tan sólo «Hora 25» de la cadena SER, en su sección taurina, dio la triste noticia.

Oscar Cruz, residía en España desde hacía muchos años; a raíz de su boda con la bailarina clásica María Rosa. Actuó con diversa suerte en plazas españolas y americanas, hasta que aún siendo joven, dejó los trastos de torear y se dedicó a representar artísticamente a su mujer.

Recuerdo una corrida de toros en Navacerrada, hace unos veinte años, en que actuó Oscar Cruz, junto a los hermanos de la Casa, Gabriel y José Luis. Presenció el festejo desde un burladero del callejón, al lado del malogrado Emiliano de la Casa, padre de los toreros. Salió la corrida de toros más chica y con menos trapío que jamás haya sido lidiada en plaza alguna. Desde luego, de toros hechos nada. A lo sumo, utreritos chicos. Emiliano estaba avergonzado, lo mismo los propios toreros, y por supuesto el público, que no dejó de abroncar cada una de las irrupciones del ganado en el albero. Oscar Cruz, con la cabeza gacha, sin apenas atreverse a levantar los ojos, una vez hubo terminado el «espectáculo», se dirigió al callejón, mascullando entre dientes una frase similar a la que entrecorrimo: «Hemos cometido un desmán con la fiesta de los toros».

Después, pasados los años, hice más amplio conocimiento con Oscar Cruz y su esposa María Rosa. Ambos vinieron a Segovia, donde la genial y sublime artista, actuó en el festival artístico a beneficio de UNICEF. En la posterior cena, en el mesón de Cándido, ocupé un lugar junto al matrimonio, y posteriormente, en otra ocasión cené con ellos en el Hotel Victoria de Madrid, en la entrega de trofeos de la peña taurina «El 7», y más tarde, en un acreditado restaurante madrileño, junto a varios amigos comunes. Hace un año apenas, vinieron a Segovia, y tuve el gusto de invitarlos a comer en Duque, donde por cierto hay expuesta una fotografía del infortunado torero. Descanse en la paz aterna del Señor.



Enrique Martín Arranz, en charla animada con Luis Martín y Pablo Pastor en «Ladreda 25»

Columna crítica

Prácticamente están hechos los carteles para la feria de Valdemorillo, y me siento decepcionado, porque en los mismos no figura uno solo de nuestros toreros. Lo mismo pensarán, me figuro, otras personas interesadas en ver incluidos en estos festejos de la primera feria taurina del año, a sus artistas o amigos. Pero es que uno, tenía concebidas esperanzas desde el instante que supo que, un segoviano, Enrique Martín Arranz, estaba por medio, como máximo responsable de la organización de la feria de esta serrana población madrileña. Reconozco que los motivos habrán sido imperiosos, insalvables, ya que Martín Arranz tiene unos compromisos ineludibles con sus propios toreros, y naturalmente observo la inclusión de los mismos en los distintos carteles. Confiaba, no obstante, que al menos pudiera figurar uno de los rejoneadores segovianos, pero en ninguno de los festejos va a actuar caballista alguno.

Se abre la feria el día cuatro de febrero, lunes, con una novillada de González Sanromán, para Rafael Camino, José Luis Seseña y «Josellito». El martes, día 5, otra novillada para Andrésín, José Luis González y «El Bote». El día 8, corrida de toros, con «Tinín» que reaparece, «El Bayas» y Juan José. El día 9, novillada para Paco Machado, «El Fundi» y otro novillero de la Escuela de Madrid. Y el día 10, el último festejo picado, para el que solamente está contratado Fernando Rivera y otro de los aventajados alumnos que dirige Martín Arranz. Quedan dos plazas, pero me supongo que el compromiso estará cumplido para estas fechas.

Digamos como justificación que, todos los novilleros son gente muy joven, con enorme proyección y renombre. Lo cortés no quita lo valiente, y en honor a la más estricta justicia, hay que proclamar que la feria taurina de Valdemorillo programada ya, responde a las más altas aspiraciones de los aficionados. Cinco festejos, una corrida de toros y cuatro novilladas con picadores, en la más pura promoción de chavales punteros y con el prestigio de una feria que ha ido cada vez a más, y en esta ocasión auspiciada por un profesional íntegro y competente, un paisano que goza de la confianza de muchas corporaciones municipales.

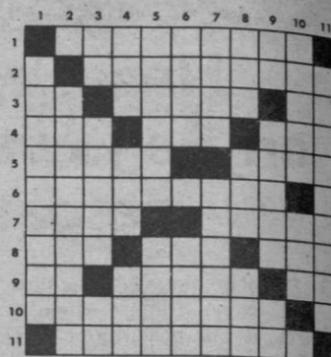
ROLDÁN EL TEMERARIO

®

por Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Que se están tocando. 2. Contratiempo imprevisto (PI). 3. Letras de «rico». Al revés, arrojad. Nota musical. 4. Perro. Antiguo enclave portugués en la India. Nota musical. 5. Gruesa. Al revés, diosa de los antiguos egipcios. 6. Persona encargada de custodiar y distribuir los caudales de una dependencia (PI). 7. Elevar una cosa tirando de la cuerda a la que está sujeta. Apero de labranza. 8. Al revés, nivel. Nombre árabe. Entregues. 9. Números romanos. Al revés, adverbio de duda. Conjunción copulativa. 10. Al revés, acción de trapichear. 11. Dais a una cosa figura de hexágono regular.

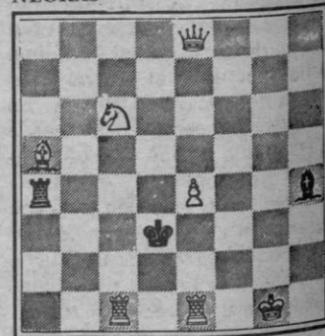
VERTICALES. — 1. Intoxicación producida por el abuso del tabaco. 2. Almohada larga que ocupa toda la cabecera de la cama (PI). 3. Letras de «opio». Al revés, pasen rozando la superficie de una cosa. Del verbo haber. 4. Al revés, entreguen. Religiosa. Al revés, terminación de diminutivo. 5. Pasar una cosa de la boca al estómago. Ciudad italiana de Umbría. 6. Planta gramínea propia de los Andes. Molusco gasterópodo comestible que vive asido a las rocas de la costa. 7. Letras de «gacela». Al revés, sacar, verter el contenido de una vasija a otra cosa. 8. Enlaza. Religiosa. Altar. 9. Antigua lengua de Provenza. Hurtad pequeñas cantidades de dinero. Pronombre personal. 10. Cerebro (PI). Entreguen. 11. Enfermedad producida por la inhalación de polvo con partículas de sílice.

SOLUCION

11. Silicosis. Oc. Sisad. TI. 10. Sesos. Den. raicaV. 8. Une. Sor. Ara. 9. Asis. 6. Icho. Lapa. 7. Gaca. He. 4. nED. Sor. ocl. 5. Tragar. mo. 2. Cabezas. 3. Op. nesar. VERTICALES. — 1. Nicotitis-art. Seisavals. ML. osacA. NI. 10. oehcip- Izar. Arado. 8. saR. Al. Des. 9. Obsca. sist. 6. Tesoreros. 7. dahce. Sl. 4. Can. Goa. Sol. 5. liguos. 2. Percances. 3. le. HORIZONTALES. — 1. Con-

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION: 1. D7A. 2. D3C mate

En Barcelona

Policía muerto y otro gravemente herido en tiroteo con delincuentes comunes

Barcelona.— Un tiroteo con delincuentes comunes fue el causante de que resultase muerto un inspector de Policía y otro gravemente herido a primeras horas de esta madrugada en el barrio de Sants de Barcelona.

Fuentes de la Jefatura Superior de Policía han indicado a Efe que junto al lugar donde se produjo el tiroteo en el que resultó muerto el inspector Miguel Angel Morquecho de la Cal, fue hallada una jeringuilla hipodérmica con rastros de sangre, por lo que en principio se descarta una acción terrorista.

El cadáver del inspector Morquecho, que fue hallado apoyado sobre el vehículo policial que conducía, presentaba cinco impactos de bala en la espalda, y no lejos del lugar se encontraron cerca de una veintena de cartuchos de diverso calibre.

El inspector que resultó herido, Pedro Pernia Pérez, mejora dentro de la gravedad de sus lesiones y se recupera tras la intervención quirúrgica a la que ha sido sometido esta madrugada y que ha durado tres horas.

En el tiroteo participaron dos o tres individuos jóvenes, de en-

tre 20 y 25 años, que realizaron varios disparos a bocajarro contra los miembros del Cuerpo Superior de Policía.

Inmediatamente huyeron en un turismo blanco, según ha podido saber Efe, que está siendo buscado por la Policía de Barcelona, que ha intensificado la vigilancia y ha realizado batidas por zonas cercanas al lugar del suceso.— Efe.

Verstrynge cerró la crisis de AP en Huelva

Huelva.— El secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstrynge, dejó cerrada anoche la crisis que en el seno del partido en Huelva surgió el pasado fin de semana cuando Fraga cesó fulminantemente al presidente y ejecutiva provinciales.

Verstrynge viajó ayer a la capital onubense para mediar en el conflicto que desde hace meses protagonizan el grupo de parlamentarios regionales y nacionales de AP por Huelva y la Ejecutiva provincial.

El nuevo presidente de INH toma posesión del cargo

Madrid.— Oscar Fanjul, hasta ayer subsecretario del Ministerio de Industria y Energía, tomó hoy posesión de su nuevo cargo como presidente del Instituto Nacional de Hidrocarburos (INH).

En el mismo acto, al que asistió el ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga, tomó posesión del cargo de vicepresidente del INH, Guzman Solaña.

Fanjul Recalcó que asume la presidencia del INH en un periodo fundamental, de cara al próximo ingreso de la CEE y que terminará el proceso de creación de la nueva Campsa.

Solchaga se despidió afectuosamente del presidente saliente del INH, Claudio Boada, que deja su cargo para presidir el Banco Hispano Americano, y afirmó que aunque es evidente que «no es un hombre socialista ha sido el primero y mejor colaborador del Gobierno, al comprender la necesidad de reordenación de los sectores industriales y energéticos».

El presidente saliente del INH subrayó que su actuación en el instituto ha insistido siempre en la idea de que no se debe dividir a las empresas en públicas o privadas sino simplemente en bien o mal gestionadas.— Efe.

SUCESOS

ESPAÑA

RECLUSO MUERTO EN UNA REYERTA

Salamanca.— Un recluso de la prisión de Salamanca, condenado por un hurto, murió ayer de un navajazo durante una reyerta en la que intervinieron varios presos, informa la agencia Europa Press.

La víctima ha sido Juan Sebastián Chamorro, de 22 años, natural y vecino de Tarrasa, con diversos antecedentes, quien cumplía una pena por hurto que finalizaba el seis de marzo, si bien tenía pendiente de cumplimiento otros cuatro meses de prisión, según fuentes penitenciarias.

Los hechos se iniciaron en el comedor de la prisión cuando se servían las cervezas que, previo pago, pueden consumir los presos. Juan Sebastián pidió al recluso encargado de la distribución de bebidas, Teodoro Calvillo, una cerveza, que le fue denegada por carecer de dinero. Esta actitud motivó el enfado de Juan Sebastián, quien dio un cabezazo a Teodoro Calvillo. En defensa de este último salió el recluso Carlos Arévalo, quien propinó un botellazo en la cabeza a Juan Sebastián. La riña quedó momentáneamente aplacada y Juan fue curado de las lesiones en la cabeza.

Poco después, según el relato de la agencia Europa Press, en el patio de la prisión Juan Sebastián se hizo con una pala y salió en persecución de Carlos Arévalo. Al pasar por el comedor, salieron de esta dependencia varios reclusos, uno de los cuales propinó a Juan Sebastián un navajazo en el tórax izquierdo, que le causó la muerte.

De la instrucción de las correspondientes diligencias se ha hecho cargo el Juzgado de Instrucción número 1 de Salamanca, pero a pesar de las gestiones realizadas hasta ahora no se ha logrado averiguar la identidad del agresor.

OTRO PRESO HERIDO EN FIGUERAS

Gerona.— Un recluso de la prisión de Figueras (Gerona) ha sido hospitalizado en un centro sanitario de aquella población para ser curado de una lesión en el abdomen producida por arma blanca.

Se trata de Amadeo Rius Gregoriano, quien fue encontrado el martes, herido en la celda que ocupaba. Fuentes penitenciarias manifestaron que aún no ha prestado declaración y que, en consecuencia, no podían confirmar si resultó herido por otro recluso o se autolesionó.

VALENCIA: UNA MUJER, VICTIMA DE UN ATRACO, LESIONA A LOS LADRONES

Una mujer, que acababa de ser víctima de un atraco, consiguió recuperar su bolso y derribar a los ladrones, que cayeron al suelo y tuvieron que ser ingresados en el hospital, en grave estado.

Los hechos se produjeron en la avenida de María Cristina, donde una mujer de 45 años fue asaltada por dos jóvenes, de 17 y 16 años, que le arrebataron el bolso, trataron de huir en un ciclomotor.

La víctima salió tras ellos, recuperó su bolso y les hizo caer del ciclomotor, produciéndose los atracadores diversas lesiones.

Trasladados al Hospital Clínico, se les apreció conmoción cerebral, por lo que quedaron ingresados, mientras que la mujer presentó denuncia en Comisaría.— Efe

EXTRANJERO

SIETE NIÑOS MUERTOS EN EL INCENDIO DE UNA CASA EN ESTADOS UNIDOS

Raleigh (Estados Unidos).— Un incendio, al parecer provocado por una estufa, causó la muerte de cuatro niños y tres niñas, de edades comprendidas entre los tres y diecisiete años, en una vivienda de la ciudad de Henderson, al norte de Raleigh, capital de Carolina del Norte.

Una mujer y su hijo de tres años, que se encontraban en la planta baja de la vivienda situada en uno de los vecindarios más pobres de la ciudad, escaparon ilesos del siniestro.

Los cadáveres de los siete menores fueron encontrados detrás de una cama, en el dormitorio de la última planta del edificio. «El fuego los atrapó y todos resultaron carbonizados, no había manera de que alguien les salvase y ellos tampoco podían hacerlo», declaró un portavoz del Cuerpo de Bomberos de Henderson.

Los niños eran de diferentes familias que, al parecer, se habían congregado en una sola vivienda para protegerse del intenso frío causado por una masa de aire polar que, desde el pasado fin de semana, azota a Estados Unidos.— Efe

3ª EMISION DE CEDULAS HIPOTECARIAS

DESGRAVACION
15%

LA CAJA te ofrece una magnífica rentabilidad para tu dinero, adquiriendo sus Cédulas Hipotecarias. Junto a su elevado interés te proporcionan una importante Desgravación Fiscal: el 15%.

Invierte en esta Emisión. No sólo rentabilizas tu dinero, sino que también cooperas al progreso de Segovia. Porque La Caja de Ahorros reinvierte el importe de la Emisión EN TU PROVINCIA.

INVIERTE EN TU TIERRA.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

NUEVA EMISION
20 DE NOVIEMBRE

125 aniversario del nacimiento de Chejov

Según Tolstoy, era un maestro de la descripción de la vida

«La obra de Antón Chéjov tiene el mérito de ser próxima y comprensible no sólo para el lector ruso, sino para cualquier persona, en general...», decía León Tolstoy, «...era un maestro incomparable en la descripción de la vida».

Como literato es conocido universalmente, sus obras de teatro se ponen en escena una y otra vez, sus cuentos, ensayos y novelas se han traducido a decenas de idiomas, se han leído siempre y se seguirán leyendo, por encima de modas y corrientes. Pero Chéjov es además un apasionante ejemplo de perfecto mimetismo entre la vida y la obra de un escritor, hasta tal punto que es imposible separar la admiración por el artista del interés por el hombre. «Chéjov podría ser el ejemplo del hombre nuevo que tanta falta le hace a nuestro siglo», decía John Boynton Priestley.

Hijo de un comerciante de Taganrog (ciudad del sur de Rusia), Antón Chéjov, uno de los seis hijos que tuvo la familia, recibió en herencia la alegría de vivir, un gran talento y ningún medio para subsistir. El Chéjov que llegó a ser, como escritor y como hombre, surge gracias a su propia personalidad, a su autotransformación, al destino que supo determinarse por sí mismo, y a su talento.

Cuando Antón llega a Moscú es un principiante escritor, autor de una serie de obritas humorísticas y de una gran pieza, «Bezotzvschina» (conocida con el título «Platónov»). Estudia en la Facultad de Medicina, y finaliza sus estudios sin interrumpir su obra literaria. El joven médico comienza a ejercer su profesión, que de una u otra forma no abandonará nunca. Paralelamente publica sus trabajos en algunas revistas de humor, bajo una serie de seudónimos, entre los cuales su favorito es Antosha Chejonté. Su prestigio crece vertiginosamente a medida que va madurando como escritor y, a finales de la década de los 80, es autor de gran número de relatos, de varios vodeviles, de dos piezas de teatro (una es «Ivánov») y un relato poético («La estapa»).

La fama le llega a Chéjov cuando está a punto de cumplir los 30 años. Su casa de Moscú (en la calle Sadovo-Kudrinskaya), donde pasa los mejores años de su vida, es visitada con frecuencia por célebres artistas y escritores. Todo era agradable en «la gentil Chejia»: la hospitalidad y el calor humano del anfitrión, la atmósfera de trabajo creativo, de alegría joven, desbordante, llena de sencillez.

Pero en ese momento Chéjov cambia bruscamente toda su vida. Deja su casa, deja Moscú y, atravesando toda Rusia, viaja a Sajalín, lugar de deportación y de trabajos forzados en tiempo de los zares, «lugar donde se sufre indeciblemente, donde los sufrimientos que se padecen son los más terribles que hombre libre o sometido pueda soportar». Viaja por libre iniciativa, a pesar de que su salud está quebrantada, por caminos difíciles y peligrosos. ¿Para qué? Necesita conocer Sajalín

como «explorador de la vida» que es. Sus impresiones de la isla de los deportados, el trabajo, los estudios que realizó allí (hizo un censo de la población de la zona) quedarán reflejados en su obra, en su serie de ensayos «Isla Sajalín», descritos en un lenguaje nuevo, austero.

Tenia, además, otra razón. En la tradición de la cultura rusa, Chéjov no se conforma sólo con la literatura, y procura meterse en la vida misma, tomar parte activa en ella. «La necesidad de servir al bien común debe partir del alma, ser una condición indiscutible de la felicidad personal. Cuando esto se debe a consideraciones de otra índole, por ejemplo teóricas, ya no es lo mismo...». esta necesidad del alma, innata y cultivada, se mantendrá latente en Chéjov hasta el fin de sus días. Sus últimas cartas ponen de manifiesto su preocupación por la gente desamparada, hablan de su deseo de conseguir libros para Taganrog, su ciudad natal...

Mélijovo, pueblo próximo a Moscú a donde se traslada Chéjov con su familia en la década de los 90, se transforma, florece gracias a él! comienza a funcionar el correo y dos centros médicos, Chéjov construye en la región tres escuelas. Sigue ejerciendo la medicina, se ocupa de sus pacientes más que nunca, lo hace completamente gratis y además les proporciona medicamentos. Durante la epidemia de cólera él solo atendió una zona que comprendía 26 pueblos, 4 fábricas y un monasterio.

En Mélijoro Chéjov escribió más de cuarenta obras, entre las que figuran «La sala número 6», «La casa con sotabanco» y la «Gaviota».

Esta última marca un momento crucial en el teatro universal. Se trata de una obra en la que la rutina diaria y el drama del ser humano son narrados de un modo sencillo, musical y con tanta plenitud como si se tratara de una novela. Chéjov lanza un desafío a la tradición teatral y recibe en respuesta un duro golpe. «...El estreno de mi «Gaviota» en Petersburgo — escribe el autor — fue enormemente desafortunado. Todo el teatro respiraba odio, y yo, obediendo las leyes de la física, salí disparado de Petersburgo, cual una bomba».

El golpe fue tan inesperado como cruel. La enfermedad de Chéjov (tuberculosis), manifiesta hacia ya tiempo, adquiere visos de crisis, obligándole a modificar su vida. Debe trasladarse a Crimea, vive en Yalta, lejos del Moscú que tanto añora, como añorarán su ciudad natal las tres hermanas de su pieza del mismo nombre. En Yalta Chéjov construye su casa (la «Finca blanca»), con sus manos planta el espléndido jardín. Como de costumbre atiende a quienes lo necesitan, como antes cultivan su amistad personalidades como Tolstoy, Gorky, Bunin. Rajmaninov, Shaliapin... Ya no escribe tanto como antes, pero de su época en Yalta son

las obras «Encanto», «La dama del perrito», «Tres hermanas», «El jardín de los cerezos», etc.

El destino le hace un inesperado obsequio: el escritor entabla amistad con el Teatro Judózhestvenni (Moscú), que acaba de crearse, rescita su «Gaviota» y luego, una tras otra, presenta sus principales obras de teatro. En este teatro halla Chéjov su tardía felicidad, lograda a tan alto precio, la actriz Olga Knipper llegar a ser su esposa.

El doctor Chéjov conocía perfectamente su enfermedad y lo poco que le quedaba de vida, pero esto no menguaba su presencia de ánimo, ni su sentido del humor, ni su interés por la vida, por la gente. Muere en 1904, en la ciudad alemana de Badenweiler, a donde había viajado para someterse a un tratamiento. Su muerte fue digna, fácil, como correspondía a una persona de su calidad.



El poblado Mélijovo, en las afueras de Moscú. La casa-museo de Antón P. Chéjov, a donde el escritor se mudó a comienzos de los años 90 y donde escribió más de cuarenta obras

«Despertó por la noche y por primera vez en su vida solicitó que avisaran al médico — recordaba Olga Knipper —, y pidió que sirvieran champaña. Vino el doctor, Antón Pávlovich se sentó y le dijo en alemán «Me estoy muriendo». Después tomó la copa en la mano, volvió hacia mí su rostro, sonrió como sólo él sabía hacerlo y dijo: «Hacia mucho que no tomaba champaña». Apuré la copa, se

recostó sobre el lado izquierdo y pronto calló para siempre».

Chéjov murió a los 44 años, dejó a la humanidad su herencia literaria, y tras él quedaron bibliotecas, escuelas, jardines (en Yalta y a las afueras de Moscú), sus cartas, y su nombre recordado siempre con gratitud.

TATIANA SHAJ-AZIZOVA (APN)

IMPUESTO SOBRE EL LUJO

Nuevos tipos impositivos en vigor desde 1º de enero de 1985

ARTICULO DEL TEXTO REFUNDIDO	CONCEPTO	TIPO IMPOSITIVO
17, B	Accesorios de vehículos y remolques	27,50
19, C	Escopetas, armas de fuego y cartuchería	22,00
20, B, DOS	Bisutería corriente y perlas de imitación	11,00
21	Antigüedades y reconstrucciones de objetos antiguos	10,00
21	Reproducciones de antigüedades	8,00
22, C	Aparatos y medios de reproducción de sonido e imagen por medios electrónicos	22,00
23, B	Objetos artísticos y de adorno; vajillas, cristalerías y demás servicios de mesa, excepto esculturas, pinturas y grabados originales.	22,00
23, B	Esculturas, pinturas y grabados originales	10,00
24, B	Alfombras, tapices y reposteros	22,00
25, B, a)	Peletería de carácter suntuario	33,00
25, B, b)	Peletería corriente y de imitación	6,60
25, B, c)	Vestidos y modelos de alta costura; trajes regionales y de época	22,00
26, B, a)	Perfumería envasada y artículos de tocador	22,00
26, B, b)	Colonias y perfumería a granel	11,00
27, B, a)	Aparatos electrodomésticos	6,60
27, B, b)	Aparatos de iluminación	11,00
28, B, b), c) y d)	Prismáticos, gemelos, anteojos, barómetros, termómetros y similares; aparatos y accesorios fotográficos y cinematográficos; material sensible para fotografía y cinematografía, en color	22,00
28, b, d)	Material sensible para fotografía y cinematografía en negro	11,00
29, B, a) uno	Aguardientes y licores, de precio no superior a 350 Pts./litro	27,50
29, B, a) uno	Aguardientes y licores, de precio superior a 350 Pts./litro	44,00
29, B, b)	Otras bebidas envasadas y con marca, de precio superior a 130 Pts./litro	24,20
29, B, c)	Salsas y especias preparadas	26,60
29, B, d)	Conservas de caviar y sus sucedáneos; de salmón, crustáceos y de hígado de pato o ganso	39,90

Artículo 65 Ley 50/1984 de 30 de Diciembre, de Presupuestos Generales del Estado (B.O.E. 31-12-84).

CONSULTE CUALQUIER DUDA EN LA OFICINA DE INFORMACION DE SU DELEGACION O ADMINISTRACION DE HACIENDA.

El Patronato Deportivo Municipal concede 153.000 ptas. de subvención al C. D. Acueducto

Dentro del capítulo de subvenciones que el Patronato Deportivo Municipal ha concedido a aquellos clubes que en su día lo solicitaron, hemos recogido la noticia de que el C. D. Acueducto le han correspondido 153.000 pesetas, cuya notificación oficial, parece ser, ya ha sido tramitada al propio club. Estas subvenciones, por un montante total de 600.000 pesetas, fueron aprobadas en el pasado mes de diciembre.

CICLISMO

Castilla y León tendrá su primera gran prueba nacional para profesionales

El pasado martes se llevó a efecto en Valladolid una reunión a la que acudieron representantes del ciclismo de todas las provincias de nuestra región con la excepción de Soria, si bien ésta estuvo representada por Burgos.

La Junta de Castilla y León a través de la Consejería de Cultura, con la orientación de la Dirección General de Deportes y la dirección técnica de la Federación Castellano-Leonesa de Ciclismo, desea fomentar el deporte del ciclismo en la región y uno de los primeros pasos ha sido el de la organización de un calendario de pruebas para pro-

Junio

Día 23, Valladolid. La Federación Española de Ciclismo ha confirmado la coincidencia de esta prueba con la celebración en la misma del Campeonato de España de Fondo en Carretera.

Agosto

Día 2, Zamora.
Día 4, León. Esta carrera se denominará Prueba de Caboa-lles.

Septiembre

Día 29, Soria.

El presupuesto de cada una de estas pruebas es de 500.000 pesetas, organizando cada una de ellas un club ciclista. En Segovia será la Sociedad Ciclista Segoviana la encargada de ello, bajo la supervisión de la Federación Provincial de Ciclismo. En próximas fechas se van a iniciar reuniones a las que acudirán también Carlos Meler, como director de la Escuela de Ciclismo y los profesionales Pedro Delgado y Mariano Bayón.

En el mes de octubre, dentro de un acto de significado popular, se llevará a efecto la entrega de trofeos en Valladolid.

La televisión regional cubrirá todas y cada una de las pruebas ofreciendo reportajes de forma diaria. A su vez la carrera de Salamanca, que va a preceder al inicio de la Vuelta a España, será transmitida en directo por la primera cadena de TVE.

Con el fin de que pueda llevarse a efecto una promoción más amplia del deporte ciclista en la región, existe la posibilidad de que este tipo de pruebas que ahora se organiza para profesionales lo sea, a su vez, para corredores juveniles y cadetes. Sin duda el ciclismo de nuestra región va a contar con un impulso importante tras la celebración de este tipo de pruebas.



El ciclismo profesional en Castilla-León

Profesionales que se llevaría a efecto en todas y cada una de las provincias de la región bajo el siguiente calendario que ya es definitivo:

Marzo

Día 9, Segovia.
Día 10, Burgos.
Día 30, Palencia. Esta prueba va a disputarse bajo la denominación de «Memorial Alberto Fernández».

Abril

Día 19, Avila.
Día 20, Salamanca.

BALONMANO. LIGA PROVINCIAL

Continúa el «codo a codo» entre Agromesa Ebro y Atrio Cuéllar

Informa: JOSE LUIS CAMPOS



Tras los resultados habidos en la novena jornada de Liga la clasificación en la Liga Provincial no ha sufrido variaciones de interés ya que se han confirmado los pronósticos y ganaron los favoritos.

LOS ENCUENTROS

LUIS MISIS C., 21,
AVANTO SANTA M., 24

Mucha más resistencia de la esperada opuso el Colette al equipo campeón provincial.

Los jugadores de Santa María de Nieva parecen haber perdido —al menos así lo apreciamos en los dos últimos encuentros—, seguridad en defensa. De cualquier forma, su tercer lugar de ahora es una «amenaza» para los de cabeza.

AGROMESA E., 17,
PINELA CANTIMPALOS, 9

La lógica se impuso y vencieron los locales. Ello les permite continuar de colideres, tan sólo aventajados por el mejor coeficiente de goles de los cuellaranos.

ATRIO CUELLAR, 19,
LADREDA 25, 15

La lucha fue constante y si bien la primacia en el marcador estuvo siempre del lado local, los que viajaron dieron más «guerra» de lo esperado. Su clasificación actual no es fruto de la sorpresa. El líder aún está seguro y firme.

G. MASEDA MAJANO, 31,
C. B. NAVA, 18

Fue todo un récord. Cuarenta y nueve goles desigualmente repartidos, eso sí. El equipo de Valverde del Majano superó de principio a fin a los jó-

venes valores de Nava que no encontraron posibilidad de reacción a un marcador más favorable.

RODPER LLORENTE
CARBONERO, 19,
MOTO SPORT, 18

Emoción hasta el último segundo del partido. El conjunto de Carbonero el Mayor deseaba salir de la cola y aunque no lo haya logrado del todo si consiguió dejar más retrasado a su rival.

CAJA SEGOVIA HUCHA, 17,
SANTA MARIA, 17

Continúan en las «horas bajas» los jugadores del Hucha y en esta ocasión el equipo junior de Santa María ha logrado el primer punto de la competi-

ción. Seguro que a partir de ahora tomará confianza y sus jugadores saltarán con más ilusión a la cancha.

En la próxima jornada un encuentro a destacar: Ladreda 25 - Agromesa Ebro. Su resultado puede resolver muchas cosas.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	P.
Atrio Cuéllar	9	8	1	16
Agromesa Ebro	9	8	1	16
Avanto Santa M.	9	7	2	14
Pinela Roda Cantim.	9	6	3	12
C. B. Nava Asunción	9	6	3	12
Ladreda 25	9	6	3	12
Luis Misis Colette	9	5	4	10
González Maseda M.	9	3	6	6
Rodper Lite. Carbon.	9	2	7	4
Caja Segovia Hucha	9	1	7	3
Moto Sport Matesanz	9	1	8	2
Santa María	9	0	8	1



2.º ANIVERSARIO

LA SEÑORA

**Doña Victoria
Hernández Fraile**

Que falleció en Segovia el día 25 de enero de 1983

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

D. E. P.

SUS FAMILIARES,

AL RECORDARLA, RUEGAN A SUS
AMISTADES UNA ORACION POR SU
ALMA.

BALONMANO

CAJA - SEGOVIA, SIGUE Y SEGUIRA

¿Recuerdan la información que ofrecimos el pasado martes en torno a la posible desaparición del equipo del Caja Segovia en la próxima temporada? Bueno, pues de acuerdo los jugadores, delegado y entrenador han decidido que ahora más que nunca el equipo va a continuar adelante y con renovados esfuerzos. Queda claro, pues, que aquello que ofrecimos como rumor y posibilidad ha quedado —afortunadamente—, descartado. Mejor.

**CARITAS CON
TODOS**



TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

CROSS

La base del atletismo segoviano destacó en el sector de Burgos

Ya adelantamos el pasado lunes algunos de los resultados conseguidos por el atletismo de base segoviano en la fase de sector de selecciones provinciales, juveniles y cadete, celebra-

CLASIFICACIONES

Marcha juvenil

- 8.ª Esther López.
15.ª M.ª Antonia López.
Quinto puesto por equipos.

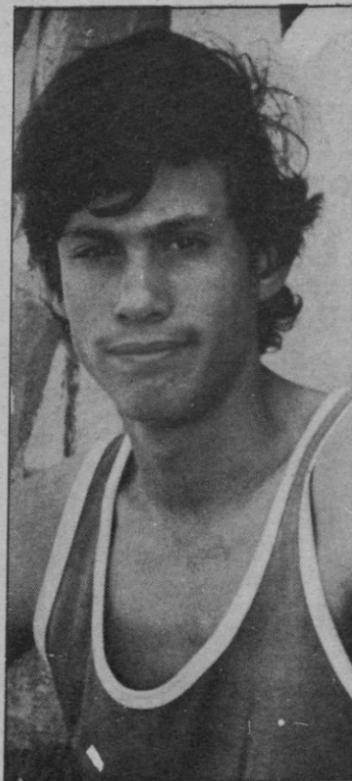


Esta es la base del futuro del atletismo en Segovia

do en Burgos. Hoy volvemos sobre el tema, ya que merece destacarse la gran labor de promoción que la Federación Provincial está llevando a efecto con la base de nuestro atletismo y dentro de las limitaciones existentes.

Las pruebas a celebrar fueron las de cross y marcha, participando atletas segovianos en todas las categorías.

Los juveniles del equipo de cross fueron, sin duda, los más destacados de la reunión atlética. VICTOR LOPEZ Y JUAN JESUS PASTOR GARRIDO, ocuparon las dos primeras plazas y lo hicieron con una autoridad



Juan Jesús Pastor no cesa en su empeño de ser el mejor

impresionante. Sin duda hay que destacar la gran carrera de ambos y la lucha entre ellos mismos por intentar ser el vencedor. El circuito era muy duro, asfalto, barro y piedras eran su composición. La que no estuvo a gran altura fue la organización ya que la entrega de trofeos y clasificaciones se dieron una hora después de haber concluido la prueba, lo que retrasó considerablemente la hora de regreso de los equipos.

Chicos

- 8.º José Ramón Fraile.
12.º José Luis Herrero.
Segundo puesto por equipos.

Cadete femenina

- 17.ª Sonia de la Calle.
23.ª Rosa de la Calle.
24.ª Milagros Fernández.
25.ª Pilar González.
26.ª Rosa Martín.
32.ª Esther García.
Sexta por equipos.

Cadete masculino

- 3.º Jesús Gómez.
14.º Miguel Cancho.
17.º Juanjo de Pablos.
18.º Antonio Mansino.

Juvenil

- 15.ª Isabel Fernández.
19.ª Mercedes Fernández.
21.ª Monserrat Alonso.
22.ª Pilar Hoyos.
25.ª Inmaculada Sainz.
Cuarto por equipos.

Juvenil masculino



Víctor López, venció en la prueba de juveniles

- 1.º Víctor López.
2.º Juan Jesús Pastor.
10.º José Ignacio Fernández.
16.º Antonio Galindo.
21.º Mariano Castro.
24.º Pedro Ruiz.
Primero por equipos.
Sin duda una clasificación excelente dado que a estas pruebas acudieron representantes de ocho provincias con un total superior a los 250 participantes por prueba. El camino está bien sembrado en el atletismo segoviano.

ATLETISMO

Carl Lewis y Mary Decker participarán mañana en los tradicionales «Millrose games»

Nueva York. — El cuádruple campeón olímpico de los Juegos de Los Angeles, Carl Lewis, buscará mañana, en el Madison Square Garden de Nueva York, su primer gran éxito de la temporada, con ocasión de los tradicionales «Millrose Games».

Un año después de haber mejorado, en esta misma competición, la plusmarca mundial de salto de longitud con un sexto salto de 8,79, Lewis, que en sus apariciones ante el público norteamericano prefiere la longitud al sprint, se enfrentará de nuevo a su compatriota Larry Myricks, cuarto en Los Angeles, que hizo en 1984 8,38.

En chicas, además de la posibilidad de que la triple campeona olímpica Valerie Brisco Hooks consiga un buen tiempo en 400, la estrella será, una vez más, Mary Decker, que se enfrentará de nuevo a Ruth Wysocki, a la que batió hace una

semana al establecer una nueva plusmarca mundial de 2.000 (5.34.52) y con la que competirá en la milla.

En categoría masculina aparecen interesantes las 60 yardas, con la revancha de los Juegos Mundiales entre el canadiense Ben Johnsony, el estadounidense Sam Graddy, escoltados por el recordman mundial de 100, Calvin Smith, y Kirk Baptiste.

Billy Olson, Earl Bell y Dan Ripley intentarán una vez más superar la plusmarca mundial de salto con pértiga bajo techo, que mantiene el francés Thierry Vignerón en 5,85. Interesantes también las vallas, donde puede haber un interesante duelo entre el campeón olímpico, Roger Kingdom, y Greg Foster, que no ha olvidado aún su derrota en el Coliseum de Los Angeles.

Finalmente, una muy buena milla, con el mejor hombre de

todos los tiempos en pista cubierta, el irlandés Eamon Goghlan, que puede ganar su sexta milla consecutiva, si le dejan al neozelandés John Walker y los norteamericanos Jim Spivey, Steve Scott y Sydney Maree. Lástima de la ausencia del español José Manuel Abascal en esta carrera, a causa de una rotura fibrilar. — Efe.

Confirmada la asistencia de Alemania, Túnez y Marruecos en el Cross de Lasarte

San Sebastián. — Los equipos representativos de la República Federal de Alemania, Túnez y Argelia han dicho sí a la organización del Cross Internacional de San Sebastián, que se celebra el domingo próximo en el hipódromo de Lasarte-Zubieta, en la capital donostiarra.

Y con cada país, su noticia. Con Alemania, la primera, tiene tinte negativo, al no prosperar los contactos de los organizadores para que participase en esta clásica Hans Jueggen Orthmann, tercer clasificado en la última edición de esta prueba. En su lugar se desplazará el campeón alemán federal de maratón, Raf Salzmann, que tiene acreditados 2-11-12.

Por lo que toca a la expedición argelina, indicar que estará encabezada por su gran figura, Aderrazak Bounour, de veintisiete años, que es el actual campeón pan-árabe de cross.

I TORNEO DE FUTBOL SALA PARA EMPRESAS

Los resultados de las dos últimas jornadas disputadas en el frontón Segovia del primer torneo de fútbol sala para empresas son los siguientes:

GRUPO I (puestos 1.º al 8.º). Subgrupo A: Comercial González, 3, Bar La Juvenil, 2, Elvidio Domingo, 5, Delineantes, 1. Subgrupo B: Bar Ismael, 2, Lieutenant, 2, Mosa, 5, Acueducto S. A., 2.

GRUPO II (puestos 9.º al 14.º). INSS, 1, Diputación, 0 (no presentado). J.L. Calefacciones, 7, Maracaibo (Cabañas), 1. G-5 Centro S. A., 7, Chafa, 1.

CLASIFICACIONES

GRUPO II: G-5 Centro, S. A., 4 puntos. INSS, 4. J.L. Calefacciones, 2. Maracaibo (Cabañas), 2. Bar Chafa, 0, y Diputación, 0.
GRUPO I: Subgrupo «A»: Elvidio Domingo (La Granja), 4 puntos. Comercial González, 4. Bar la Juvenil, 0, Delineantes, 0. Subgrupo «B»: Mosa, 4 puntos. Lieutenant, 3. Bar Ismael, 1. Acueducto S. A., 0.

PROXIMOS PARTIDOS

Mañana viernes: 20 horas. Bar La Juvenil - Delineantes. 21, Elvidio - Comercial González. 22, Lieutenant - Mosa. 23, Acueducto S. A. - Ismael.
El sábado. 21 horas, INSS - G-5 Centro S. A. 22, J.L. Calefacciones - Chafa. 23, Diputación - Maracaibo (Cabañas).

Un año de actividad del Club Polideportivo ciclista de Carbonero el Mayor

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RRESPONSAL).

Los ambientes ciclistas en esta localidad respiran satisfacción debido a los resultados obtenidos en la pasada temporada y mientras ya se mira con optimismo este año 1985, diremos que el Club Polideportivo Ciclista de Carbonero el Mayor, que tiene 4 años de vida y cuenta con unos 66 socios, tiene un presupuesto anual de unas 400.000 pesetas con las que mantiene un equipo mixto de juveniles y cadetes constituido por nueve muchachos, así como una Escuela Ciclista que se fundó el pasado año, hacia el mes de abril.

Ha organizado la pasada temporada: IV Campeonato de Veteranos de las dos Castillas, categoría A y B, en la que participaron más de medio centenar de corredores. II y III Trofeo Club Ciclista de Carbonero, con una participación de 70 ciclistas en cada prueba. Asimismo se celebraron el I y II Trofeo «Escuela Ciclista de Carbonero», en los que hubo 70 muchachos, por carrera, de las categorías de promesas, benjamines, alevines e infantiles y en las que triunfaron los futuros campeones del I Trofeo Infantil de Segovia, en promesas, Oscar Pérez, en benjamines, Manuel Fernández, en alevines, Fernando Alvaro, y en infantiles, Salvador Belver.

Por lo que respecta a los corredores de la Escuela Ciclista de Carbonero, hemos de destacar a Fernando Alvaro Fuentes, campeón del I Trofeo Infantil de Segovia, categoría de alevines y que consiguió entre otros resultados: Fue primero en el I y II Trofeo Club Ciclista Carbonero, en el III Trofeo E. Ciclista de Navas de Oro, y en el I Trofeo Escuela Ciclista de San Miguel, de Cuéllar.

En categoría infantil, Manuel López fue vencedor del III Trofeo Club Ciclista de Navas de Oro y ocupó la tercera posición en el I Trofeo San Miguel. En esta categoría y con un poco más de suerte, podría haber alcanzado puestos de privilegio, Javier Fuentes Gómez.

En resumen, el Club Ciclista de Carbonero el Mayor organizó dos pruebas infantiles para las Escuelas de Ciclismo, dos para la categoría de juveniles y cadetes, una para veteranos de las categorías A y B, y una marcha popular ciclista que tuvo una masiva concurrencia, lo que supone el 10 por ciento del total de las competiciones ciclistas que se han realizado en la provincia de Segovia.

Si a nivel federativo y de técnicos esta actuación del Club Ciclista de esta localidad ha tenido el nivel previsto, para los que estamos cerca del mismo es un auténtico ejemplo de actividad y sacrificio de unos hombres amantes sinceros del deporte del pedal.

Entrega de diplomas a los participantes infantiles en las «Mañanitas de El Nevero»

Mañana, a las ocho de la noche y en la Casa del Deporte, tendrá lugar la entrega de diplomas que el grupo de montaña «El Nevero» otorgará a los participantes infantiles en las «mañanitas» de este grupo que se han desarrollado durante los meses de noviembre y diciembre del pasado año. Una vez entregados dichos diplomas, se proyectará un resumen en diapositivas del ciclo con el que se quiso dar a conocer la montaña y la naturaleza.

Como todos recordarán, por las informaciones que dio en su día nuestro diario, las salidas a las mañanitas se realizaban a las nueve de la mañana para volver a la ciudad sobre la una y media de la tarde. La media recorrida en estas salidas ha sido unos 13 kilómetros y en ellas han participado un total de 48 personas a una media por marcha de 25. Las edades estuvieron comprendidas entre 3 y 70 años y los recorridos discurrían por cañadas reales, calzadas romanas, cauces de ríos y montaña.

BALONCESTO. COPAS EUROPEAS

Triunfos del Clesa y CAI y derrota del Cajamadrid

El equipo ferrolano se impuso, en partido de Copa Korac, al Gante por 111 a 84, con parcial de 60-44 en el descanso.

Victoria clara del equipo gallego cuando ya no tiene posibilidades de pasar a la siguiente ronda, pero que deja un buen sabor de boca en los aficionados del polideportivo de la Malata.

CAJAMADRID, 85,
LIBORNO, 86

Alcalá de Henares (Madrid). El Cajamadrid ha perdido con el Liborno, de Italia, por 85-86 (51-48), en partido correspondiente a los cuartos de final de la Copa Korac, disputado ayer noche en el pabellón municipal Virgen del Val de Alcalá de Henares, que presentaba un lleno completo.

Cajamadrid (51 + 34). Brabender (8), José Luis Llorente (8), Phillips (24), Thornton (12), Beirán (18) —cinco inicial—, Toño Llorente (1), Morales (14) y Gaztañaga. Eliminado Phillips, en el minuto 40.

Liborno (48 + 38). Fantozzi (10), Jeelani (18), Forti (8), Carrera (21), Restani (17) —cinco inicial—, Rossi (4), Tonut (7), Mori y Giusti (1).

Árbitros: Valente (Portugal) y Metzgen (República Federal de Alemania).

Partido jugado a ráfagas por ambos equipos en el que se ha impuesto el conjunto que menos errores cometió en el último minuto del encuentro. —Efe.

PAOK - SALONICA, 86
CAI DE ZARAGOZA, 89

El equipo de Pepe Laso volvió a cosechar un nuevo triunfo a domicilio en la Liga, cuartos de final, de la Recopa de Europa.

El equipo español, que viajó a Grecia sin Fernando Arcega, ha demostrado su buen andar por la competición europea y ha cosechado un nuevo triunfo, a pesar de tener asegurada ya la plaza para las semifinales.

ESQUI NORDICO

La URSS logró su primera medalla de oro en el Campeonato del Mundo femenino

Seefeld (Austria). — La Unión Soviética ha logrado hoy su primera medalla de oro en el Campeonato del Mundo femenino de esquí nórdico merced a su equipo de fondistas, que se ha impuesto en la prueba de relevos 4 x 5 kilómetros haciendo un tiempo de una hora, cuatro minutos y cincuenta segundos.

Segundo fue el equipo de Noruega, favorito a priori, a ocho segundos, y tercero el de la República Democrática Alemana, a un minuto y seis segundos.

Quizá el incidente registrado en el último relevo de las esquiadoras noruegas les privó de la medalla de oro. A consecuencia de una mala coordinación entre Grete Nykkelmo y Berit Aunli, la primera rompió el bastón derecho de la segunda en el relevo, lo que hizo perder a ésta siete segundos.

La Unión Soviética no había ganado esta prueba desde los Juegos Olímpicos de Invierno de 1976. —Efe.

Al descanso el conjunto de Zaragoza ganaba por ocho puntos de ventaja (35-43), manteniendo en los últimos veinte minutos la superioridad en el marcador a pesar de la presión helena y del ambiente que el público de Salónica crea en todos los partidos que juega su equipo. —Efe.

DAVID RUSSELL NO PODRÁ JUGAR EL RESTO DE TEMPORADA

Madrid. — El jugador americano del Estudiantes y máximo anotador de la Liga Nacional de baloncesto, David Russell, no podrá jugar el resto de la temporada, por sufrir fractura del quinto metatarso del pie derecho. —Efe.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

El Comité de Competición de fútbol decidió ayer clausurar por un partido el campo del Betis por los incidentes ocasionados durante el último encuentro de Liga, frente al Valencia. En partido de Segunda División «B» aplazado, el Barcelona venció al San Sebastián por 3-0.

El Valladolid y la Federación chilena de fútbol han llegado a un acuerdo para que «Pato» Yañez pueda jugar con la selección de su país la fase previa del Mundial-86.

ATLETISMO

Por otra parte, el atleta José Manuel Abascal ha anunciado que no tomará parte en ninguna de las pruebas norteamericanas a las que había sido invitado, debido a una rotura fibrilar.

BALONCESTO

Willie Jones, jugador estadounidense de baloncesto, será probado por el Lucky Canarias. Mide 2,05 y juega de «pivot».

TENIS

Avendaño, tenista español, fue eliminado en el torneo de Santos (Brasil) al perder contra el mejicano Francisco Maciel por 7-5 y 7-5 en la primera ronda.

Los norteamericanos John McEnroe y Jimmy Connors, cabezas de serie uno y dos respectivamente, se calificaron anoche para los octavos de final del torneo internacional de tenis de Filadelfia, dotado con 300.000 dólares (más de 52 millones de pesetas). John McEnroe se impuso a su compatriota Marty David por 6-2, 6-3, y Connors venció al también estadounidense Leif Shiras por 6-2, 6-3. La sorpresa en esta segunda ronda fue la eliminación del cabeza de serie número tres, el sueco Mats Wilander, que cayó fácilmente ante el norteamericano Greg Holmes por el tanteo de 4-6, 3-6.

CICLISMO
Salvador Cardona, que fue gran ciclista español, falleció a los ochenta y cuatro años de edad, en Pau (Francia), donde residía. Su carrera profesional discurrió entre los años 1922 y 1936.

FUTBOL

España se impuso por 3-1 a Finlandia en un partido en el que sobró la segunda parte

Alicante. — La selección española venció anoche a la de Finlandia por tres goles a uno en el partido amistoso celebrado en el estadio «Rico Pérez», en Alicante. Un encuentro con una primera parte aceptable y una segunda vulgar, aburrida y de mal juego. Finlandia no ha demostrado ser tan corta técnicamente como algunos creían, pero tampoco es un rival de cuidado, informa Calpisa. En muy poco o nada se le parece a la selección escocesa, como en nada se debe parecer el juego de la selección española, el próximo 27 de febrero, si quiere vencer a Escocia en Sevilla en partido valdeiro para la clasificación del Mundial de Méjico.

ALINEACIONES

España: Arconada, Gerardo, Goicoechea, Maceda, Camacho,

Gallego, Señor, Julio Alberto, Rincón, Butragueño y Rojo.

Finlandia: Huttunen, Lahtinen, Kymalainen, Europaeus, Pekonen, Turunen, Houtsonen, Ukkonen, Ikalaynen, Lipponen y Hjelm.

En el minuto 25 de la primera mitad Rincón, lesionado, dejó su puesto a Sarabia. En el descanso, Zubizarreta sustituyó a Arconada y Francisco a Maceda. Faltando un cuarto de hora, Urubi y Roberto salieron por Julio Alberto y Señor, jugando así todos los hombres de Muñoz. Finlandia realizó tres cambios.

Árbitro: Dirigió el partido correctamente el colegiado belga Constantine.

Finlandia se adelantó en el marcador en el minuto seis de la primera mitad en un despiste

colectivo de la defensa española y en el primer avance finlandés sobre la portería de Arconada. Reaccionó la selección española sin apurarse por el gol en contra. Quedaba mucho partido para rectificar el resultado. No hubo por ello prisas ni nervios. Pero tampoco hubo juego de empuje y calidad. España dominaba, pero no culminaba sus ocasiones de marcar. Hasta el minuto 21, en el que Gallego pasó en profundidad a Rincón, que, muy tranquilo, colocó el balón por encima del portero en su salida desesperada. Después marcaría Butragueño, de penalty, en el minuto 30, para cerrar la cuenta el mismo Butragueño, en el minuto 45, tras una jugada con Rojo, la mejor del partido.

El partido se puede decir que terminó aquí, sobrando toda la segunda mitad, aburrida, insulsa, tediosa, sin juego de calidad y colectivo, salvo en contadas ocasiones. Finlandia se colocó mucho mejor que en la primera mitad en el campo e impidió que España organizase su juego. Claro, que los jugadores españoles tampoco hicieron mucho por desbaratar la táctica finlandesa, basada sobre todo en un derroche de esfuerzo y ganas.

Finlandia, ante el pésimo juego español, no se cerró en ningún momento en su área, aunque tampoco arriesgara para igualar el marcador. Seguramente lo que pretendían era no llevarse de Alicante una gran goleada, además del sol del que han disfrutado.

TV-3 de Cataluña ofrece cinco millones por televisar el Osasuna-Barcelona

Pamplona. — El canal autonómico catalán de televisión, TV-3, ha ofrecido a Osasuna cinco millones de pesetas para poder televisar por el circuito catalán el partido que disputarán en Pamplona Osasuna y Barcelona el próximo día 3 de febrero.

TV-3 impone como condición que el encuentro sea adelantado al día 2, sábado, a las 20,30 horas.

La directiva del club navarro prefiere jugar el partido en domingo, aunque parece que no habrá problemas para llegar a un acuerdo, si bien Osasuna considera que la cantidad es inferior a la que se podría ofrecer dado el interés del partido.

Los españoles Cañellas y Ferrán acabaron decimocuartos en el París-Dakar

Madrid. — Salvador Cañellas y Domenech Ferrán han conseguido un importante éxito en el pasado «Rallye» París-Dakar, al conseguir terminar la durísima prueba africana en el puesto decimocuarto de la clasificación general. El resultado puede considerarse como excepcional, ya que Salvador Cañellas y su copiloto participaban en esta carrera por primera vez en su vida, con el ánimo de adquirir mayor experiencia para edicio-

nes posteriores. Con su Range Rover de serie, el equipo español ha conseguido colocarse entre los mejores gracias, en gran parte, a la ausencia de problemas mecánicos en su montura. Tan sólo los pinchazos y averías menores hicieron retrasarse a Cañellas, considerado por muchos como el piloto más completo que ha existido en España en los últimos años, según ABC.

Al final, sólo tres equipos españoles han conseguido llegar a

Dakar dentro de los horarios de carrera. También alcanzó la meta el Pegaso de Del Val y Connord, aunque la rotura del radiador y parte del tren delantero les hizo quedar fuera de carrera al acumular excesivo retraso en uno de los controles.

Si la carrera de Cañellas ha sido muy destacable, no puede calificarse de menos el decimoseptimo puesto alcanzado por el catalán Carlos Mas en la clasificación de las dos ruedas. Mas, que tomaba parte en el «rallye» a los mandos de su KTM, se encontró desde las etapas de Argelia con la dificultad de que el coche de asistencia donde viajaba su mecánico, Tom Marsillach, se vio obligado al abandono. La situación se resolvió gracias a la colaboración del Pegaso del equipo Enasa-RACE, que continuó el itinerario para servir de ayuda a los equipos españoles.

También han logrado llegar a la meta los periodistas españoles Juan Porcar y Eduardo de Aysa. Porcar ya alcanzó Dakar el año pasado con un Mercedes, y cuenta con mucha experiencia para orientarse en el desierto. El equipo de informadores se ha visto aquejado de múltiples problemas, sobre todo en las conducciones de agua durante las etapas de Argelia, en donde perdieron más de quince horas respecto a la cabeza, circunstancia que les ha hundido en la clasificación final.

AJEDREZ

Nuevas tablas entre Karpov y Kasparov y críticas hacia el reglamento del Campeonato

Moscú. — La disputa del título mundial más largo de la historia batió ayer una plusmarca mundial más con el acuerdo de las tablas número treinta y nueve en las cuarenta y cinco partidas hasta ahora jugadas entre Karpov y Kasparov. De nuevo, las críticas al reglamento de este campeonato han surgido en todos los medios especializados. Se afirma que el reglamento del título mundial va a ser cambiado en el sentido de que será campeón el jugador que sume seis victorias, como cita el texto actual, pero se dividirán en un máximo de veinticuatro partidas,

de tal forma que en caso que se llegue a las veinticuatro partidas sin que ningún maestro haya logrado los seis triunfos, se proclamará campeón quien más victorias sume en esta situación.

Fue Karpov quien solicitó estas últimas tablas, y Kasparov accedió. Se observa claramente que el aspirante —Garry Kasparov— juega siempre a la defensiva, porque una derrota más sería definitiva, ya que en el cómputo total es de 5-1, favorable a Karpov. Y Kasparov, con tal de seguir aspirando, acepta todas las tablas posibles. Efe.

Luis de Pablo tuvo que esperar 16 años para su obra «We»

Las computadoras reproducen los sonidos de la prehistoria y el canto de los pigmeos

Madrid.— El compositor Luis de Pablo tuvo que esperar 16 años y el perfeccionamiento de las computadoras para reproducir sonidos de la Prehistoria y el canto de los pigmeos en su obra «We».

Luis de Pablo reestrenará «We» (Nosotros, en inglés) el próximo día 28 en la fundación March. Madrid, después de rehacerla con ayuda de modernas computadoras y aparatos de sonido imperfectos cuando estrenó la primera versión, en 1969.

En la reconstrucción de la obra el autor empleó mes y medio «trabajando duro: pero eso no es nada, porque el original de «We» me costó catorce años rumiarlo y año y medio crearlo».

Según el compositor, «We» es un fresco muy grande en el que están integrados los materiales tradicionales de la música desde

la creación del mundo: sonidos, cantos primitivos, músicas ancestrales y de todos los tiempos.

«We» es un permanente salto e integración de épocas desde que el ser humano existe, cuyo paralelo en la literatura —según dijo De Pablo a «Efe»—, «se encuentra en las obras de Cortázar, Torrente Ballesteros, Goytisolo y Humberto Eco».

Para el compositor, los primeros trabajos en este campo se hallan en la música.

«Es una posibilidad nueva que abre una puerta al resumen —añadió—, en el sentido de incorporar al lenguaje musical propio las tradiciones del mundo. Es un sistema multilingüista».

El compositor vasco finalizó la nueva versión de «We» el 19 de agosto pasado, un día antes de sufrir un infarto del que se recuperó enseguida.—Efe

En Bélgica

«TELEVISION A LA CARTA»

A finales de año iniciará sus emisiones el primer canal de televisión de pago en Bélgica. Se creará para ello una sociedad anónima en la que el 51 por 100 de las acciones las poseerán los poderes públicos. El abono mensual será de 700 francos belgas (algo más de 1.750 pesetas) y la programación estará compuesta inicialmente sólo de películas. Cinco largometrajes serán difundidos cada día de la semana desde las dos de la tarde a las dos de la madrugada, y uno de ellos será inédito. Los primeros estudios de mercado indican que unas 220.000 familias belgas se abonarán inicialmente a este canal de televisión de pago.

En Washington, con «Carmen»

Gades puso en pie a los espectadores en la presentación de su ballet

Tiene compromisos de actuaciones en países europeos hasta mediados de 1986

Washington.— Cinco largos minutos de cerrados aplausos y los gritos de «lindo» de los espectadores, culminaron la presentación en Washington del ballet de Antonio Gades con su obra «Carmen».

Gades, ante un teatro totalmente lleno de público, hizo olvidar a los norteamericanos los siete grados bajo cero que había fuera del teatro y levantó de sus asientos a los asistentes en su primera representación.

«La intensidad de su ritmo y la elocuencia de sus gestos le convierten instantáneamente en un sobresaliente bailarín de nuestra era», dijo esta semana de él el crítico del «Washington Post», Alan Kringsman.

Con cinco pequeños bailes de regalo, Gades agradeció al público norteamericano, que al principio se mostró frío, los aplausos que al final de la obra se llevó su compañía de 21 personas.

«LA VERDADERA ESPAÑA»

Cristina Hoyos, quince bailarines, tres guitarristas y dos cantadores explicaron a Estados Unidos durante casi dos horas, «la verdadera España», como comentó uno de los espec-

tadores españoles, que felicitó a Gades al final de la actuación.

El ballet de Gades realizará en Washington siete representaciones que terminarán el próximo domingo, día 27, cuando se trasladará a Nueva York.

Allí, Gades actuará durante tres semanas y después continuará su gira por Alemania Federal, Francia y otros países europeos hasta mediados de 1986.

La compañía también tenía previsto actuar en Miami (Florida) pero las autoridades del Estado informaron a Antonio Gades que no podía garantizar su seguridad personal, incluso con un servicio de seguridad privado.

AMENAZAS DE BOMBA

El alcalde de la ciudad dijo a Gades que había recibido numerosas amenazas de bombas y avisos de atentados si, «ese comunista» actuaba en Miami.

La puesta en escena de «Carmen», totalmente distinta a la película, según declara el propio Gades, sorprendió al público norteamericano por su fuerza y color y por la mezcla de flamenco popular y baile jondo al son de óperas de Bizet y Merimee.

Los críticos de prensa norteamericanos destacaron la sencillez de la obra sólo montada con unos simples espejos, palmas, tacones, tres guitarras y en un par de ocasiones grabaciones de óperas.

La versión cinematográfica de «Carmen» tuvo en Estados Unidos un gran éxito de espectadores y fue considerada por la crítica como el filme español de mayor calidad, junto con la última película de Plácido Domingo, del año pasado.

CIUDADANO DE HONOR

El bailarín español ha recibido el título de ciudadano honorario del distrito de Columbia y una placa en reconocimiento por su labor cultural que le entregará la Casa de España en Washington.

Antes de su presentación en Estados Unidos, Antonio Gades y su ballet actuaron en las ciudades canadienses de Ottawa y Montreal, donde fue, «fantástico, magnífico y mejor imposible», según el propio Gades.

Ionesco renuncia a su viaje a Polonia por motivos políticos

El escritor francés de origen rumano Eugene Ionesco, de setenta y dos años, ha renunciado a su viaje a Polonia, país al que había sido invitado por el director del Instituto Francés de Varsovia, «para evitar que mi visita sea explotada con fines propagandísticos por la Polonia oficial».

En un artículo publicado en «Le Monde», Ionesco, miembro de la Academia Francesa afirma que cuando aceptó la invitación para participar en una serie de conferencias, coloquios y encuentros con intelectuales polacos se convino que las autoridades polacas se mantendrían al margen de todas las manifestaciones en las que participaría. «Ahora —dice el escritor— me encuentro con que los medios de comunicación han anunciado mi llegada como si fuese la Polonia oficial la que me invitase y recibiera. Estimando que su visita, en estas circunstancias, «se interpretaría a la inversa de lo que quiere ser» y señalando que no es cosa de salir fiador de «un régimen en el que acontecen hechos monstruosos», el académico ha decidido no ir a Varsovia.

«Adena» denuncia un delito ecológico

Granada.— «Adena» ha denunciado a la empresa concesionaria de los medios mecánicos de Sierra Nevada (Cetursa), por contaminar el río Monachil con vertidos residuales.

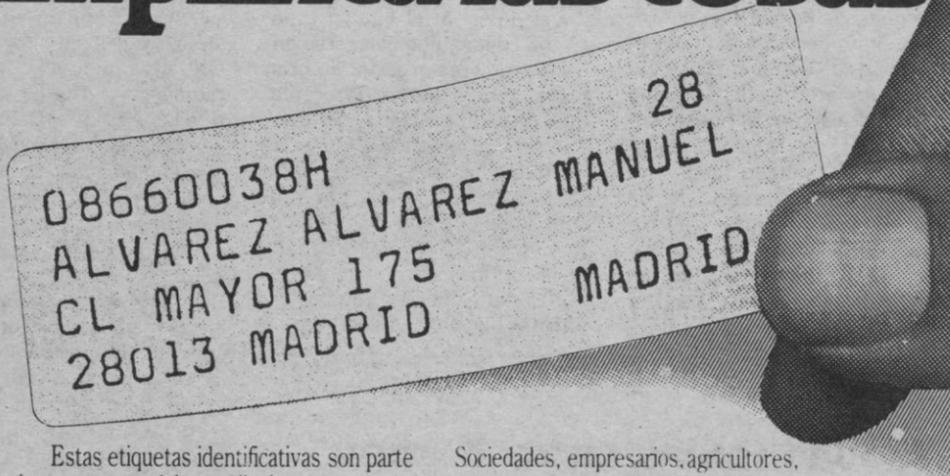
La denuncia ha sido presentada a la Guardia Civil de Sierra Nevada por el presidente y el vicepresidente de la Asociación para la Defensa de la Naturaleza (Adena), Francisco García y Nicolás Nuñez, respectivamente.

Ambos dirigentes de «Adena» consideran que no se trata de un caso de negligencia, sino de malintencionalidad, puesto que desde hace cuatro años existe una fuerte polémica por los vertidos residuales en el citado río.

Sin embargo —declararon—, la empresa, no ha mostrado, hasta ahora, un interés real por solucionar el problema, y la situación llega ya a ser crítica».

Sociedades, empresarios, agricultores, profesionales y artistas.

Esta etiqueta simplifica las cosas



Estas etiquetas identificativas son parte importante en el desarrollo de un nuevo procedimiento de gestión tributaria.

Buscamos agilizar los trámites administrativos y facilitar el cumplimiento de sus obligaciones fiscales.

Las etiquetas están dirigidas a todas las

Sociedades, empresarios, agricultores, profesionales y artistas, para los siguientes conceptos:

- Impuesto Tráfico Empresa.
- Impuesto de lujo.
- Retenciones.
- Pagos fraccionados.

Un millón y medio de españoles va a recibir esta etiqueta.



MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL
SECRETARÍA GENERAL PARA LA SEGURIDAD SOCIAL
INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Lista de opositores al Cuerpo Técnico de la Administración de la Seguridad Social

Dando cumplimiento a lo establecido en la norma 4.1 de la Resolución de 23 de mayo de 1984 del Instituto Nacional de la Seguridad Social, por la que se convoca oposición para la provisión de plazas de la Escala Técnico-Administrativa del Cuerpo Técnico de la Administración de la Seguridad Social, se comunica que la RELACION PROVISIONAL DE ADMITIDOS Y EXCLUIDOS a dicha oposición, figura expuesta en el Tablón de Anuncios de la Dirección Provincial del INSS, sita en la Plaza de la Reina Doña Juana, n.º 1, de esta ciudad.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado por temporada, zona monumental. Teléfono 436880.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 421223.

ALQUILO plaza garaje. Plaza San Nicolás. Teléfono 433237.

NECESITO piso grande, céntrico, en alquiler. Llamar noches 420765.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 427945.

COMPRAS

COMPRO casa antigua, planta baja, con patio; Segovia capital. Teléfono 485176.

ENSEÑANZA

CONVOCADAS 8 plazas de Policía Municipal. Preparación completa. Comenzamos clases en febrero. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

CONVOCADAS 500 plazas Policía Nacional (B.O.E. 9-1-85). Ambos sexos. Graduado Escolar. Preparación intensiva. Instancias hasta 29-1-85. Información: calle Gascos, 11. Teléfono 430691.

GANADOS

VENDO 100 ovejas de ordeño. Teléfono 55, Sacramenia.

TRABAJO

SE NECESITA chica. Teléfono 420962.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 420405.

SE NECESITA ayudante de cocina. Hotel Victoria. (Ref. M 007).

ESCUELA internacional necesita hombre o mujer libre de obligaciones familiares, con o sin experiencia comercial, con teléfono y vehículo propio, don de gentes. Interesante remuneración económica por comisiones superables 1.200.000. Producto sin competencia. Formación por parte de la empresa. Interesados llamar al teléfono 435129. Sr. Serrano.

FAMILIA con tres niños, necesita señora mayor, interna. Teléfono 91-4450564.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 425676 (llamar a partir 9 noche).

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

AIRE-SOL: Agente n.º 772. A. García. Teléfono 433517.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

VEHICULOS

LAND ROVER 88 corto, buen estado. Teléfono 30, Collado Hermoso.

VENDO furgoneta Mercedes. Teléfonos 421982 - 422172.

VENTAS

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 3 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

MERCERIA-DROGUERIA, Claudio Moreno, 3. Teléfono 423943 (desde 8 noche).

SE VENDEN plazas de garaje. Teléfono 430512.

Turismo

SUIZA



Basilea está situada al lado del Rin, en la frontera franco-alemana, cerca de la Selva Negra y Alsacia. Con aeropuerto internacional. Una de las ciudades suizas más animadas con

puerto fluvial, industrias químicas e importantes ferias internacionales. Famosa por sus museos. Posee una parte vieja muy interesante y buenas condiciones para efectuar compras.

MESA REVUELTA

ENTEROSORCIÓN PARA RETRASAR LAS CAUSAS DEL ENVEJECIMIENTO

EL OFICIO DE CREAR MARCAS

Muchos especialistas mencionan entre las causas del envejecimiento la intoxicación de las células orgánicas con los metabolitos. Pero en las clínicas se practica ampliamente la depuración de las vísceras por sorción, basada en la capacidad de algunas sustancias de absorber los productos indeseables. Así, los médicos utilizan desde hace mucho tiempo la enterosorción, que elimina los metabolitos de los jugos intestinales. Los gerontólogos de Kiev (Ucrania) decidieron poner en claro si el activo empleo de los sorbentes podía desacelerar el envejecimiento del organismo. Durante varios periodos de 10 días, con el intervalo de un mes, se dio a las ratas experimentales carbón activado, que es uno de los sorbentes más usados. La duración media de su vida aumentó en dos meses como promedio y no se revelaron cambios patológicos algunos en su corazón, vasos, hígado, riñones u otros órganos. Los científicos concluyeron por ello que la enterosorción influye en la rapidez de las mutaciones que se operan en el organismo conforme aumenta la edad. Además, aminora el contenido de colesteroles y activa la biosíntesis de la proteína y de los ácidos nucleicos.

París. — Desde hace unos veinte años viene funcionando, aunque de forma minoritaria, un nuevo oficio todavía no sujeto a reglas ni dogmas: creador de marcas.

Quienes se dedican a él se caracterizan por no tener los mismos sistemas para conseguir el producto deseado, es decir una marca que se venda bien, pero se muestran unánimes a la hora de establecer algunas pautas y una cierta metodología de trabajo. Crear marcas suele hacerse en tres fases sucesivas: definición de la estrategia de la marca, producción y selección.

En un principio, se determina conjuntamente con el cliente la naturaleza del producto o servicio que va a lanzarse al mercado. Luego se buscan los nombres que evocan las cualidades deseadas. Por último, viene la labor de selección para escoger entre todos los nombres seleccionados.

Este nuevo trabajo, que pudiera parecer un juego, resulta sin embargo muy caro para quienes lo contratan. Un servicio de búsqueda de marca cuesta ahora entre 180.000 y un millón de pesetas.

Los clientes de los creadores de marcas suelen ser por el momento grandes empresas situadas en sectores competitivos.—U.A.



HOJA DE CARIDAD

Patrocinada por Cáritas Diocesana de Segovia
San Agustín, 2 - Teléfono 43.22.27

Lunes a viernes: Mañanas de 9.30 a 1.30. Tardes de 5 a 7

Número 1

24 de enero de 1985

PRESENTACION

Cáritas Diocesana se dirigió al pueblo de Segovia durante bastantes años, a través de estas mismas columnas, para solucionar los numerosos casos de peticiones de ayuda que, por sus medios ordinarios, le era imposible resolver. Durante los últimos siete años no fue necesario utilizar este medio que hoy, debido a las circunstancias socioeconómicas, nos vemos obligados a reanudar. Nuestro profundo agradecimiento a la Dirección de EL ADELANTADO DE SEGOVIA que, una vez más, nos presta su colaboración, y al pueblo de Segovia que estamos seguros responderá con su acostumbrada generosidad.

CASOS PRESENTADOS

- Núm. 1.—Cohecito de niño para familia en paro muy necesitada.
- Núm. 2.—Se precisan 12.000 pesetas para compra de audifono a persona sin posibilidad económica.
- Núm. 3.—Lavadora para familia en paro, con 8 hijos.
- Núm. 4.—Cocina de gas para familia muy necesitada, con seis hijos.

ADVERTENCIAS

Los donativos podrán ser en metálico o en especie, según los casos, pudiendo depositarse directamente en nuestras oficinas, en las cuentas a nombre de Cáritas Diocesana, en Bancos, Caja de Ahorros y Caja Rural o bien llamando por teléfono a las oficinas de Cáritas Diocesana.

Sólo se admitirá para cada petición el objeto o la cantidad presupuestada, por lo que el donante, que puede enviar la totalidad del importe o sólo una parte del mismo, deberá indicar otro caso por si el primero estuviera ya resuelto al recibir su donativo. De no recibir ninguna indicación, Cáritas lo destinará al caso más urgente. Cuantos deseen comprobar la inversión de sus donativos podrán solicitar en Cáritas Diocesana los comprobantes correspondientes que siempre estarán a su disposición.

Todas las peticiones que se publican corresponden a necesidades debidamente comprobadas.

«Un deber de solidaridad nos obliga a compartir recursos y sacrificios, empezando por dar a los bienes económicos su destino propio, que es satisfacer las necesidades de todos los hombres». Mariano Rioja (presidente de Cáritas Española).

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La URSS no empleará sus armas atómicas contra España

Mientras ésta siga como país no nuclearizado

Madrid. — La Unión Soviética no empleará sus armas atómicas contra España mientras sigamos manteniendo el «status» de país no nuclearizado, según manifestó ayer una personalidad soviética ante un grupo de periodistas españoles. La voluntad de la URSS es mantener

unas buenas relaciones con España «en paz, cooperación y en profundidad», informa «ABC».

La fuente aludida no quiso manifestarse sobre la plena integración de España en la OTAN, pero sí dijo que la Unión Soviética quiere vivir en paz con España y no tener «al pueblo

español de adversario». En este sentido, la próxima visita a nuestro país del ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, prevista para los últimos días del mes de febrero, ha vuelto a poner de relieve las relaciones hispano-soviéticas, que cumplen ahora su octavo año de actividad. En las conversaciones que Gromyko mantendrá con las personalidades españolas el tema de la defensa internacional, la seguridad, según dicen los soviéticos, será el más importante.



VITORIA. — Ayer comenzó la sesión plenaria del Parlamento vasco en la cual se designará al candidato del PNV, José Antonio Ardanza, como nuevo Iendakari, en sustitución de Carlos Garaicoechea (a la izquierda de la foto en su escaño). En la foto, Ardanza, en un momento de su discurso. — (Telefoto Efe)

Javier Solana reconsiderará la Ley del Patrimonio

Barcelona. — El ministro de Cultura, Javier Solana, se ha dirigido al consejero de Cultura de la Generalidad, Joan Rigol, para manifestarle su disponibilidad a reconsiderar algunos de los aspectos conflictivos del proyecto de Ley del Patrimonio Histórico Español.

En opinión del Gobierno de la Generalidad, este proyecto de ley «lesiona gravemente las competencias exclusivas que, en este terreno, tienen Cataluña y otras comunidades autónomas», informa Europa Press.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Felipe González, ha regresado a Madrid esta madrugada, tras entrevistarse con el presidente mejicano en Palma de Mallorca.

EL CONJUNTO DE LOS EMBALSES españoles cuenta con un total de 21.989 hectómetros cúbicos de agua, lo que representa el 53 por ciento de su capacidad hidráulica total y un 125 por ciento con respecto a la misma fecha del año anterior.

UNA DELEGACION ESPAÑOLA integrada por bomberos de la Comunidad Autónoma de Madrid y de la Generalidad de Cataluña participará el próximo día 28 en unas maniobras en la ciudad francesa de Marsella.

JESUS AGUIRRE, duque de Alba, puede ser elegido esta tarde académico de la Lengua, en una sesión extraordinaria que celebrará la docta casa.

EXTRANJERO

LOS PRINCIPALES PAISES miembros de la «OTAN» deberán ayudar a Portugal de «forma sustancial» si se pretende su inserción activa en la Alianza, según el jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas portuguesas, general José Lemos Ferreira.

EL CONSEJO DEL INSTITUTO Nacional de Abuso de Drogas recomendó hoy a la ministra de Salud, Margaret Heckler, que se prohíba «totalmente» la publicidad y la promoción de los cigarrillos en Estados Unidos.

RECORD TURISTICO EN 1984: CASI 43 MILLONES DE VISITANTES

Madrid. — El año 1984 registró una entrada total de 42.931.210 visitantes, lo que supone un aumento del 4 por ciento sobre la cifra registrada el año anterior. La cifra de entrada de visitantes en 1984 supera claramente a las de 1983 que fue de 41.263.334 y a la de 1982 que fue de 42.011.141.

Los ingresos por turismo, contabilizados en pesetas, y referidos a los once primeros meses de dicho año ascienden a un billón 173.809 millones de pesetas, lo que supone

un aumento porcentual sobre la misma cantidad del mismo periodo del año anterior del 26,2 por ciento.

Por nacionalidades, Francia sigue siendo el emisor más destacado de visitantes hacia España con 9.981.671 personas, seguida de Portugal (8.352.752), Reino Unido de Gran Bretaña (6.026.512) y Alemania Federal (5.249.895).

La carretera, aunque con ligero descenso, es el medio más utilizado para la entrada en España. — Efe.

Gadafi considera a España y Francia «enemigos secundarios»

Madrid. — El coronel Gadafi considera a España y Francia, a Felipe González y a François Mitterrand, «enemigos secundarios», útiles como simples peones-comparsas en una batalla-enfrentamiento contra los EE.UU. y las grandes democracias occidentales.

En una revista árabe editada en Pars, «Dol el Arab», a punto de ponerse a la venta, el «líder supremo» libio analiza detenidamente su propia estrategia desestabilizadora, con objetivos precisos contra las democracias occidentales. Analizando sus recientes entrevistas con Mitterrand y González, el coronel Gadafi declara: «Se trata de golpes contra los EE.UU. y Ronald Reagan, en particular, ya que los árabes podemos aliarnos provisionalmente con los enemigos secundarios para hacer frente al gran enemigo...»

CONSIDERA UTIL LA «ALIANZA PROVISIONAL»

Según los análisis estratégicos muy precisos del líder libio, Tripoli considera muy útil la «alianza provisional» con «enemigos secundarios» (en este caso, España y Francia) con el fin expreso de introducir elementos desestabilizadores allí donde sea posible utilizar y fragmentar la debilidad o concesiones de las democracias occidentales. Y, en ese marco, sus entrevistas con el presidente de la República francesa y el jefe del Gobierno español habrían sido, para él, una maniobra táctica y provisional.

Magistrado Belloch:

La Ley Antiterrorista es un factor multiplicador del delito

Bilbao. — Juan Alberto Belloch, magistrado de la Audiencia territorial de Bilbao y secretario de relaciones de la asociación Jueces para la Democracia, en declaraciones que publicó

«Deia», aseguró: «La Ley Antiterrorista es un factor multiplicador del delito».

Juan Alberto Belloch dijo que, desde que existe la Constitución, «no es posible mantener los mismos criterios, y no solamente por cuestiones testimoniales o éticas, sino también en el aspecto jurídico. Nos interesa especialmente la legislación excepcional, y en concreto la denominada Ley Antiterrorista que es inadecuada desde el punto de vista constitucional, en cuanto es incompatible en muchos aspectos con la Constitución».

El magistrado agregó que dicha ley «además es ineficaz, pero más importante que eso es que es inconstitucional. En mi opinión personal, la Ley Antiterrorista es criminógena, es decir, es un factor multiplicador del delito».

Para Juan Alberto Belloch, «sin Policía Judicial es muy discutible hablar de poder judicial. Aquella es necesaria sobre todo en el área de justicia penal, porque en la misma medida que las

personas de esa Policía dependen funcional y orgánicamente de los jueces, en esa medida, sus únicos mecanismos de control están en manos de los jueces y de los fiscales».

El magistrado Belloch hizo pública esta semana también una sentencia calificada en algunos ambientes de la judicatura de «histórica», en la que condenaba a un marido por violación de su propia mujer a una pena de seis meses de detención. Era la primera vez que una sentencia de estas características era dictada en España.

Vigo 8.000 millones gastados en juego en 1984

Vigo. — Los viguenses se gastaron en juegos de azar, a lo largo del año 1984, más de 8.000 millones de pesetas, cantidad similar a la del año 83. Exactamente fueron 8.063.789.000 pesetas. — Efe



Con visos de una normalización política en el País Vasco y el firme compromiso del Gobierno autónomo vasco de combatir la violencia terrorista, es necesario que París cumpla sus compromisos para eliminar el «santuario francés». Francia ha concedido últimamente algunas cartas de refugio político a etarras y ha frenado su política de extradiciones. El subsecretario del Interior, Rafael Verá, y el director general de la Guardia Civil, José Sáenz de Santamaría, viajaron ayer a París para trasladar a las autoridades francesas la necesidad de que se incremente el acoso a la banda terrorista de ultraderecha

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO